

٥٦  
٥٥  
٥٤

١  
٣  
٤

كتاب تذكرة الكمالين للمرحوم

علي ابن عيسى رحمه الله

تعالى امين

٤٥١٧ ٧٥

امين

طبي

المتابعة الاولى الثانية الثالثة

وقف هذا الكتاب المكتبة محمد ابراهيم  
علي طلبة العلم بالارض وحبها في حضانة  
المكتبة بالمتحف



بسم الله الرحمن الرحيم وهو حسي ض  
**هذه رسالة علي بن عيسى جوابا عن مسألة من هو خير من هو خير**  
 العين وعلاجاتها وادويةا **وهذا كتاب** ايها الاخ الفاضل حفظك الله  
 براهته وارشدك للصواب برحمته عن جوامع كتب الفاضل  
 جالينوس في امراض العين وعلاج كل مرض منها لان الاسكندراني  
 ذكر واعده لامراض ولم يذكر وعلاجاتها **وقد** ربيت اسعدك الله  
 ان اول ذلك كتابا في العين اذكر فيه جميع مسائل عنه باختصار  
 واجاز فان الاختصار اذا جمع ثلاثة اشياء احدها الاستقصاء في  
 الصفة والثاني الاستتمام للمعنى والثالث الاجازة الكلام كان افاد  
 ذلك يبلغ ثلاث مقالات واسمها تدعى الثلاث اذكر فيه جميع  
 ما يحتاج اليه في علاج امراض العين وذلك انه قد تدعى بالمرور  
 في بعض الاوقات الى النظر في الكتب للبحث عن علاج مرض من الامراض  
 فيستغنى به عن النظر في الكتب الكبار ويصلح ايضا للاسفار لانه  
 يعني عن حمل الكتب الثمينة **وقد** ذكرت فيه جميع الطرق الطبية المحتاج  
 اليها في علاج جميع امراض العين مع ذلك الدلائل والاشباب  
 والادوية ونوع امراضها المشابهة الاجرامها والايه منها وما يكون  
 منها من يقرق الانقباض واسأل الله عز وجل المعونة على اتمام  
 ما ذكرت **واذكر** في المقالة الاولى في حد العين وتركيبها وشرحها  
 وعدد طبقاتها ورطوباتها واعضائها وعضلاتها ومن اين نبات  
 كل طبقة منها وابتدأ وطولها والي اين انتهت وطولها ومن موضعها من  
 العين وما منفعتها ومن اين يأتي غذائها وما اذا اعدت  
**واذكر** في المقالة الثانية عدد امراض العين الظاهرة للحس  
 وعلاجاتها ليسهل الله عليك **واذكر** في المقالة الثالثة على  
 امراض العين الخفية عن الحس واسبابها وعلاجاتها ثم  
 حديد اذكر علاجاتها وشرح ادويةا وتلقطت لتأليف

هذا الكتاب من كتب الاوابيل ولم اصف فيه شيئا الفقه من بلغا في  
 سوي اشيا يسيرة شاهدتها من شيوخ زماننا وبلوغها في اعمال  
 هذه الصناعة وذلك بعد ان نظرت في كتب كثير من كتب  
 المشهورين بالحدق وخاصة كتب الفاضل جالينوس وتأليفها  
 حين ايضا لانه قد اجتمعت انواع جميع الكتب الذي وضعها من كان  
 من عهد جالينوس ومن التي بعده من الحدائق واخترت منها  
 احسن ما وجدت فيها وليس هذا مما يعيب لان الفاضل  
 جالينوس الفيا في كتبه اشيا اختارها من قول ولسوق رديس  
 وهكذا اقبل بوجهاين سرفيون فانه نقل اساكير من كجاش  
 قولوس وجعلها في كتابه ولذلك جعلت اقاويلها ولا العظا  
 اصلا ودستور اكتفائه هذا وجعلت ذلك ابوابا ليسهل عليك  
 طلب ما تريد منها والله التوفيق واليه المرجع والمآب  
**ابواب المقالة الاولى وهي احدى وعشرون بابا**  
**الاول** في حد العين **الباب الثاني** في منفعه العين  
 وفعلها **الباب الثالث** في طبع العين ومزاجها **الباب**  
**الرابع** اذكر فيه من كم سبب تكون العين خللا **الباب**  
**الخامس** اذكر فيه من كم سبب تكون العين زرقا **الباب**  
**السادس** اذكر فيه من كم طبقات العين **الباب السابع**  
 اذكر فيه كم رطوبات العين **الباب الثامن** اذكر فيه امر  
 الرطوبة الجليدية وما فعلها **الباب التاسع** اذكر فيه امر الرطوبة  
 الزجاجية وما منفعتها **الباب العاشر** اذكر فيه امر  
 الطبقة الشبكية ومنفعتها **الباب الحادي عشر**  
 اذكر فيه امر الطبقة المسيمية ومن اين نباتها وما فعلها  
**الباب الثاني عشر** اذكر فيه امر الطبقة الصلبة وما  
 فعلها **الباب الثالث عشر** اذكر فيه امر الطبقة العنكبوتية

ومنعها **الباب الرابع عشر** اذ كفيه امر الرطوبة البيضاء  
ومنعها **الباب الخامس عشر** اذ كفيه امر الطهارة  
العينية **الباب السادس عشر** اذ كفيه امر الطهارة  
القرنية **الباب السابع عشر** اذ كفيه امر الطهارة  
**الباب الثامن عشر** اذ كفيه كم عدد عضل العين  
ورباطاتها و اين مواضعها **الباب التاسع عشر**  
اذ كفيه امر العصب النوري و امر العصب المحرك وكيف  
يكون منشأه **الباب العشرون** اذ كفيه كيف يتولد الروح  
للنفس في و كيف يكون به البصر **الباب الحادي والعشرون**  
اذ كفيه امر الايقان والاشعار ومنعها **الباب الثاني والعشرون**  
**الاول** انه قد يجب على من اراد ان يداوى العين مداواة  
صواب ان يكون عارفا بمجد العين وطبيعتها وذلك لان في  
العلل عن كل عضو مما يلوي يرد الى حال طبيعته التي خرج  
عنها فذلك صار عرض الطب حفظ صحته موجودة او رد  
صحته مفقوده ولذلك ايضا ابتداء مجد العين فاعلم  
**الباب الاول** في خد العين اما حدها فانها لعضو  
حساس اليها مركب من صفات لغشية ورطوباتها  
واوراد وشرايين واعصاب وعضلات فهذا اتم حيلهم  
واكملها وكل شيء يجدين جوهرية وعرضية وهذا احد الجواهر  
**الباب الثاني** في منعها العين و فعلها اما منعها  
العين فهي ان توفى في البدن من الاوقات الواردة عليها من  
خارج وتزده حيث يشاء واجب ولذلك جعلت في  
اعلا البدن كالحافض للبدن اما فعلها فتحتسب الاموال  
والاشكال والا جسم ما عطي منها وعاصف **الباب الثالث**  
في طبيعيتها العين وارجاها اما طبع العين الخاص

بها غار واما ارجاها الطبيعي فزبط وذلك ان نشوها من الدماغ فهي  
لذلك رطبة واما حرارتها فتكون ما يحاط بها من العروق والشرايين  
وطول ذلك سهلة الحركة وقد يغلب على خارجها البرودة ولكن ليس  
هو بالطبع الخاص لها ومن ما يستدل به على مزاج العين انه حار  
سرعة حرارتها وسعة عروقها ويكون لوننا احمر وملمسها حار  
فاما الباردة المزاج فانه يستدل عليها باطل حرارتها وضيق  
العروق ويرد ملمسها ولذلك يستدل على رطوبة مزاج  
العين بدلين ملمسها وتكون الفضلات المخرجة منها وعلى يسر  
مزاجها بصلابة ملمسها وتكون باليسة جافة وقد يستدل  
ايضا على مزاج العين بلونها فان العين الزرقاء اقل حرارة  
وطي الى البرودة اقبل و اقل رطوبة والكلوبيسا ولذلك  
تتغير بالليل النور من النار لما ترطب العين عند برودة  
الهواء ومن ما يدل على ان العين الزرقاء باردة المزاج مثل  
اعين الصقالب لان الغالب على بلادهم و مزاجهم البرودة  
واغنيهم زرق ومن ما يدل ايضا على ان العين الزرقاء  
باردة المزاج ما يعرض للمشايخ من نزرة العين اذا غلب  
على مزاجهم البرودة واليس فاما العين الكحلانية الكثر حرارة  
والزرقونية ولذلك لما يعرض لها علل البخارات  
وعلل اما للزرقونية وطولها وكما كانت العين اشده سوادا  
كانت الكثر حرارة والزرقونية والذليل على ذلك  
اعين الحديش وسوادها لان الغالب على بلادهم و مزاجهم  
الحرارة فاما العين الشفلة والشعلانا فانهما معتد للمزاج  
**الباب الرابع** اذ كفيه من تمسب بلون العين **الباب الخامس**  
اذا تيسر العين الكحلانية من سبعة اسباب وهي اما نقصان  
الروح الباصر واما من كدورته واما من صغر الرطوبة للجليدية



واما من انخفاضها واما من كثرة الرطوبة البهيمية واما  
كدوريتها واما من سواد الطبقة العينية **الباب الخامس**  
**اذكر فيه من كم سبب تكون العين زرقا** العين الزرقا  
تكون من سبعة اسباب وهي ضد الاسباب الاولى وهي  
كثرة الروح وصفاؤه وعظم الرطوبة الجليدية وجبروتها  
ونقصان الرطوبة البهيمية وصفاؤها ونقصان سواد  
الطبقة العينية فاما العين الشبلا والشعلا فانها اذا التابت  
بعض الاسباب الفاعلة الموجبة للحواء مع بعض الاسباب  
الفاعلة الزرقاء كان ما ذكرت واليون الاستعمل يدل على ان  
الروح الباصر اثر واصفاوا ان اخذت اوسع القول في  
امثله هذه الاشياء طال الكلام وكبر الكتاب وهو مختصر  
فيجب ان ابدا بالقول في طبقات العين

**الباب السادس اذكر فيه كم هي طبقات العين**

اعلم ان العين مركبة من سبعة طبقات الطبقة الاولى  
يقال لها الصلبة وهي لاصقة بالقطر والطبقة الثانية  
يقال لها المشيمية والطبقة الثالثة يقال لها الشبكية  
والطبقة الرابعة يقال لها العنكبوتية والطبقة الخامسة  
يقال لها العنينية والطبقة السادسة يقال لها القرنية  
والطبقة السابعة يقال لها المخنقة وقد اختلف قوم في  
عددها وذلك في الغفلا في المعنى وذلك ان قوما قالوا  
لانها ست طبقات وذلك لانهم لم يروا ان سواد الطبقة  
الشبكية طبقة وذلك لانهم لم يروا ان الطبقة  
منقطة انها نوية ما هي عليه مطبقة وليس الشبكية  
كذلك واحتجوا بحجة اخرى وذلك انهم قالوا انما اعدت  
لتغذي العين فقط وقوما زعموا ان حاض طبقات

وذكر وان العشا الذي على بعض الجليد به اعني العنكبوتية ليس طبقة  
لنسيبين ايضا وذلك لانهم قالوا انما هي جزء من الجليد به لامن  
غيرها والثاني انهم قالوا انما هي نفس رصف الجليد به وغلا لا يغشي  
الكمل لانقال له طبقة فاما الذين قالوا انها اربع طبقات  
فانهم لم يروا ان يسمى المخنقة طبقة لعينين احدهما لها شبهة  
بالرطاب العين والثاني لانها لا تغشي العين ولا تنصق عليها فاما  
الذين قالوا انها ثلث فانهم زعموا ان العينية نبات من  
المشيمية طبقة واحدة لان نبات العنينية من المشيمية  
واما الذين قالوا ان طبقات العين طبقتين فزعموا ان القرنية  
والصلبة طبقة واحدة فاما جالينوس وشيعته فانهم  
يقولون انانفدها سبع طبقات وتجعل قسرات القرنية اربع  
طبقات ايضا **الباب السابع اذكر فيه كم هي رطوبات**

**العين وخصاها في رطوبات العين فانها ثلاث وهي**

الرطابية والجليدية والبهيمية فاما العضاضها فعضبان  
واحدهما الحس والاخر الحركه واما عضلاها فتسع صفوف

**اذكرها في مواضعها **الباب الثامن اذكر فيه امر الرطوبة****

**الجليدية** **سنة** اذ قدمت عدد طبقات العين ورطوبها تتلخص

الان في بيان كل واحد منها من ابن نباتها ومنفعةها ومن اين ياتي

عذوها واستدبار الرطوبة الجليدية اذ كانت اشرف اجزا العين

لانها يكون البصر وبها في اجزا العين انما اعدت لتجود الرطوبة

الشريفة اما لانه دفع عنها افة واما القودي اليها منقعة فاقول

انها ايضا صافية نيرة مستندرة وليست بمسخره لاسند

بل في اعرض ما فاما موضعها فانها في وسط العين لنقطة

توهجتها في وسط كره واما ما ضاوتها فليقبل الاستعماله

من اصح الالوان والدليل على ذلك ان الشئ الابيض الصافي

البزك والحاجة البضا الصافية والبولورية يسرع الهافق الاوان  
 فاما استدرتها قليلا لئلا يسرع اليها الافات وذلك ان كل شكل  
 سوي المستدير يسرع اليه الافات لما له من الزوايا والدليل على  
 ذلك دوام سلامة الفلك وانه لا تحفة الافات لما قد عدم من  
 الزوايا واما عرضها فليست من المحسوس اجزا كثيرة وذلك  
 انه لو كان مستقيمة الاستداره او دقيقة لما بقي منها المحسوس  
 الاشياء يسير فاما الشيء المستطقي فانه يلقى من ما عاكسه اكثر  
 من ما يلقى الشيء الكروي فاما الدليل على ان موضعها في وسط  
 العين من ما ذكرته وذلك ان جميع ما في العين انما خلق اما  
 ليدفع عنها افة اوليوى الباطنة متال ذلك ان الرطوبة  
 الزجاجية تغريها والطبقة القرنية تدفع عنها الافات الواردة  
 عليها من خارج ولذلك احاطت بها الاجرام من كل جانب وسدت  
 في الوسط والدليل على ان بها بؤك البصر لغدها من حذا  
 العين ان الماء اذ احال فيها وبس المحسوس بطل البصر فاذا  
 اذبل بالقدح عاد البصر فاما طبعتها واردة بابسه وهي  
 كالجامدة واما غدوها فيا بها من الرطوبة الزجاجية  
 ولذلك جعلت بالقرب منها وساد ذكر برهان ذلك في **باب**  
**موضعه ان شاء الله تعالى** **الاسماع اذ تربية او الرطوبة**  
**الزجاجية** اذ فضل القول بالرطوبة الزجاجية فاما  
 بتد اما خلف الرطوبة الزجاجية فاقول ان خلف الرطوبة  
 الجليدية الرطوبة الزجاجية وهي بالقرب منها وطبعها  
 الى الحارفة اميل قليلا وهو كالزجاج الرائب ولو بنا بغير  
 يقرب الى اللون الاكبر وانما احتيج اليها لسببين احدهما  
 هو لتؤدي الى الرطوبة الجليدية به غدوها والسبب في  
 لقديتها انها هوان كل عضو من اعضا البدن لا بد له من

ليخلف عليه عوض ما تحل منه بلخراره الغريزية التي من داخل حارة  
 الهوى من خارج فهو مضطر لاحتاله الى ما يخلف عليه عوض ما  
 يحل منه ولا يخلف عوض ما تحل منه الا ما كان شبيها بما تحل  
 منه وذلك شبيهه بطبيعة العضو واسرع الاشياء استخالة  
 الى الشيء الذي يحل اليه ما كان قريبا من طبيعته وان الرطوبة  
 الجليدية احتاجت الى حاله الى الغدو وكانت على ما وصفت  
 من البياض والصفاء لم يكن ان يكون غداوها من الدم بالانوار  
 ولو كان يحسبها الغدأ من الدم بغير متوسط كان يعرض للانفاس  
 ان يري في كل وقت تغدي الجليدية بالدم الاشياء كما يكون  
 يكون الدم فاحتاجت الى متوسط يحل الدم الى طبيعتها  
 التي هي عليها اعني الجليدية وذلك المتوسط هو الرطوبة الزا  
 لادها اقرب الى البياض والتغنا من سائر الطبقات التي من داخل  
 لهذا السبب قربت من الجليدية وصارت مماسة لها وصارت  
 الجليدية بفرقة بها الى بعضها بمنزلة كرم نوحها قد عرق نضها في  
 ما والسبب الثاني ان يوصل النور الى الجليدية والسبب في بياضها  
 ايضا لها النور الى الجليدية واما غدوها اعني الزجاجية فاما  
 بانها من الطبقة الشبكية التي نحوها فبها فاما يجب ان اذكره من  
 آخر الرطوبة الزجاجية **الباب العاشر اذ تربية او الرطوبة**  
**الشبكية ومقتضياتها** اما الطبقة الشبكية فاما مولفة من مشيين  
 احدها من العصب الحوفا والثاني من عروق واوراد وطبعها  
 معتدل وهي اقل حراره من المشيمية والبن واما بنا دتها  
 فمن طرف العصب الخوف التي تجري فيه الروح النقيسافي  
 اعنى من ذاته وذلك ان العصب اذا صار الى وور الرطوبة  
 الزجاجية وقف هناك واستمد من العنشا الرقيق الذي عليه  
 يعرف دقا لثوره فذلك العروق ان انتهت اليه



احاطت به وتقسمت فيه لعروق دقاق كثيرة وما رجت ذات  
 العصبه ثم تشبك بعضها ببعض فتصير منها الطبقة الشبيهة  
 التي تحتوي الزحاجيه ويلتصم في النصف من الجليديه على هذا المثال  
 ولها مفعقتان احدهما انما تعدي الرطوبة الزحاجيه بما فيها  
 من الاوراد والشرايين والاخرى انما تؤدي القوة الباصرة الى  
 الجليديه بما فيها من العصب متوسط الزحاجيه فلهذا  
 صارت مما سلة لها واما عند اوها فمن الطبقة المشيميه  
**السادس الحادي عشر ادرك فيه امر الطبقة المشيميه**  
 اعلم ان عليه ما عشرين عشاين تشبه اليونانيون فمختصة  
 من محسوس احد هارقيق لين ومنفعة ان يعدي الدماغ  
 بما فيه من العروق والاوراد والشرايين والاخر غليظ صلب  
 ياتي الفخ ومنفعة ان يوقى الدماغ من العظم والعضيه  
 يخرج من الدماغ هي مغشاها بكلا العشاين الى ان يخرج الى  
 العظم وذلك بعد العصبه المحوذه الموديه من الدرجه مشاة  
 يهذين العشاين ومنفعة لها ان الباطن منها لقد وال  
 العصبه الباصرة والظاهر يوقى من عظم الرأس حتى اذا  
 برزت من العظم الذي هي فيه فارقت بعضها بعضا فضا  
 من تلك العصبه الطبقة الشبيهة على ما بينته قبل وصفا  
 من ذلك العشاين الرقيق الذي يلبه طبقة يقال لها به  
 المشيميه وانما سميت بهذا الاسم لانها تستعمل على ما نحو  
 وتلحق في الموضع الذي يلحق فيه الشبيهة على النصف  
 من الجليديه واما طبعها فاني الى اارة اميل الى اللين  
 اكثر ولها مفعقتان احدهما انما تعدي الشبيهة والثاني  
 انما لوها من الافات التي ترسلها من خلفها واجتنب  
 اليها ايضا المنفعة ثالثة وهي ان تلتطف الدم فيها

ويرق ثم يدفع الى الشبيهة ثم يلطف هناك ايضا ويرق  
 ثم يدفع الى الزحاجيه ثم يلطف في الزحاجيه ويرق  
 ويدفع به الى الجليديه واما عند اوها فمن العروق  
 التي هي **السادس الثاني عشر ادرك امر الطبقة الصلبة**  
**واستادوها** اما الطبقة الصلبة فان بنائها وابند اوها  
 من الفشا الصلب الذي على العصبه المحوذه وطبعها  
 بارد يابس ولونها ابيض ومنفعة ان يوقى العين من العظم  
 الذي هي فيه كمالا يطر بها صلابته وخشونته وهي كالرباط للعين من  
 داخل مثل الطبقة الملحقة من خارج واما عند اوها فمن العشا  
 الذي ثباتها منه وهذا اما من شرحه من امر الثلاث طبقات  
 والرطوبة التي من ورا الجليديه على غاية ما قد رت عليها  
 من الاختصار فابتدى لان يعون الله عز وجل بصفة الطبقة  
 والرطوبة التي قد امكنها فاول **السادس الثالث عشر ادرك**  
**فيه الطبقة العنكبوتية** اعلم انه قد نام الرطوبة الجليديه نصف  
 طبقه يقال لها العنكبوتية لانها تشبه بنج العنكبوت ونها  
 من الرطوبة الجليديه وقوم ذكرها من الشبيهة ولونها  
 ابيض مصقول شديد الصقال ولذلك اذا احق انسان  
 الى العين يرى صورة يحس انسان لانه يرى صورته في صفاها  
 فاما طبعها فانها رطبه يائسه وهي اقل بيسا من الطبقة الصلبة  
 واما عند اوها فمن الرطوبة الجليديه ولها ثلاث منافع احدها  
 انما تحجز بين الرطوبة الجليديه وبين الرطوبة البيضاء لئلا  
 يختلطان والثاني انه ان تقوى الرطوبة الجليديه من العمل التي  
 تقرض البيضاء والثالث انه كلما غلب على الجليديه  
 فضل عدد دفعته الى العنكبوتية فلهذا عند اوها **السادس**  
**الرابع عشر ادرك فيه امر الوتر القبيضي** اما الرطوبة البيضاء

فانها قدام العنكبوتية وهي ذائبة سبيلها بيضا البهيم  
الرقق فاما عند اوجها من الطبقة العنكبوتية ولها اربع منافذ  
احدها ان تخرج الجليد به وتنزل كميلا يحف من الحرارة الطبيعية  
من داخل وحرارة الهوى من خارج والثانية ان تنفذ الطبقة  
العنكبوتية فتخرج الجليد به اذا لا قسها والثالثة ان العنكبوتية  
تخل وحشونة من داخلها تمنع حشونتها ان يلحق الرطوبة  
الجليدية فتشت حشونتها رطوبتها والمرابعة ان تقبل  
الرطوبة القوة الباصرة من داخل وتؤديها الى خارج  
وتقبل ايضا المحسوس الذي يلقي هذه القوة من خارج  
وتؤديه الى داخل وذو الغا ضل حال النبوس ان ليس  
شي من هذه الثلاث رطوبات التي في العين عروفا  
لا صوارب والغرض ان يارب اربابا سيوس يقول في  
المقالة السابعة من كتابه اننا نقنن على طريق الرشح  
**الكتاب الخامس عشر او في قوة الطبقة العنكبوتية**  
اما الطبقة العنكبوتية فانها قدام الرطوبة البهيمية وطبعا الى  
الحرارة والرطوبة وهي لينه لئلا ينظر الجليد به مما قاتنا في  
طبقتان الواسعة من داخل لها خل وحشونة ولذلك لها  
منفتحتان احدهما ان تجمع الرطوبة البهيمية او اكانت  
رقيقة والثانية لتعلق الماء في وقت الفتح بالخل من  
داخل ومن خارج امس لئلا ينظر بالقرنية او امانستها من  
خارج وفي وسطها ثقب تنفذ الحدة ومنفعته ان ينفذ به  
الروح الباصر ليقي المحسوسات واما ثباتها وعداوها من  
الطبقة المشيمية ولها خمس منافذ احدها ان تقدي الطبقة القرنية ليس  
فيها من الاوراد العروفا ما يقي بعد اوجها لوقها وصفادها والثانية  
ان تقدي الرطوبة البهيمية والثالثة ان تجري الجليد به و

القرنية لئلا ينظر بها الصلابتها والرابعة لتختم الروح الباصر  
بولونها من داخل لئلا يتبدل والدليل على ذلك انه اذا حضر  
في نقد العنكبوتية انتاع تنفذ النور وتطل البصر والحامه  
ان تجمع الرطوبة البهيمية لئلا تنسل الى خارج **الكتاب**  
**السادس عشر او في قوة الطبقة القرنية** وان عرفت  
اما الطبقة القرنية فانها قدام العنكبوتية وهي بيضا صلبة  
صلبة كثيفة وحملت بيضا لينفد بها النور وهي اربع  
قشرات واما طبعتها فان كل قشرة منها لها طبع وخراج  
فالقشرة الخارجة بارده بالسه صلبة والقشرة الداخلة  
فيها حرارة يسه وخشونة لتحذب حشونتها الغداس  
العنكبوتية واما التي من داخل فانها حارة يسيرة  
خشونة لتحذب حشونتها الغداس العنكبوتية واما  
القشرة التي في الوسط فانها معتدلة لئلا واما  
ثباتها من الطبقة الصلبة واما عدوها من الطبقة  
العنكبوتية واما منفتحتها فليست الجليد به ويقوتها من  
الافات الخارجة **الكتاب السابع عشر او في قوة**  
**الطبقة الملتحمة** اما الطبقة الملتحمة فانها حارة غرض وفي  
عظمتها صلب وطبيعتها بارده بالسه واما ثباتها من القشرة  
الصلب الذي فوق خفف الرأس لان على الخفف عشا  
تحت حدة الرأس فتؤدي هذه الطبقة من هذا العشا  
الذي تحت الحدة واما عدوها من الطبقة الصلبة  
التي داخل العين ليس بينهما عروق وقوم ذكروا ان  
عداؤها من العشا الذي ثباتها واما منفتحة  
هذه الطبقة فانها ترطب العين وتشد هاهنا خارج  
وهي ملحمة بالقرنية فلهذا سميت الملتحمة فهذا جملة

وتقريب



ما في العين من الطبقة والرطوبة والله اعلم **الباب الثامن**  
**عشر اذكر فيه عدد عضل العين ورباطها وتأويله**  
اما العضل فان عدده تسع وطبيعته معتدل وهو الذي  
اميل اليه الغالب عليه العصب واما موضعه فواحدة في  
حاجب الماقي الاكثر تحرك العين الى اليمين والاخرى في  
حاجب الماقي الاصغر المحاط بحرك العين الى جانب الصدغ  
والاخرى من فوق تحرك العين الى فوق والاخرى من  
اسفل تحرك العين الى اسفل وعضلتين فيهما اعوجاج  
يديران العين الى فوق والى اسفل وعمدة وليس في  
وثقلته في ضم العصب المحبوبة تشد منها ومنع من ان  
تتسع وتتبدد القوة الباصرة وفيها منقعة اخرى  
وذلك انها تشد ويربط جلده العين وباني هذا العضل  
الحركة من الروح الثاني من العصب الذي ياتي من الدماغ  
الى العين ويقتران فيها ويوصل اليها قوة الحركة وينتهي  
كيف يكون منشأها من الدماغ بعد قليل **الباب**  
**التاسع عشر** اذكر فيه اوالعصب النوري وكيف  
يكون منشأه واول العصب المحرك وكيف يكون منشأه  
اما العصب النوري فنشأه من حاجبتي احد احدى  
الدماغ المقدمتين واذ الشيا بالعضلات على استقامتها  
لكنها يتقوجان في جوف عظمي الرأس فيرتبط احداهما  
بالآخر بالعقب من المخرب حتى يصير ثقبهما ثقباً واحداً  
وذكر قوم انه بعد الاتصال تكون حاسية الشم فوقهم  
قالوا انفس الدماغ تكون حاسية الشم ثم تتفرع كل واحد  
منهما بالآخر ثم يفتقران بعد اتصالهما على المكان حتى  
انهما يصيران على شكل الحائي كتاب اليونانيين وهو هذا

ثم يذهب عصبه منها الى العين المحاذية لمبدأ منشأها من  
الدماغ فتعصبه الى العين اليمنى والعصبه اليسرى  
العين اليسرى من غير ان يفصل من في غير انشأ وهو عصب لين وكما بعد عن  
الدماغ صلب خارجهما فقط شئ يسير فاما داخلهما فانه يقع على حالتين  
لين واما البتار فانه ينتمي الى الرطوبة الخارجية فيعرض هناك  
ويبتلع ويصير شبيها بالشبكة ومن اجل ذلك سمي هذا الموضع  
الطبقة الشبكية على ما ذكرته فيما تقدم وهذا العصب اعظمها  
في البين واشرفه واسعه واما الدليل على اشتراكهما وان يصير  
ثقبهما ثقباً واحداً فهو ان عدت الى احد العينين فتمضت اورد  
الاخرى مفتوحة ولم ترفعت هناك الى العين المفتوحة رأت الثقب  
قد اتسع وابتعدت تلك العين بصراً اقوي مما كانت عليه قبل ذلك  
ولذلك نرى من فقد احدى عينيه يصر بالآخرى اقوي وكذلك  
ايضا من اراد ان ينظر الى الشئ الطيف كيف يقدر  
الطبيعة من تلقا نفسها الى تقيض احدى العينين  
والتحديق بالآخرى فيكون يصر اقوي مما كان واما  
الفائدة في اتصالهما واشتراكهما ما ذكرته من اجتماع النور  
اذا فقدت عين واحدة عاد النور الى العين الاخرى و  
الفائدة الاخرى فليخرج جميعا من الدماغ على خط سوي  
ليتم ان يبصر الانسان الشئ الواحد هو عينه والا كان يتفصل  
واحد منهما فكان ينظر الى الشئ الواحد شيئين واما عداؤهم  
فقد ذكرته في ذكرى الطبقة المشيمية واما طبعه فبارز  
على مزاج الدماغ واما العصب المحرك العين فان من خلف  
منشأ الزوج الاول الذي يؤدي حاسة البصر ويفترق كل



عصبية منها في عضل العين ويوصل اليها قوة الحركة على ما  
تقدم ذكره **الباب العشر** **و** ذكره من اين ابتد الروح  
النفساني وكيف توارى وكيف يكون المبرية يجب ان يعلم ان الكبد  
اذ لم يكن الغدا ارتفاعه بخار اعمرت الطيبة هذا وتلك  
الخار وجعلتها الروح الطيبة التي من الكبد ثم بعد الطيبة  
واحد صافي هذا البخار الذي في الروح الغبيضي ثم تبعث به الي  
القلب ايضا فيكون منه الروح الحيواني ثم تبعث القلب ايضا صافي  
هذا الروح الحيواني باقتراج الهوى الواصل الي القلب من الرية  
الي الدماغ فيعبر عن صعوده من القلب الي الدماغ فاذا صار الي  
قوة الدماغ انفسا اقسم ما شئ ثم اتصلت تلك الاقسام واقطع  
نعضها الي بعض فصار منها عشايشا بالمشيمة وليس من نفس عظيم  
ثم يتفرع من ذلك الفشا عروق ادق مما فيه والثر الي بعضه  
ثم تنقسم تلك العروق ايضا باقسام كثيرة ثم تستبشك  
بعضها ببعض ويصار منها عشايشا يشبه بيشكة الصناد  
وله انك لست هذا العشايشك وليس اليه من نفس الاقوى واما  
منفعة اليه من نفس الغليظ فانه يورث الدماغ من العظم وان  
يلطف فيه تلك الروح واما اليه من نفس النائي فانه يورث  
الدماغ وان يلطف فيه ايضا ذلك الروح وذلك ان الروح  
الحيواني تدور في التشبيك الاول ويلطف فيه ويرقى  
ثم يهبط الي الفشا السلك الذي دونه فيدور فيه ايضا حتى يلطف  
هناك ثم يهبط الي الوعاءين الذي في مقدم الدماغ وتلك هي  
حنا ويلطف وتنقي الطيبة عنه ما كان لطفه من الفضول التي  
التي في وقال ليد الروح النفساني ولهذا السبب قال ابنوس ان في اخلا  
النفس تابعة لمزاج البدن ثم ينفذ في العصب الاخوي الي العين فيرسل  
فيكون به قوة البصر وذلك ان الطيبة اذا ارادت استقصا اقتضاج

المادة

المادة حالها البشاطين المدة في الاوقات التي تنفذ فيها ولذا كانت تلك  
هذا الروح النفساني يحتاج من النفس الي ما هو اسد استقصا  
جعل له مسالك طويلة ومعنا قد صيغته لينضج فيها باستقصا  
فاما كيف ينضج هذا الروح فيقوان يخرج من الدماغ الي العصب  
ويخرج الي القوا كما ذكرته من توسط الجليد في وضع البيضته  
وغيرها ويتصل بالمو الخارج ويخيط بالشي للبصر عشايركة النور  
الخارج ثم يعود ثانية فينطبع في الرطوبة الجليد بحيث يتم بذلك  
البصر وتبينت من امر الروح النفساني وكيف يكون انشأه  
بحسب الطاقة والله اعلم **الباب الحادي والعشرون**  
**ذكر فيه امر الاجفان** اما الاجفان فان في الجفن الاعلى ثلاث عضلات  
واحدة تستبشك بخار وترفعه ليلكلا يقع ثقله على العين عند النوم  
وموضعها بالقبوب من عظم الحجاب وعضلتين تحطه ليل عند  
النوم وعند الاراحة وتحطه بقاء ومنفعة ذلك كليل يثقل على  
العين الجفان والغبار فيؤدي العين وموضعها من الجفن  
الاعلى في الماقيين مما يلي اصول الشئ **فاما** الجفن الاسفل  
فلا عضل فيه وان تحرك فان عضل الجفن تحركه **واما** منفعتها  
فيكون تحفظ العين في وقت النوم من الزباب في وقت الحر  
من حرارة القوا دايم لئلا يذوب رطوبتها واما اشفاها  
فليها منفعتان احدهما ان تدفع عن العين ما لطفه من الافات  
مثل الغبار وما استبه ذلك والثانية ان تقوى العين بسواها  
فقد ما امكن ذكره من شرح العين فخذ الان في علاج امراض  
العين وبالله تعالى التوفيق ان شاء الله تعالى تمت المقالة الاولى  
من كتاب تذكر الحكمايين ولله المنة والشكر دائما بسم الله الرحمن الرحيم  
**المقالة الثانية** **ا** ذكر فيها امر العين الغليظة **لخص** **اسما**  
**وعلاجه** **و** من مرضها وعلاجه وهي ثلاثة وسبعون بابا **الباب**

نها

**الاول** ذكر فيه اصولا ودستورات يعول عليها في علاج العين **الباب الثاني**  
 في القوانين التي يجب على الطبيب استعمالها عند كل استفراغ **الباب الثالث**  
 في عدد امراض الجفن وهي تسعة وعشرون مرضا **الباب الرابع** في امتزاج  
 الجرب وعلاجه **الباب الخامس** في البرد وعلاجه **الباب السادس** في الحار  
 وعلاجه **الباب السابع** في الانتفاخ وعلاجه **الباب الثامن** في انواع  
 الشتره وعلاجه **الباب التاسع** في السعيرة وعلاجه **الباب العاشر**  
 في الشعر الزايد وعلاجه **الباب الحادي عشر** في انقلاب الشعر  
 وعلاجه **الباب الثاني عشر** في انتشار العديب وعلاجه **الباب الثالث**  
**عشر** في بياض العديب وانتشار المولح وعلاجه **الباب الرابع عشر**  
 في الغل والقيح والقيح والقيح وعلاجه **الباب الخامس عشر** في  
 الوردية وعلاجه **الباب السادس عشر** في السلاق وعلاجه **الباب**  
**السابع عشر** في الحكمة العارضة للجفن وعلاجه **الباب الثامن عشر**  
 في الحكمة العارضة للجفن وعلاجه **الباب التاسع عشر** في الغلظ  
 العارض للجفن وعلاجه **الباب العشرون** في الدمل العارض  
 للجفن وعلاجه **الباب الحادي والعشرون** في الشرايق وعلاجه  
**الباب الثاني والعشرون** في التوتة العارضة للجفن وعلاجه  
**الباب الثالث والعشرون** في الكمة العارضة للجفن وعلاجه  
**الباب الرابع والعشرون** في الشرى العارض للجفن وعلاجه  
**الباب الخامس والعشرون** في الحمة العارضة للجفن وعلاجه  
**الباب السادس والعشرون** في السعفة الحادة للجفن وعلاجه  
**الباب السابع والعشرون** في التآليل العارضة للجفن وعلاجه  
**الباب الثامن والعشرون** في الانتفاخ العارض للجفن وعلاجه  
**الباب التاسع والعشرون** في الباكل والقروح في الجفن وعلاجه  
**الباب الثلاثون** في السمل العارضة للجفن وعلاجه **الباب**  
**الحادي والثلاثون** في الاسترخا العارض في الجفن وعلاجه **الباب**

الثاني والثلاثون

**الثاني والثلاثون** في موت الدم والحكمة في الجفن وعلاجه  
**الباب الثالث والثلاثون** في عدد امراض الماقي **الباب الرابع**  
**والثلاثون** في الغرب وعلاجه **الباب الخامس والثلاثون**  
 في الوزه وعلاجه **الباب السادس والثلاثون** في السلائف  
 وعلاجه **الباب السابع والثلاثون** في عدد امراض الملخص  
 وعلاجه **الباب الثامن والثلاثون** في انواع المرض وعلاجه  
**الباب التاسع والثلاثون** في الطرفة وعلاجه **الباب الاثني**  
 في علاج ما وقع في العين **الباب الحادي والاربعون** في الطفرة  
 وعلاجه **الباب الثاني والاربعون** في انتفاخ العارض للملخص  
 وعلاجه **الباب الثالث والاربعون** في الحكمة العارضة للملخص  
**الباب الرابع والاربعون** في الحكمة العارضة للملخص **الباب الخامس**  
**والاربعون** في السبل وعلاجه **الباب السادس والاربعون**  
 في الوردية وعلاجه **الباب السابع والاربعون** في الدمع وعلاجه  
**الباب الثامن والاربعون** في الدبيلة العارضة للملخص **الباب التاسع**  
**والاربعون** في التوتة العارضة للملخص **الباب الحسون** في علاج الدمع  
 الزايد **الباب الحادي والحسون** في تفرق اتصال الملخص **الباب**  
**الثاني والحسون** في عدد امراض القرينة **الباب الثالث والحسون**  
 في انواع القروح وعلاجه **الباب الرابع والحسون** في البرص والحالات  
 في القرينة **الباب الخامس والحسون** في الانزو والبياض وعلاجه  
**الباب السادس والحسون** في صبح الانار وورقه الكاين  
**الباب السابع والحسون** في السمل العارض للقرينة **الباب**  
**الثامن والحسون** في الدبيلة العارضة للقرينة **الباب التاسع**  
**والحسون** في السرطان العارض للقرينة **الباب السنون** في الحفر  
 العارض في القرينة **الباب الحادي والسنون** في تغير لون القرينة  
**الباب الثاني والسنون** في رطوبة القرينة **الباب الثالث والسنون**



جدة استعمال الانفاخ للرياح عرض وهي عينها هذا الغريب علامة  
 وان يعرف كيف تحصل المادة في العضو وذلك يكون بحسب اسبابها بقوة  
 العضو الدائم واما الضعف الثقيل واما كثرة المادة واما الضعف القوة  
 الغذائية واما السعة الجارية وقد يكون ايضا اذا كان العضو اسفل فكان  
 محارب بصيغة فيجب ان ننظر بما هي من ذلك سبب المرض فتعريف  
 ذلك السبب وان ننظر ايضا في عمل العين الكثيرة المادة وقلتها  
 وشدة لذتها والحرارة العين وكثرة الدم في غرور العين وقلتها والي  
 الالوان الحادث فيها والي خشونة الاضغان والي نوع الوجع وما يجب ان يكون  
 الكمال عارفا به ايضا اذا كان عرضة فائدة الصحة فهو مضطر للمعرفة  
 ملحة الصحة وعادة الصحة على ضربين احدهما التي يكون فيها الصحة وهي العين  
 او البدن بأسرة والاخر التي يكون بها الصحة وهي الادوية والالوان التي تكون  
 بها الصحة فانت مضطر للمعرفة الادوية التي يعالج بها المرض الحادث  
 في العين ومعرفة قواها وفي امراض يستعمل كل واحد منها باجسادها والنوع  
 واجسادها سبعة وهي سرد دغج جلا معفن قابض منضج محدد قاس  
 المسددة فهي على ضربين منها راضية بأسرة ومنها رطبة لرجد والادوية  
 الاضحية اليابسة تضيح للتخفيف والسيلان للحاد اللطيف لاسيما  
 اذا كان معه فحمة بعد استنفار البدن والراس وانقطاع المأكدة  
 وهي كالنشا والاسفيداج والاقليميا والتوتيا المغسول والرماض  
 المحرق وطين شاموس فاما تخفيف بلالدم ويجب استعمالها  
 والمادة قد انقطعت لانها ان استعملت قبل ذلك منعت التحليل  
 فصالح الوجع الكثر لان صفات العين تكثر في الرطوبة وربما انحرفت  
 وانما ذلك لان يكون في القرحة وفي ناكل القرحة فانها حينئذ يضطر  
 اليها لانها عظمية النفع هناك ولا بد لها تغيرها واما الرطبة الزرجلة  
 فانها تدخل في ادوية العين لاربع علل الاولى منها لانها غير داخلة  
 والثاني لانها تفرق بلزوجهما الحشونة الكاينة عن الحدة ويعمل بها

في عين القرينة وتنجها **الباب الرابع والستون** في كيفية المدة خلف  
 القرينة **الباب الخامس والستون** في الفرق بين نوال القرينة وبين الدثر  
 الحادث فيها **الباب السادس والستون** في انحلال العود العارض في  
 القرينة وهو انحرافها **الباب السابع والستون** في علاج امراض  
 العين **الباب الثامن والستون** في الانساع العارض في القرحة **الباب**  
**التاسع والستون** في مبيع القرحة **الباب السبعون** في نوال القرينة  
 وهو الزوال **الباب الحادي والسبعون** في انحراف القرحة وهو انحلال  
 الفرد العارض للعين **الباب الثاني والستون** في الفرق بين  
 نوال القرينة وبين الدثر الحادث في القرينة **الباب الثالث**  
**والستون** في الماو علاجهم وقرحة **الباب الاول**  
**في اصول ودستور** بقوله علم في علاج امراض العين **قد**

يجب على من اراد علاج شيء من امراض العين ان يكون عارفا بالجناس  
 امراض العين وهي ثلاثة **امراض** بسبب مفرد **امراض**  
 المركب **امراض** انحلال الفرد **وقد** يقال ايضا **امراض** القوة المفا  
 للبصر **امراض** في الالة التي يكون بها البصر **امراض** في الحس والحركة **وا**  
 امراضها ايضا **امراض** صنفان اما جوهري واما عرضي وانواعها كثيرة  
 وان تعرف كيفية المرض المفرد ونوعه وكيفية المرض المركب وجنسه  
 ويجب ان تعلم ان الامراض شفاؤها بالفرد والصحة تدوم بالمشاهدة  
 والمشكلة لان دوام صحة العين يكون ما بين شفاؤها وطولانها ويعتبرها  
 فقط لانها اذا قربت دفعت عنها الامم ودامت صحتها ولذلك يقول  
 جالينوس لا تشا للشبهة للكيفية المفردة في العين نظرها والا  
 شيئا مخالفة لما تشاهدها ويجب ان تعرف حد المرض ما هو وذلك  
 ان حد المرض هو انزال الفعل بلامتنوسط وان تعرف العلامات التي  
 يعرف بها المرض المفرد الذي هو الحاد والبارد واليابس والركب  
 منها وما معه مادة وبين مادة ولا فرق بين العرض والعلة الا في



والثالث انما يتحقق في العين اكثر من بقا الطبيعة لما يرد وقد يحتاج اليه بعضا  
في العين لئلا يضر ان يعلق العين بتواتر فتح الجفن والرأب ان العين عضو  
كثير لحم والاكثا لادوية التي يعالج بها العين بخارجية لما يرد من بقاها في العين  
وكثير خشن اذا التفت بحسن اذ له وذلك اختاروا الاطباء ان يخلطوا في ادوية العين  
اسيا تلين خشونتها وهي لطيف بياض البصر والحلبة واللبن وما صنع والكثير  
او قد يخالف بعضها بعضا لان لطيف بياض البصر يغسل الرطوبات بلا دمع  
ويغري ويميل خشونة العين فقط ولا تنضج ولا تبرد لانه لا ترشح ولا تلحم  
في المسام واما ما للحلبة فان فيه تخليلا واختارا معتدلا واما اللبن فان فيه  
جلا لما يري في العين واما الادوية التي في الجنس الثاني اعني الفتاحة السدود  
والحكمة فانه ينفع للبرق وللداء الكامن خلف القرنية اذا ازمعت ولم يحلها  
الادوية المنقضة وهي الحلتيت والسكيك والعنبيون والدارصيني والموج  
وما اشبه ذلك وما يفضله لما من هذا الجنس مثل المراتر وما الازواج :-  
وبالحكمة كلما يحسن اختيارا قريبا من غير ان يحدث في العين خشونة واما الادوية  
التي للجنس الثالث اعني الحلاطية فمنها بسيرة الحلاط ويصلح للشر الذي  
ليس يغليظ والقروح كالا قلميما والكندر وقرن الابل والعصير والاقليميا  
معتدلين الحار والبارد وهو يسبب الحلاط ولذلك هو موافق لانهات  
الحرق والقروح ومنها شديدة الحلاط يصلم للظفرة والحرب والاثار الغليظ  
لانها تلطفها وتخلوها كتوالي الحام والرياح والقلقطار والنوشادر والانس  
الحرق وهذه كلها لادوية واما الادوية التي في الجنس الرابع اعني  
المعقنة فانها تضاعف لقلم الخشونة والحرب اذا لم ينضج وقلم الظفرة  
الصلبة وهي الرياح والزاج واما الادوية التي في الجنس الخامس وهي  
القابضة ومنها مسددة الغضض تضاعف لرفع السيلان في الرمد والبثور  
والقروح كما لو كدر وبزرة وعصارته والسبيل والسادج والشاذج  
والزعفران والماميا وعصاره قمحة التيس ودقاق الكندر واما القابضة  
وما الحصرم فانها اقوى من هذا ايضا لانها عصاراة يسرع سيلانها من العين  
ومنها

ومنهم اما يفتن قضا شديدا وقل ما يستعمل لان حصرها اكثر من منفعتها  
لانها تحدث في العين خشونة ولكنها قد يلقى منها في بعض الادوية التي تحذر  
البصر شيئا يسبب التحجر من العين ويغريه وهي تسلم خشونة الاحكام  
في كالجندار والعصير الغر وقشور الكندر واما الادوية التي في الجنس  
السادس وهي المسخنة لادرام العين فانها تستعمل في لادرام والقروح وفي  
سبابا لادام العين التي من رطوبة وفي البرق وللداء الكامن خلف القرنية  
في الانبعا والانتها وفي البرق والعفوان والحذر باداسته والكندر وما الخلية  
وللخضن العنبي والازنروت والبارود واكبل الملك وهذه كلها محكرة والبر  
اكثر تخليلا واما الادوية التي في الجنس السابع وهي المجذرة وتستعمل  
اذا افراط الوجع حتى يخاف على الرطب الثاني ولا سيما اذا كان ذلك من بياض  
وقروح ويذهب في له يجذر هذه الادوية لانها تضعت العين ورعا لتلف  
البصر وجب ان يحذرها الا عند الضرورة الشديدة ولا تلج في استعمالها الا بالشي  
الميسر كما لا فيون وما الفاع وهذه جملة اجناس الادوية واما  
انواعها فكثيرة ويجب ان تعرف اوقات المرض وهي اربعة الابدان  
والزبد والانتها والخطاط وحدا الانبعا هو ان تكون الاعمال الطبيعية  
قد نالها الضرر ويكون القوة لم تنبذ في ابدان ايصاح السبب الفاعل للمرض  
وحدا الزبد ان يكون المرض زهدا ويقوى والقوة تضعف زهدا وتكون القوة  
قد ردت تغل في المرض لان عملها يجري على غير ترتيب وحدا الانتها هو ان  
يكون المرض يفتن فلا يزيد وتكون الطبيعة قد اظهرت علامات تدل على غير  
الطبيعة لمرض وحدا الخطاط هو ان يكون المرض قد رنخ وتغل وتكون  
الطبيعة مع انضاجها المرض قد دفعته وحلت عقودته فيجب  
ان يعالج كل واحد من هذه الاوقات بحسبه وهو ان تستعمل  
في الانبعا ما يدفع فقط وفي الخطاط اذا اسكنت الحارة وتخلط المطيف  
وفي الغليظ ينبغي ان يستعمل ما يحفظ ويجعل قواما في الرمايين الثاني  
بينهما فيكون بادوية من راحة بين ما يفتن ويجعل لانه ينبغي ان يكون

ما يقتضي في الصعود اكثر وفي الانتماء اقل وكل واحد من هذه الاوقات له اذ كان  
مراتب اول ووسط وآخر فيكون الادوية بحسب المرتبة ~~منها~~ ذلك انه اذا كان  
المرض في الانتداب يكون علاجه في اول الانتداب يبرر ويقتضي ويجزى في الوسط  
تما يبرر و اقل من الاول وفي اخر الانتداب يكون مما يبرر و اقل ويحلل ولا يكون  
تما يجزى لان كان الزيادة بدل على كثرة وقد يمنع الوجع مرارا كثيرة  
اذا كان الوجع مغرطا في المعوية من استعمال الادوية القابضة  
في الانتداب ويضطر الامر الى استعمال الادوية المسكنة فاما متى  
كان الوجع مزلزا كثيرة لبس مغرط فليس ينبغي لك استعمالها  
فيجب ان تعلم ان ادوية العين منها من النبات ومنها من المعادن ومنها  
من الحيوان والريح من النبات منها الصمغ مثل الخليلج والسكيبج .  
والعزيمون ومنها عصارات كالمامسا والفاثيا ومنها ثمر مثل العفص  
ومنها ورق مثل الساج ومنها خشب مثل السليخة ومنها المعدنية  
ومنها السادج والتوتيا والملح والموشاذر والبورق والزرنيخات  
وما اشبه ذلك واما التي من الحيوان فبعضها من رطوباتها  
مثل المرات والالبان ومياض البيض وبعضها من اعضائها  
مثل المقرن والجلد بادستر وسوف اذكر كل واحد من هذه الادوية  
وخاصيتها ومنفعته وجميع الادوية التي تضلع العين في اخر كتابي  
هذا ان شاء الله تعالى وعلى رجل وقد يجب ان اذكر كيف يستعمل كل  
واحد من هذه الادوية وكيف يقد في اي وقت من الزمان تولف  
ادوية العين وكيف يعود بها يكون من منفعتها اقول كما اردت  
استعمال العين من المعديات مثل السادج والنونيا والروخنج والمرفششا  
والانثز فينبغي ان يمنع سخنها ويخل بحريه وربما بالما ونضول دقا  
عده ومكان منها جارة مثل سوار الهند والاقليميا والرياحات فلا  
يستعمل الا بعد جرقها في كوز جديد واطالة سخنها ونصوبها  
فانه يعود فاما الاغراق مثل الشج والحلزون وغيرها فحرقها

ايضا

ايضا في كوز وانع سخنها وربما ايضا و صولها فاما الاستبدال فاستح  
واغسله بالمالا يكون فيه شيء من الحوضه واما التوبال فغسل وهو جرح  
بالمدفات واما اللولة فاستح سخنها لجيدا بالما وكذلك الروخنج  
واما السنبل فيقرض بالمنزخ ويحق بالدرسخ في الهاون واما الاسه  
فتنترك في اليد في كجدا حتى ينقشر قشرها الاسود وتبيض وتطرح  
في الهاون فتصب عليه الماء ويحق حتى يصير مثل الخ ويخفف وينعم  
سخنها بعد التخفيف واما الزنجار لا يكون من استعماله فانه يهتك جح  
العين ويكلفها وخاصة اعين النساء والصبيان لا بد من خطا الكثر من  
الاستدراج معه ويجب ان تجر الاشياء فات في الريح فانه اخر عاقبه  
وتسحق الدرورات والكتال في اخر الريح حتى يصير في جرد الفهار والا  
كان الادوية بها اكثر من المنفعة فاما ما يبرر بالخصم وما الرزايخ وغير  
ذلك فيجب ان يعصر ما هو يدور في الشمس ايام ونصف وربما في الادوية  
دفعات وما كان من الصمغ مثل الاسق والسكيبج فينعم ويدرك  
بالدرسخ في الهاون حتى ينعم ويحل فاما الصمغ العربي والكثير فينعم  
في الماء ونصف خرقه ويحق به الادوية اذا كان منفعته في الادوية  
ان يجع اخرها الا ان كان الاشياء لا يبيض فان الغرض بالصمغ والكثير  
ان تبرد وتغري ويلين خشونة الرود فينبغي ان يمنع سخنها ويجدد  
يحلها وتطرح في الهاون وتطرح عليها مياض البيض الرقيق بمقدار  
ما يلحق به بقية الادوية ويدرك بالدرسخ الى ان يحل ويمس  
ويطرح عليه باقيه الادوية فاما الاقيوت فيجب ان يغلى  
وفلك تلمد صفيحه خشبا ويختمها وتطرح عليها الاقوت  
مكسرا اصغارا وتلتن على نار حمراء وحذر ان يحرق فيسطر فعله واذا  
اردت لطلاط و فيجب ان يكون عارفا بما من ذلك الدواء وما  
يصلح من الامراض فان كان من الادوية التي منافعها كثيرة  
وهو جلين العدر مثل التوتيا العنري وغيره فيجب ان يطرح منه

دا



المقدار الكثير وان كان قليل المنافع مثل العنق طرح منه اليسير وان كان  
 حاداً شديداً القوة مثل الزنجار والنوشادر طرح منه اليسير وان كانت  
 منخيفة القوة مثل الاسفيداج طرح منه الكثير والادوية المفتركة  
 قلبي في الدواء المركب لاسباب مختلفة فنعلم ان في سبب المزج الذي له  
 ركب الدواء مثل ما يطرح السكبيخ والمخلتنت في اشياء المزج فان  
 لها فعل قوي في تحليل الماء ومنها ما يراوده لقوة الدواء مثل ما يطرح  
 ما لا يذوب في اشياء المزج ومنها ما يراوده ان يوصل الدواء الى الطبقات  
 العين بسرعة بمنزلة ما يطرح المسك في ادوية العين ومنها ما يراود  
 به نبات الدواء في العين بمنزلة ما يطرح الكافور اذا طرح في ادوية  
 العين ومنها ما يراوده حفظ الدواء بمنزلة ما يطرح الافرول في الادوية  
 الحادة للحلاية ومنها ما يراوده كسر حدة الدواء بمنزلة ما يخلط الاسفيداج  
 بالزنجار ويجب ان يختار من الادوية مكان منها جدير بالاحتياط  
 لا عتيفا ولا غشوشا وان يسمق كل واحد من الادوية على حدة  
 بوزن من المحق المخلول الوزن المذكور في نسخة ذلك الدواء  
 ولا يجمع ساير الادوية وتدفنا فانه غلط فان من الادوية  
 ما يحتاج ان يبطأ التحق مثل المعدينيات ومنها ما يحتاج الى  
 سحق قليل مثل العصارات ومنها ما اذا سحق زائدة على  
 المقدار الذي ينبغي ان تنقل عن طبعه واحسن مثل الشاش  
 حينئذ يخلط ويسحق سحقاً جيداً معتدلاً بالخلط وان كان  
 دواء من الادوية الذي يجب ان يفتح لينشف فيجب ان يلقي  
 عليه الماء قليلاً ويرق للخلط ساير الادوية وتنشف في الظل  
 لئلا يتحل قوة الدواء في الشمس واذا غلبت العين بدوا يحتاج  
 ان يضر حتى يبرول منصفه واثرة البتة ثم تنضج بماء اخر  
 فان ذلك المثلج والحد من ان يتراخي بعضه على بعض ولكن المثل  
 غلبت المس واما ان تستعمل دواء واحد في الرأس ام لا يكون

نقياً

نقياً من الخلط الرديء فان اقتراط يقول ان الايدان الرديء  
 كلما غرورها رديء فاشركها على ثيابها واحداً واليد من متلي طلت  
 على المربعين فانه عظيمة واذا اردت ان تحط الدواء في العين فافقه  
 العين اليمنى بالايهام من اليد اليسرى والسبابة من اليد اليمنى  
 وتمسك المثل بالايهام والوسطا ثم تنقع المثل في الماء الاكبر  
 الى الماء الاصفر ثم تغ السبابة وتخفف ايها اليسرى على اليمنى  
 وتجعله في العين وتقلبه فانه اصوب والعين اليسرى تفتح  
 بالخنصر من اليد اليمنى والايهام من اليد اليسرى وتحط المثل  
 في الماء الاكبر الى الماء الاصفر وتقلبه واما قلب الجفن فتسك  
 شعر الجفن بالايهام والسبابة من اليد اليسرى وتجذب الجفن  
 اليك وتكسر وسطه بملته المثل حتى ينقص ويتقلب ويحكه  
 باستقصا لا بجعله واذا قلبت الجفن فيكون قليلاً قليلاً ولا  
 تكسر بيدك فيخرج من تلقا نفسه فانه اردي واذا اردت فتح  
 العين فترفع الجفن وتثنيه بسهولة وترده برفق ولا تتجمل  
 برده فاذا اردت استعمال الدرور فيجب ان تجعله في الماقيين  
 بين الاصبعين والخط المثل الى ارض العين بل تدعه وتقل الجفن  
 الى اسفل فيبقى الدرور لا تدخل المثل الى العين ولا تحط المثل  
 في العين في الرمد الحاد الشديد والوجع الصعب واما عند قطع  
 الاثار فتغسل الدواء اللان ويحكه به وترده عليه فانه ابلغ وكل علة  
 معهما ضربان ووجه شديدي فقلعه بالادوية اللينة المائنة  
 الرطبة اللينة من اليابسة والرطبة كالقروح والرمم وكل علة  
 عتيفة مرهمته ولا وضع معها الحار والجم والساقي والسيل  
 والظفرة فبالادوية الحلاية المنقبة على قدر مراتها وما يحتاج  
 اليه من قوتها ومثلي جمع مرصاف في العين مرض جاد مع مرض  
 مزمن فابدي بالحاد حتى يبرق ولا تغفل عن المزمن فيبقى



ثم تعود الى علاج الرض المزمن فاما الوجع الشديد في العين الذي  
يعرض مع اورامها فانه يكون اما بجوده الرطوبة التي نور مجها  
وتلدها واما امتلاصا قانقا وتدها واما الاجاع  
رطوبة غليظة لسبب رواج صبايئه متخنة فان كان من جهة  
رطوبة فينبغي ان يستغفرها بالادوية المسهلة لها ويجزها  
الى اسفل البدن بان تغسلها ببياض البيض فاذا انفتحت البدن  
وبدا الورم ينضج فالحمام نافع مثل هذه الصلة وان كان الوجع من  
امتلا الصفاقات وتدها فينبغي ان يعالج باستفراغ البدن  
بالعضد والاسهال واحتذاب المادة الى اسفل البدن بذلك الاعضا  
السليمة وريعتها من بعد ذلك بتكثير العين بالماء العذب المقدر  
لحرارة وبلحمة ان انواع التمرد يعالج باستفراغ البدن كله والراس  
ويجذب المادة الى اسفل باستعمال الادوية المحللة مثل التكميد  
وتعطير بالمخيلة واما قبل استفراغ البدن فلا ينبغي ان  
نستعمل دوا محللا لانه يجذب الثرما يحلل وان كان الوجع لاحتراق  
رطوبة غليظة فينبغي ان تلطف ذلك الخلط الغليظ ثم تستفرغه  
واما الحوادث الرياح المتخنة فان الاشيا المحللة نافعة لها مثل  
الحمام وغيره وربما عرض في العين وجع من دم غليظ يزيل في عروق  
العين من غير امتلا في البدن كله فينبغي ان يعالج بشرب الشراب  
المصفى فان له قوة شتى وتفتيح يستفزع بشدة حركته من تلك  
العروق التي قد لجم فيها وذلك من بعد الدخول الى الحمام وان انت  
عرفت بالمرض ورأيت العلاج لا مشع لمح ودمر عليه فانه ربما  
كان ذلك لرياح متضاغطة في منافذ صنعة وربما كان الخلط  
شديد الغلظ فيحتاج الى ما يطوي في تلطفه وتوسيع المناقد  
واعلم ان الخفن محبوبة في جميع انواع وجع الراس كله وتلك  
ينبغي ان تكون قوية ومثي كان مع بعض عمل العين صداع شديد

مربع

مربع فلا تقلحه حتى يسكن سرعان الصدغين وهما البارزتين  
ويسكن الصداع وذلك من بعد استفراغ البدن وتنقية الراس  
وتقويته والاجلبيت على المريض قه وبلا عظاما ومتى كانت المادة  
تنصب الى العين دأبا فتعاجها في نفسها باطل فانظروا لاهل ذلك  
من جميع البدن ومن الراس خاصة فاستفراغ البدن واستفراغ الراس  
وقد تنصب المواد الى العين من الاوراد والعروق فاعرلا استفراغها  
فقط وان كانت المواد تنسبل من خارج الخفن فاطلها بالاطباء الخففة  
مثل ما العليق والعويج والشوك وتشد العصا به فان لم ينفع فاقطع  
الشرايين الذين في الصدغين فان كان من داخل الخفن وعلا مته  
العطاس الموزي والحكة واللدغ فعليك بالعضد والاسهال  
واستفراغ الراس من امراض العين ما لا بد فيه من استفراغ البدن  
مثل الرمد والفروج والسبل اذ كان معه انتفاخ وورم ومنه  
ما الاحاجة الى استفراغ البدن في علامة مثل قلع الاثار فاحتماج  
الي جلا فقط وكذلك سائر الاوجاع التي لا يغير معها امتلا ولا  
انتفاخ عروفا العين ولا كثرة رطوبة ساياله وهذا ما احققت ان  
اقدم ذكره فكل ذلك في علاج الامراض الحادثة في العين فاقول ان منها  
ما يظهر للحس ومعرفة سهلة ومنها ما لا يظهر للحس ومعرفة بكل  
يعرف ذلك لعلامات من العكة الصحيحة والحديث وانا مبتدئ  
بذكر ما يظهر للحس فابتوي اول ذلك بامراض الخفن من بعد  
ذلك بالامراض الخفية عن الحس واوضح عن ذلك وابين ذلك ليسهل  
عليك معرفته والعمل به ان شاء الله تعالى عز وجل **الباب الثاني**  
يجب على من اراد ان يستفزع البدن بضرب من الاستفراغات  
ايها اذ قصد العروق او شرب الادوية ان يقصد عشرة اشيا وهي سبب  
المرض والغرض اللادى المرض والمزاج وبخنة البدن والسن والقوة ومجال  
الهوى والوقت الحاضر من اوقات السنة والبلد والعادة اما اسباب المرض

فان كان سبب المرض من اعتدال الاستفراغ موافقه وان كان من استفراغ  
 طليس موافقه ايضا ان كان سبب المرض كثير المقدار فيبقى ان يستفرغ البدن  
 من مقدار كثير من ذلك كان مقدار اسير فيحسب ذلك واما العرق الاخر من  
 المرض فان كان العرق واحدا من الاجناس التي يستفرغ بها المرض مثل اسهال الذي  
 او تصدع في او غيره لم يستفرغه وان لم يكن واحدا من اجناس الاستفراغ فاستفرغه  
 انت واما السعال فان كان حاديا باسا او بارطيا استفرغه بحسبه واما السعال  
 البدني فان كان قتيضا او مهزولا لم يستفرغه الا حسب الحال الخاص بما توجد  
 الضرورة واما السعال فان كان من الميعان او الشجوخة لم يستفرغه الا بما  
 لطيف وان كان من الشباب او الكهول استفرغته كما يجب واما الوقت الحاضر  
 من اوقات السنة فان كان صيفا او شتاء لم يستفرغ البدن به واقرى وان كان  
 ربيعا او خريفا استفرغته بما يجب والمعالج الموفق في الوقت الحاضر من  
 اوقات السنة فان كان الوقت كثير اليسير والمقدار لم يستفرغه  
 واقرى وان كان بارطيا لم يستفرغه ايضا واقرى وان كان معتدلا  
 استفرغه واما الجهد فان كان حاديا بمنزلة ليل الحسنة او بارطيا بمنزلة  
 بلاد الصقابة لم يستفرغه الا بما يوافق وان كان معتدلا عافيا  
 استفرغه بحسب الخلط واما العادة فان كان العليل معتادا فلا  
 استفراغ فيبقى ان يستفرغه من غير حذر وان كان غير معتاد  
 للاستفراغ استفرغته بحسب الحاجة في غير وقت واما القوة  
 فان كانت قوية فبغير استفراغته مقدار حاجته وان كانت ضعيفة  
 استفراغته بحسبها اما في دفعه واما في دفع دفعات وقد يستفرغ  
 البدن بحسب الصنائع وذلك ان كان من حركته كبره لم تستفرغه  
 بل تحتال على اجتذاب المواد من غير استفراغ قوى وان كان قليل الحركة  
 استفراغته من غير توقف وقد يبق في ان يقصد الاجتذاب اما  
 في حلق السليبه التي هي عابله اليها لاحدي امرين احدهما ان تجذب  
 من الاعضاء التي هي كانت الباعثة لتلك المادة متى كانت اعضا ليست محليته

القدر والثاني ان تجذب الاعضاء غير ذلك مما يحتاج فيه ثلاث خصا للعضو  
 ان يكون موضعها من البدن في خلاف ناحية موضع العضو الذي منه ينبعث  
 الاستفراغ فان كان ذلك العضو فوق كان الاجتذاب من اسفل وان  
 كان من اسفل كان الاجتذاب من فوق والثالثة ان يكون العضو الذي  
 تجذب اليه المادة محاديا للعضو الذي تجذب منه على الاستفراغ  
 فان كان الاستفراغ من الامن كان الاجتذاب من اليسر والرابعة ان يكون  
 هذا العضو الذي تجذب اليه المادة مشاركا للعضو الذي يجذب منه  
 بمنزلة مشاركة الارحام للذين فلذلك متى كان استفراغ الدم من الارحام  
 كان بتعليق المحاجم على الذين وبذلك ان تعلم ان هذه اصول يقول  
 عليها فيجب ان تذكر ذلك بحسب ما ترى فانه قد تدعو الضرورة الى ان  
 استفراغ الخلط ليس في دفعه واحدة بل دفعات عدة فاعلم ذلك

**الباب الثالث في دفعه من غير الجفن وهي تسعة عشر مفعولا**

الحرب البرد الوردية الشرايق الحكيمة الالتئام التوتة الشيرة الشيرة  
 الشري التمة الشعر الزايد انقلاص الشعر السعفة التنايل التنايل الحرب  
 بياض القرب الاستفراغ التنايل القمل القمام القروان السعال المستمر  
 موت الدم السلاق الحكة الحساسة الغلط ومن هذه الامراض ما هي حادة  
 بلحق ومنها ما يشارها غيرهما من الاعضاء والامراض الخاصة بلحق في  
 هذه الحرب البرد الحكيمة الالتئام الشيرة الشيرة الشعر الزايد انقلاص  
 الشعر الوردية السلاق الشرايق واما التنايل الحرب وبياض القمل  
 فان بشارتها فيها الرأس والحاجب وغيرها واما الحكة والحساسة والغلط  
 والحكة والانتفاخ والاسترخاء وموت الدم قد يعرض للخلط والحفنة  
 وغيرها واما الورد والوتة والسعفة وغيرها فقد يعرض للجفن  
 وسائر الجسد والعرض في ذلك ليل يكون في كفاية في تفسير فاعلم واعلم  
 به نوق ونص

**الباب الرابع في دفعه من غير الجفن وهي ثمانية وعشرون مفعولا**

**وتسعة عشر مفعولا** اما الحرب فاربعة انواع الاول منه حمة تعرض في سطح باطن



الجفن وعلامته انك اذا قلت الجفن رايت فيه حياشيمها بالمخنة وهو  
 انفس صعبية ووجعا من الثلاثة انواع الباقية ومعه دموعه واكثر  
 ما يعرف بعقب الرمد الحار وبالجملة اسباب جميع انواع الحرب رطوبات ملحة  
 وبعد اومة الشمس والعبار والرخا ومن فساد التدبير في علاج الرمد  
**العلاج** ينبغي اولاً ان يستفزع البدن بالفصد من القيظ ان امكن  
 وبعد ذلك ان دعت الحاجة الى شرب دواء فيكون بالسنبغ البابس والسكر  
 او بالامليخ الاصفر والسكر ويكون ذلك بحسب القوة والسن ثم  
 يغلب الجفن ويحكه بالاشياق الاحمر الحاد **وصفته** منفه اشياق  
 احمر حاد نافع من الحرب والسيل والكنه والسلاق يوحذ على بركة الله تعالى  
 وعونه شادج مفصول ستة دراهم صغى عرق خمسة دراهم خاسر محرق  
 درهين قلف طار درهين اقبون مصري نصف درهم من استوكري  
 نصف درهم زنجار حامي درهين ونصف عدد الادوية سريعة  
 تجع الادوية مدقوقة ومخلولة ويحمن مطبوخ عتيق فان لم يحض  
 للطبوخ فتعجن بما الرزايخ العلى ويشيف ويستعمل فان اخرج والا  
 فانقلبه الى الاشياق الاصفر والروشاي ويا كان تحكه هذا النوع  
 من الحرب والسكر فانتهى ردي العافية وان كان في العين بقايا من  
 الرمد فاقلب الجفن وحكه بالاشياق الاحمر اللين وصفته صفة  
 اشياق احمر نافع من واحز الرمد ومن الحرب الخفيف والسلاق  
 ومن الرمد الذي يكون من الرطوبة يوحذ شادج مفصول عشرة  
 دراهم خاسر محرق بمائة دراهم بسد وهو الرجا ولولو ع  
 غير مثقوب وساج هندي من كل واحد اربعة دراهم صغى عرق  
 هندي رومي صافي من كل واحد درهين دم الاخوين ورعيلان من كل  
 واحد درهم حلة الادوية عشرة تجع هذه الادوية مدقوقة ومخلولة  
 ويحمن بشراب عتيق ويشيف طوال ليل في بينة وبين الحار  
 الاحمر ويستعمل الى ان يسكن الحار ويبقى الرمد ويعود الى الادوية

الاوله واذا قلب الجفن فيكون تباقي لانه الجفن يرحم نفسه وحكه  
 باستقما ورده الى حاله قبله قليلا فاذا سكنت العين من الدوا  
 يحيط فيها اميال غير نافع ان شاء الله تعالى **وصفة** غير ينفع الحرب  
 والسيل الحار والقروح في العين يوحذ ثوبيا كرماني مرقيا وشبح  
 محرق مرقيا من كل واحد عشرة دراهم سكر طبرزد خمسة دراهم يرق  
 ويستعمل وتامر وبالميل غذاه وكورق من انه ان قلب الجفن ورد عليه  
 عصف مسحوق مثل العبار ونزك الجفن ثلاث ساعات مفقليا او شد  
 عليه وهو مقلوب فانه يبطله البسة فلا يقبل بعد ذلك حاداه وانه  
 بالغ فأت **اهرون** فانه ذكر ان نوار القرفل اذا فعل به مثل  
 ذلك تقع نفعا سافيا **وصا** النوع الثاني من الحرب فهو ان تحشوا  
 من الاول ومعه ثقل ووجع وكلا النوعين بمحذان رطوبته ومعه  
**العلاج** ينبغي اولاً ان يعتري باستفراع البدن ثم تغلب  
 الجفن وتحكه بالادوية الحادة مثل الاشياق الاصفر والباسليق  
 قال اخسست بغليل حاد فاقطع الادوية الحادة وحط في  
 العين اميال شادج مفصول فاذا سكن الحار فتشغله الى الاشياق  
 الاحمر اللين والاعو وبعد الى الحاد فان عرض مع الحرب رمد فاعل  
 الرمد بعلاجه ولا تتم الحرب فيبقى فاذا سكن الرمد عدت الى  
 علاج الحرب فان كان مع الحرب قرحة وعده استعملت الادوية  
 المسكنة على ما اذكره في باب القروح والاحود ان يعالج الرمد والقروح  
 بعلاجهما ثم يعود الى علاج الحرب فان كان خشونة الجفن  
 تؤذي فيجب ان تغليه وتليسه بالميل وذلك عند سكوت  
 الاحتداد ورايت بعض المشاخ اذا حرم الحرب يغلب الجفن وحكه  
 بالشادج ولعمري ان الشادج له فعل في خشونة الاجفان واحذر  
 النساء والحمل وانما يحرقان وكذلك الدرور الابيض والاشياق  
 الابيض ومن جيد علاج الحرب ان تغلب الجفن وتحكه بالدرور او بصبر



عليه ان تسكن حدة الدواء ثم يعاد والى قلب الجفن ثانياً ونحوه  
 فاذا سكنت حدة الدواء لحظت فيها ثلاثة اميال اعبر بقوى حرم العين  
 وان قلبت الجفن وحكيت بمعلقة السبل ثم عجلت بعد ذلك بالدوا الحاد  
 كان النفع **صفة** اشياق اخضر نافع من الحرب والبياض والسبل  
 يؤخذ زخار صافي ثلاثة دراهم اقربها الغضنة واشق وصمغ عربي  
 واسفوداج الرصاص من كل واحد درهمين يذق ويغسل ويصين بما  
 السداب الرطب ويشيف ويستعمل حلة الادوية حمة واما النوع  
 الثالث من الحرب فهو اسد واصعب من النوع الثاني والخشونة  
 فيه اكثر وعلامته انك ترى في ظاهر بطن الجفن سميها يشفق  
 التين ولذلك يقال له التيني **العلاج** يذق بالان يستفزع  
 البكت بالدوا ويعضد القنقال وينقى الراس بعصا الماقي  
 والجبنة وبعد ذلك يستعمل هذا السعوط **صفة** سعوط  
 نافع من الحرب والسعفة والشره والناسور في العين ومن  
 البواسير التي في الانف **يؤخذ** على تركه الله وعونه صبر اسقولي  
 وجند بلاستر وجاوشير من كل واحد نصف درهم مسحق فارسي  
 حشيش هندي وزعفران وسكر طبرزد وعوس مر واتر روت  
 من كل واحد وزن درهم كدرين وزن درهم نجم وبردق ويجعل  
 بما المرزجوش ويحبب مثل الفلفل حلة الادوية عشرة  
 واياك ان تستعمل السعوط الا بعد الفصد وتنقيته البكت  
 بالدوا المسهل واصلاح العدا وحيديد تستعمل العلاج وكذلك  
 يذق بالان تستعمل هذا التدبير في انواع الحرب والجلبت  
 الى العين مواد حادة وكان الضرر بالعلاج اكثر ثم حينئذ  
 يذق بالان يقلب الجفن ونحوه بالناسيليقون والاشياق  
 الاخضر فان بان فعله والواجب ان يحكه بالسكر او بزبد الجند  
 او بالقرانين او بالفساد السوي حكاً باستقصا الى ان يهود الجفن  
 الى

الجلال العجيبة من الرقة ثم يقطر في العين ماء الكون والمخ ويسد  
 على العين صغيرة البيض مع دهن الورد ثلثين اجزاء المواد فاذا  
 كان في اليوم الثالث يحط في العين اميال شاداج ثلثين من حمى العين  
 فان حبت العين فلا تستعمل شاداج فان دعت الضرورة الي  
 دروز فدها بالاعراب والاصفر **صفة** يوحذا نوزوت درهين  
 شيكاف ماميثا رهيا في درهمين يحقوا ويستعمل فاذا سكنت الحدة  
 ثقل الجفن ونحوه بالاشياق الاحمر اللين ثم الاخضر الى ان يبقا ويلطف  
 التدبير **صفة** الناسيليقون النافع من الحرب والسبل والظفرة  
 والكنت والدمعة والظلة فلعل ودار فلعل وزنجبيل صيني واهليلج  
 اصفر واسود من زرع النوى من كل واحد خمسة دراهم صبر اسقولي  
 درهم ونصف زيد الجرسنة درهم زنجفر خمسة دراهم سلعجة  
 وقرنفل من كل واحد اربعة دراهم شاد رورين درهم حلة الادوية  
 احدي عشر يذق وينعم سحقهما ثم يذق وتخل وتستعمل  
**وقت** النوع الرابع من الحرب فانه اصعب من الثلاثة انواع الاولى  
 واكثرها خشونة واعظمها قدة وطولها مدة ومعه وجع وصلابة  
 شديدة ولا يكاد يتعلم بسرعة لغلظه وخاصة اذا عتق وزما  
 حدث معه شعور ايد وعلامته انك اذا قلبت الجفن تراه  
 اسود كذا يعلوه خشك يشبه **العلاج** يذق بالان يستفزع  
 البكت وتنقى الراس بالقرعنة يايارج فيقرا وياخذ حب  
 الصبار في الايام المتفرقة ثم يستعمل السعوط المتقدم ذكره  
 ويلطف التدبير وحيديد ثقل الجفن ونحوه بالاله التي  
 تسمى ورده او بالقرانين حكاً باستقصا فان احتج في آخر  
 الحكة الى ان يبتعد بسكره فافعل ويستعمل بما مر العلاج  
 المقدم ذكره في النوع الثالث وفي جميع انواع الحرب يجب ان  
 يستعمل الحمام الدائم لتعين على تحصيل الخلط بعد تنقيته

ويصل عليه المالحار الحليم في الاندرا اكبل الكوكب والبايوخ وما الخلية  
 ثمر يدهن بالدهن فيه السم وينقى الرأس بالادوية المحلولة فان تخلل والافيد  
 ان تفسخ عليه مره الرطلون فانه يبرده فان لم يبرد فانه المره  
 لم يفسخ ويجمع فانه انما في الامراض اقل الحنف واذا في الموضع بالمستقيم  
 ويكون المصبخ مدور الرأس بالعرض وعمق الفم واحذر ان يحترق  
 الحنف ثم اعرضها بظفرك او حلقه الخاتم او معلقة الحديد فانه  
 يخرج من الموضع سمي كانه قطعة من رده ورم كما كرهه لعائيه فان  
 خشيت ان يعاود المرض في ذسفتي الجرح براس المقرض ليشطى  
 الخلطه وتخلل الموالع منه وبعد ذلك استعمل المقرض ايما بالماء  
 الحار ولا تحب ان تفتح هذا المرض حتى يجمع وينقب فانه ايشلخ  
**الباب السابع في الالتصاق وعلاجه** الالتصاق ثلاثة  
 انواع التصاق الحنف اما بسواد العين واما بياض العين واما التصاق  
 الحنفين احدهما بالآخر ويخرج ذلك من سببين احدهما من قرحه  
 تقرص في العرض وطول انطباع الحنف عليها والآخر من بعد علاج  
 القفرة او السيل اذا لم يزل العين بالتدبير الذي يجب وهذه العلة  
 من سهوله الحركة **العلاج** ينبغي ان يدخل تحت الحنف المثل في موضع  
 السعده منه ورفع الحنف به او تد الحنف بمساقه او بصنارتين  
 ثم تستعمل الالتصاق بالمهت كما يجعل بالقفرة حتى تنشأ  
 الاشياء المنصقة فان لم يطاوعك بالمهت فاستخدم بالقوارن  
 ويجب ان تتوقا جفدك لئلا يفسخ الفسا القرقي فيعرض من ذلك  
 نمو العين ثم يقطر في العين ماء الكون والماء ونضع بين الشق  
 قطنا مبلولا بدهن ورد وصغرة بيقن ويشد على العين صغرة  
 بيقن مع دهن ورد فاذا كان في اليوم الثاني قطر في العين ماء الكون  
 والماء وبعد العسله على الرسم وصغرة البيقن فاذا كان في اليوم الثالث  
 استعمل بعض الاشيا فاقا الدامه بحسب ما يشاهد من المرض فان

البدن وبالجملة ان الحرف ان كان قد اضر وعنت فلا يضر فيه شئ غير  
 حكه بالسكرو بالحد يد وان كان رقيقا مستديرا يحوط بالادوية  
 الحادة ويعالج كل واحد بالاعتراف والمواد التي تتقوى لنفس طريقت  
 العين **الباب الثامن في البرد وعلاجه** اما البرد  
 فنوع ولقد واما سببه فاجتماع رطوبات غليظة تجرد في الحنف  
 واكثر ما يتولد في ظاهر الحنف واما علامته فهو ورم صلب شدي  
 بالبرد **العلاج** ينبغي ان يذاب الاشق وهو الكحل والقته بلخل  
 المتعيق ويطل على عليه وقد خلط ذلك بدهن ورد وجمع ومع البط  
 او ينقع السكبيبه بخل ويطل على ويطل بهذا الطلي **ممنه** طلي  
 نافع من البرد الشعيره يوحذ كندر ومزمن كل واحد درهم لادن  
 ربع درهم شمع نصف درهم ربع درهم بورق ارمني ربع درهم جمع  
 بمكردهن السوسن او بكر الزيت العتيق ويطل فان تخلل والا  
 فيذيب في ان يشق الحنف منصف شفا بالعرض ثم يخرج البرد  
 بمعلقة الميل فان كان الشق عظيمًا مستديرا الشفتين فاجمعها  
 بخياطه في الوسط ودر عليه درولا اصفر فان كان المرض في باطن  
 الحنف فينبغي ان تغلق الحنف ويشق بالعرض من داخل وتخرج  
 البرد ثم تامله بفصل العين بالماء الحار **الباب التاسع**  
**السادس في الخجر** اما الخجر فنوع واحد ويخرج من فضله  
 غليظة سوداوية تنصب في الحنف وتجذ فيه وتجذر **وعلامته**  
 انه ورم صغير شبيه بالعدس الصغار صلب والسبب في صلابته  
 رقاوة الجلد وسخافته لانه يغسل لطيف الماده ويخرج عليها قشرك  
 مثل ما يمرض في العنق وتحت الاطراف والاربعين من الخنازير والا  
 واما الصلبة وتسمى قور هذا الورم عده ونوع ذلك من سببين  
 اما من كثرة الاطعمه الغليظة واما من اعتناء تخلل الخنازير  
**العلاج** ينبغي اولا بالنقص من القيعال من الجانب المرض



كان الالتصاق في الجفنين واحدا بالآخر فيجب ان امكن ان  
تدخل المائل تحت الجفن والافسح من الماقي الاصغر قليلا  
بقدر ما يدخل المائل ثم ترفع الجفن الى فوق المائل وتنتشفه بالقطر  
وان اخذت ان تدخل بهذا المائل مجال مجال هذا مثل مجل  
البواصي وتنتشفه فافضل واعسله بما الملح والكون ونفض بين  
الجفنين فطما مثلوا لدهن ورد ونزير الى الحاس ومرهم الاسفيداج  
واخذ ان يعاود الالتصاق بان بقوى القطر وتكملة ما بما بالثوب الى  
والروشاني **الباب الخامس في انواع الشتره وعدها**  
**جها** الشتره ثلاثة انواع اما النوع الاول فهو من الجفن الايمن حتى لا يخطى  
بياض العين ويعرض ذلك من سببين احدهما بالطمع ويكون ذلك من  
لفضان المادة التي يكون منها الجفن والاخر بالعرض ويحدث ذلك لما من  
استرخا بعض العضل المحل للجفن واما من تشنج بعضه واما من جلاها  
واما من خياطة الجفن على غيره ما يثبت في **العلاج** ان كانت الشتره  
من نقصان المادة التي منها يكون الجفن فلا يرونها وان كانت عن استرخا  
او تشنج او كلاهما فيثبت في اول ان تعرف كيف تعرض الشتره من استرخا  
وكيف تعرض من تشنج وذلك ان في الجفن الاعلى ثلاث عضلات واحدة  
تشبيله وعضلتين يحطانه والعضلة التي تشبيله ان استرخت لم  
يوتنع الجفن وان تشنجت لم ينطبق الجفن وعرض منها الشتره وان كانت  
الشره من تشنج العضلة التي تشبيله فيجب ان تشتعل ما يبرخي  
الجفن مثل المروج بالدهن والحام والترطيب فاما العضلات التي  
يحطان الجفن ان استرخا جميعا لم ينطبق الجفن وعرض من ذلك  
الشره واكثر ما يكون هذا الاسترخا بعقب ورمحار يعلج بادوية  
لوعرض منها الاسترخا فيجب حينئذ ان تشتعل الادوية المقفزة  
المقوية مثل القاقيا والمانيا والمزوقا الا ان يستعمل جميعا  
لم يوتنع الجفن فيجب ان يستعمل الاسباب المرطبة وان الملت واحدة

وبقيت

وبقيت واحدة من العضلتين اللتين يحطان الجفن فان نصف الجفن  
يكون منطبقا ونصفه مرتفع وكل واحد منهما ان كان الما استرخا كان  
مريلا نصف الجفن الى موضع العضلة الصحيحة وان كان تشنج كان مريلا  
نصف الجفن الى موضع السقيمة فان الما جميعا واحدة استرخا واخرى  
تشنجا فكيفما حكمها اذا كانت واحدة من تشنجه والاخرى صحيحة فان تشنجا  
هذا بالدهن الصحيح الصانع وتطلى موضع التشنج ما يبرخي وموضع الشتره  
بما يقتضيه ويقوى وان كان عن خياطة فانه يصنع بعض الصلاح فيثقب  
ان يشق موضع الانحراف ويفرق بين شفتيه بقدر خلق تداطل عليه  
شمع هذا من مرهم ابيض ومرهم ياسيلقوب والجلة الاشيا الخجيه  
مثل الشتره مما الخلية وغيره ولا تستعمل الاشيا الغائصة المحففة  
مثل الدوا اليابس والذور الاصفر **واما** النوع الثاني من الشتره  
فانه تعرض في الاجفات ويعرض ذلك من سببين احدهما  
بالطمع اذا كانت المادة التي يكون منها الاجفات قليلة ونحوه والاخر بالعرض  
وذلك يكون من تشنج بعض العضل الذي في الجفن واما من يبرس  
يغلب على من اجها فكل اجها ما يبرخي ويترطب **واما** النوع الثالث  
من الشتره فانه انقلا ب الاجفات الخارج ويعرض ذلك  
من سببين اما ان يكون عرقه حديث فيه ففكك وباطه  
فتشخ واما من حرز او يثبت عن قرحة في الاجفات فيكون منه  
الشره واكثر ما يكون ذلك في الجفن الاسفل **واما** في الجفن  
الاعلى فعلى الاقل **العلاج** يثبت في ان كانت الشتره عن قرحة  
او عن خياطة فيجب ان يشق الموضع على ما وصفت في النوع الاول  
من الشتره وان كانت من حرز او يثبت في ان تغلب بالادوية  
الحادة كالريجار والكبريت فان الحار والافيج ان يعلق بصارتين  
او ثلاثة ويدخل تحت ابرة ويشبهه ويقطعه بالقلدين او بالثوب  
واستأصله فالجفن يرجع الى شكله ويميل الى داخل فحينئذ يضع





ويوضع على موضع الشعرة لنفسه نعا ولا يكون أكثر من شعرتين وتخرج  
 الباقي إلى أن يرا موضع الكلى ثم يعالج الباقي ويضع على الخنق بعقب  
 الكلى بياض البيض ودهن الورد **وحج** وقت الكلى إلى قبل الخنق  
 ويملك الكلى لئلا يحكي العين وإن احتوت أن تحسول العين عجيا **وإيا**  
 فأفضل وأما طية وحياطة إلى أن يبرأ **فحج** أن تلحق أبرة الرواين  
 وتدخل في ثقبها رأس شعرة من شعر النساء ويحيط دقيقا برسيم  
 ويملك الرأسين ببيض وشبه العروة ثم تدخل شعرة أخرى في هذه  
 العروة لئلا يك تحتاج إلى ثقب يوم العليل بين يديك وأرض الخنق الكلى  
 ثم انقل الأبرة من داخل الخنق إلى الخارج في طرف الخنق حيث يظهر الكلى  
 الشعر المفضل الذي قد ثبت ثم أدخل الشعر إن كان شعرة أو شعرتين  
 في العروة برأس المليل وعد العروة قليلا قليلا ليضيق والعنق عودها  
 ليرى عودها أن شلت عنها جذبت العروة بالشعرة التي فيها ثقبها وجذب  
 إلى أسفل فإن العروة ترجع إلى أسفل فأدخل الشعرة فيها ثانية وأجده  
 وأعمل علك إلى أن يخرج الشعر إلى الخارج فإن كانت شعرة واحدة صغبره  
 فالصقها بشعرة أخرى من الأشعار لتثبت بعد أن فلتقها ببيض  
 أو بشي مغري حتى يصبر عليها أياما ثم امسح عليها المليل مرارا لئلا ينسل  
 وأما احتيج إلى الشعرة التي تدخل في العروة لتجذب بها العروة متى لفر  
 تخرج الشعرة وسبب ذلك لتوق بالشعرة لئلا ينقطع فيحتاج  
 إلى إعادة إدخال الأبرة فإن احتيج أن تدخل الأبرة ثانية في مكان آخر  
 لأنك إن أدخلت الأبرة ثانية في ذلك الموضع اتسع ولم تضبط الشعرة  
 وأما التمشير فإنه إذا كان الشعر كثير العدد فليس له غير التمشير  
 وأجود ما يكون ما أنا واصفه لك أن يمسك الله تعالى فينبغي أن تنوم  
 العليل بين يديك وتقبل الخنق بأن تمسك شعرة الخنق بالسبابة  
 والإصبع من اليد اليسرى وتغير بالمليل وسط الخنق حتى ينقلب  
 ثم يسوق الخنق من الماقي إلى الماقي في الموضع الذي يقال له الجاه بالقراد من

الرواين اللذين في الماقي جميعا لأنك إن استعنت الوسط كان  
 عند الرواين من تحت لفتين ثم ينسأل بالشق في الوسط كثيرا فكذا  
 ملكه فإذا فعلت هكذا فقد حكت التبتين عندك فقدر  
 مقدار ما تحتاج أن تقطعه من الخنق فإن كان الشعر في موضع  
 ما أكثر فأجعل القطع في ذلك الموضع أعظم ثم أدخل أبرة في الخنق  
 بحيث في ثلاثة مواضع متتالية على خط مستقيم سواء علق  
 للخيوط بيدك اليسرى حتى تقدر ما تريد تقطعه وإن احتوت  
 بدل الخيوط ثلاث صنابير وإن احتوت فذلكم الخنق وسبب ذلك  
 أن تقطع بخنق لأن القطع يجب أن يكون في خط الخنق الأعلى فقط ثم تقطع  
 ما دون الخيوط بالمقراض ومروان ينقص عنه ثم يغصم أفضل أن  
 تقطع فزعامن أن يمر من لايض شترو وضطه في ثلاثة مواضع كل  
 موضع بعقد الخيط عقدين أو ثلاثة عقود وأبدا بالخياطة من  
 الوسط والطرح عليه درودا أصفر أو طب عرقه بقدر الخرج ومنعها  
 عليه وقوم عجيبون للخياطة تأمة ويترك بإدخال الأبرة من  
 موضع الأسفار ويترك بالشقة التي تحت الحاجب وقوم يجلطون  
 الدروز شهر الأسفار داج ويضعون عليه وحج أن يعرف موضع  
 العضل الذي في الخنق ليحذر وقت الغص فإن ذلك في ثلاث مواضع  
 أما الولد التي تشبهها فالتب من الحاجب ولا يبرسط الخنق  
 ولما العضل بين الأخرتين يحطان الخنق الأعلى إلى أسفل فإنها  
 في ناحية الماقي من حيث الأسفل فإذا قطعت الخنق الأعلى إلى أسفل  
 فالجاء فتوفي ناحية الماقي وخاصة إن كان قطوعك مستغلا  
 فلما في الوسط فأت من منه ورما استعنت التبتين ثم تدخل  
 الخنق بالأسعين أو بصناره وتجعل فيها بين حشنتين مخوطين طولها  
 كطول الخنق كالصق وتشد كلا الرأسين شرا شرا بدل الجلد الذي يحصل  
 بين الحشنتين إذا عدم العدائموت وتنسقط في مدة عشرة أيام تزيد



او تنقص فاذا استعلم يتبين له اثر الدواء النليه فاذا استعطت  
لخشبته فان كان الخفن قصبرا فاستعمل الاشيا الزهية ولا تحيف  
في سبل ثابته فان كان فيه قليل من الاسبال واستعمل الادوية  
الخفيفة المتقبضة ومن الرغى من ذكره ان يسمع ذكر الحديد فضلا عن  
ان تعالجه بعقيد بنجب ان تعالجه هو لا بدوا الحاد وذلك انك  
تأخذ من الدواء الحاد وهو انك تأخذ من الدواء على طرف المبل وتقطع  
الخفن حيث تريد التماس بمقدار ورقة الاسحق لا تحرق من الخفن  
سوى موضع اللقح فاذا انشط في الظلمة الاولى يمسح الدواء وتلطيح  
ثانية وثالثة الى ان يسود الجلد ونضج خشك يشبه جبيند غسك  
الدواء واستعمل النطولات او الشح والدم حتى يستط الجلد المحرق ثم  
استعمل مرهم الاسفيلاج الى ان يبدى عمل فان كان الخفن مسترخيا  
فاستعمل ما يجفف ويقبض وان كان منشجا ما يرخي واكثر الاطبا  
يكوهون الدواء الحاد الا قليلا منهم **صفة** الدواء الحاد النافع من الجرا  
حات يوضع ثور جزين قلى جز نورق جزه ثورق جزه واما الصابون مجزى  
يعجن بما الصابون او اما الزمان او بول صبي وربما عرض الخفن الاسفل  
ان ينقلب شعره فيبوزى العين فتنثر من ثلثين فان من شأن  
الخفن الاسفل ان ينقلب شعره فكن منه على حذر **الباب**  
**الحادي عشر** في انقلاب الشعر وعلاجه اما انقلاب الشعر  
فانوع واحد وهو شعر يثبت في الخفن رأسه منقلب الى داخل  
بخش العين فتسبل اليها مادة يتولد منها مرض رد يمد وعلاجه  
ان تراه زائلا عن خط استواء الاشعار الى اسفل منقلب الى داخل ويوضع  
معه حمرة ودمعة وحكة وربما عرض معه سبل والسبب في ذلك  
ان كل تحرك الخفن بخش العين ذلك الشعر المنقلب فيورث العين  
هذه الاعراض الردية **العلاج** يجب ان تعلم ان علاجه مثل علاج  
الشعر الزائد اما بالعاقه واما بتسريه ومن خولس تخم الاغنياء يمسح

منه

من نبات الشعر في الاجفان ونحوه جالينوس ان الاهداف الصفراء الحادة  
ان احترقت ولخلطت بقطران وان ترشح الشعر وطوى به الضمغم ان يثبت  
الشعر ثابته **الباب الثاني عشر** في انتشار القرب والجلد  
اما انتشار القرب فعلى من بين اهل ان يكون انتشار القرب فقط من غير غلط  
في الاجفان وبعض ذلك من ثلاثة اشيا اساس رطوبة حادة مع رطوبة  
الاشعار واما من جسد ذرا الثعلب واما من ليس بعرض المعصوم واما  
الثاني فيكون انتشار الشعر من الاشعار غلط يوضع في الخفن مثلا  
ومحرق وقطرح وربما عرض معه حرب في الخفن والجلد يكون معه  
سلاق وهو يخلط ردي ينصب الى الاجفان **العلاج** ينقى اولاً ان  
يستفرغ البلغم يبقى الراس ويغلى بالادوية بخارده الحريفة ان كان  
من جسد الثعلب وان كان عن غلط حادة فيعالج اولاً بالمسكة مثل  
اشياق الماميا وغيره ثم تنحل العين بالحق الادمي فانه صالح لهذه العلة  
وانتشار الشعر اذا كان من خلط حاد فان كان عن ليس فالاندر وحده  
فانه نافع وان كان عن غلط في الاجفان فيسحق جز فالاسع غسل ويطيح  
فانه يسر سرياً او يوضع جز الفار وجز الماعز ورماد القصب بالسويده  
فيكحل به فانه نافع لهذه الاجفان الغلاظ ويثبت الشعر ويوجد لوالق  
للحق ثلثه درهم سبل ثلثي درهمين اسحقهما بالخل هما او يوضع  
امبر وقلعلا وارج جز الفار والعجينة اسحقها بالخل هما او يوضع  
وكل لها او يوضع قلل درهم واثم مشوي درهم ركام محرق مغسول  
وزعفران من كل واحد درهم سبل درهمين ثلثه درهم يرق ويستعمل  
فان كان من جسد الثعلب فاحرق جز الفار والعجينة يغسل وطله فانه  
يسر سرياً ويستعمل هذا الدواء **صفة** دوا ينفع من كذا الثعلب في الاجفان  
والجبهة يوضع وزنج وجعه وجز الفار من كل واحد درهمين يعجن به  
السوسن ويغلى به او يدلك الشجر الاور وشجر الوب وانه نافع **صفة**  
دوا يثبت شعر القرب ويجسها ويغنيها وخاصة للاطفال يوضع ثمد



ورصاص حرق من كل واحد نصف درهم نوبال الخاس وزعفران  
 وورد ومرو وسبل هندي وكندر ودار فلفل من كل واحد ربع درهم  
 نوال التمر اذا كانت الادوية درهم ثلث درهم حرق في اناء زاروبينو  
 سحقه ويذق بقليل من البلسان ويستعمل فانه عجيب للوجع  
 الشرج ويمر على الاحقان او نوال التمر الحرق وسبل ولا زورد ووخان  
 الكندر يخذ كلا والسبل مصدر جيد لانتشار الاشعار ينبت  
 ويقويها واللا زورد ينبت شعر الاحقان وحده مع الادوية  
 اذا كانت ايضا دقا صغافرا لانه يرد العضو الى مزاجه **الاول وصفه**  
 كل يشيب الى افرطين ينبت القرب ويقطع الدفعة ويجفف  
 العين ويجفف صحتها يوحدا قلوبا يعجن بمسل ويجرق  
 في كون على فخ ويطين راس الكوز ليجري الرخان منقلب الذي  
 الطبق ويرش عليه شراب الى ان يخرج منه دخان من الشفا الذي  
 في الطبق ويرش عليه شراب ثم يطرح على صلابه حتى يجف  
 ويؤخذ منه جزء سبع نصف جزء كل مغسول جزء لا زورد  
 جزء يسقى ويورده على الاحقان نافع بالغ وقد ينفع هذا اللون  
 اذا كان مع سلاق وغلط نفعاً سيما اذا كان **صفته**  
 يرود يحد البصر ويحسن الاشعار اللينة الزخوة ويرفعها الى فوق  
 يوحذ سنبل ونوال التمر حرق ولا زورد بلق ويخل ويستعمل  
 وان اخذت اء اور كما ذكر في هذا المعنى طال الكتاب **الباب**  
**الثالث عشر في بياض الاشعار وانتشار الحبوب والخوا**  
 اما بياض الاشعار فانه مرض يكون من خلط بلغمي رخ فيجب  
 ان يستخرج البدن بدوافيه اهليلج كاسلي وابارج وتريدونعية  
 مره اخذ الاقريبيل مع الحلجين وامعه من اطعمه الرديه مثل  
 الحن واللين وحم البقر وما اشبه ذلك ثم يجر ذلك فيخرد ورق  
 الشفاريق يسخى بدهن ويردك به الا هراب **صفه اخرب**

نشود

نشود الشعر لحرق الحزنون واسحقه مع نخل العنبري او مع نخل الدب  
 واذا كان به القرب وكل العين بالروشاى واعده بلبل صول الشعر واما  
 الحوجب اذا كان لها معونة في البصر فان اخف شعرها ونشا ثرا فاطل صمك  
 بدهن او بنخل الاوزم اذلك به الرصاص دكا قو باشر الخج بملح واجف  
 فانها تنبت **الباب الرابع عشر في القمل والقمل والقمل**  
 اما القمل فانه يتولد قمل صغار كثير في القرب واما سببه فهو الاكثار  
 من الاطعمه الرديه وقلة التعب وقلة الدخول الى الحمام وقد يكون ايضا  
 من حرارة خافية عن القبح تتخالط ووبوغ غليظة وتدفعا الطبيعة الى الاشعار  
 وعلاقمته ان يرى في القرب قمل صغار شبيه بالمصيان فاما القمل فانه اذا كان  
 الماده اقوى واغلظ وعلاقمته انه الكرم من المصيان وهو اسود حرم من  
 القمل وله رجل صغار القمل لا يتبين له ارجل الصغره فاما القمل فانه يتولد  
 اذا كانت الماده اقوى من الخبيث واشد عفونة **العلاج** ينشأ الى ان  
 يستخرج البدن بحسب السن والقوه بادويه فيها ابارج او صبر ويطبق  
 الراس بالفترة ثم يغسل الاشعار بالماء الحار والملح او بما الشاق او بما  
 قد اغلى فيه ميونج او عاقر قرحا ومدرومة الحمام نافع ايضا بعد الاستغسل  
 وغليظ الغدا واطل القرب بهذا الطلي يوحذ سبع جزءين ميونج  
 جزء يرق ويستعمل بالهن فان كان قنقام او قردان فنقه واطل **طلي**  
 الطلي **وصفته** يوحذ سبع جزء ميونج جزء صبر وورق زرع  
 من كل واحد نصف جزء يرق ويخل ويعجن بمسل ويستعمل فان لم ينج  
 بالكبريت الاصفر والزيت نفعاً بالغا وكل العين بالروشاى او بنورق ميونج  
**الباب الخامس عشر في قروح الوردية وعلاجها** اما الوردية  
 فتعود النوع الاول منه بحرق من مادة دموية تسيل الخلفن الواحد الى  
 الخفين كلاهما او بنوع اخر من روم شديد وقول وطوبه كنز وكثيرا ما يمرض هذا  
 النوع قروح ورمات تخرج الخلفن بشوك كثيرة ورمات تغلب الخلفن في هذا النوع  
 الخفاف من شدة الورم حتى لا يتبين حرق العين والنواير من ذلك المصيان

واذا زاد هذا الورم اشتق وخزج منه دم رقيق كثير العلاج ينفع حتى  
 او كان كان ممن يمكن استنفاع بدهنه بالوصف فافصده الغليظ والافاحه  
 وتكون الحماة ما يلي الكفتين ولطف التدبير فان كان طفلا يرضع فافصده للزينة  
 ولطف غذاها ونضع على العين في ابتداء النوعين جميعا صغره البيض  
 مع دهن الورد نقط وسره بحلب اللبن في العينين في النوعين كلاهما  
 في اليوم الاول واليوم الثاني فاذا كان في اليوم الثالث بضيف الى صغرة  
 البيض شيئا يسيرا من زعفران وافيتون واياك ان تغرب العين بدور  
 حتى يجوز للمرض ثلاثة ايام واحمل للعليل في النوم فانه من الكبر عليه  
 بان تشمه بعض المحذرات فاذا كان في اليوم الثالث البضيف الى صغرة  
 البيض شيئا يسيرا من زعفران وافيتون واياك ان تغرب العين بدور حتى  
 يجوز للمرض ثلاثة ايام واحمل للعليل في النوم فانه من الكبر عليه  
 بان تشمه بعض المحذرات فاذا كان في اليوم الرابع قدوره بالملكيا فاذا اوقف  
 المرض قدروا بالنصف وهو ان تاكل من الدرر الاصغر الصغير نصف  
 درهم ومن الملكيا نصف درهم وهذا اذا لم يكن معه قرحه فاذا كان  
 معه قرحه فدره في ابتداء الامر بالمخ وسوقا ذلك **نصف درهم**  
 قليل وفي اخر الامر بالاعترض ضد العين يرفيق الشعير وعرس  
 وورد مطبوخة بما ودهن ورد فاذا اعطى المرض قدومه في عيدا  
 الخطا طبا الاصغر الصغير وفي اخره بالاصغر الكبير **صفة**  
 درر اصغر كبير نافع من الورم العتيق والورد ينفع يوخذا انزروت  
 مريابلين الاثني مائتيه درهم اشياق ماميثا رهباقي وصبر اسقوي  
 وافيتون مقرى ونشا وورد الورد من كل واحد نصف درهم زعفران بلخي درهم  
 مرصافي دانق ونصف برقي ونخل ويستعمل عرد الادوية حسنة عشر  
**صفة** الملكيا يوخذا انزروت مريابونشا وسكر طبرزد وصفع عربي  
 لوز انشا وبنديق ويستعمل او يستعمل من هذه النسخة التي فيها زبر  
 البحر تنفع القرا وكذلك الانزروت **وصفتها** يوخذا انزروت  
 مرياب

مريابلين الاثني عشرة درهم سكر طبرزد ثلاثة درهم نشا درهم زبر البحر  
 نصف درهم يدق ويستعمل **صفة** درر اصغر صغير نافع من الورم  
 يوخذا انزروت مرياب خمسة عشر درهم اشياق ماميثا درهمين ومن الاصغر  
 الكبير ثلاثة درهم نشا اربعة درهم يدق ونخل ويستعمل فان لم تنفع  
 العين ليعلم هل فيها قرحه ام لا فينبغي ان تدرها بالاعترض فانه نافع  
 ايضا للورد ينفع المتفرج وما ينفع الورد ينفع هذا الدرر **وصفتها**  
 انزروت مرياب درهمين جشم منج نصف درهم ينفع يوخذا انزروت مرياب  
 استعانت الانزروت والماميثا ولا مزج في الحلة اذا درت العين فتوقف  
**ارضاها** اذا المبع عندك ما فيها فاما النوع الثاني من الورد ينفع فانه يجلب  
 من دم مري ولونه يلى الحفرة والورد والحمر فيه قلبه والحكمة والخ  
 والعز ان فيه اكثر **العلاج** استقرخ البوك اذا امكن وصلاح التدبير  
 والغذا ودوا العين بالاصغر الصغير وضع على العين الورد و دقيق  
 الشعير وقشور الرمان وعرس مطبوخ وزعفران الى ان يخط  
 المرض ثم درها بالاصغر الكبير فان لم يجت في اخر الامر الى ما يلقى  
 الجفن فاقلب الجفن وحكه بالاشياق الامر الذي نافع ان نشا الله على  
**الباب السادس عشر في السلق وعلاجه** اما السلق  
 فنوع واحد وعلمته ان يرى في الجفن ناحية القرب غلظا وحره مع  
 قليل ناطل وخاصة عند الماقيين وسببه رطوبة بورقية الطيفه  
 وهذه الفضله اما ان يكون في الماقي الاكبر واما في الاصغر  
 او في كلاهما واذا تبادي الامر وعق حدث معه انتثار سائر  
 المذهب **العلاج** امسح صلب هذا المرض من خارج الدم ولطف تدبيره  
 فان كان المرض في ابتداءه وكان حاهيا فافتح قليل سماق بماء ورد  
 وصفه بخزفه وقطر منه في العينين وضد العين بشم رمان مدقق  
 فاذا خف الغلظ في العين اشياق اخرتين فان لم يواو الخط  
 في العين برود الحضم **صفة** برود الحضم النافع من السلق



والرطوبة والحر والاسباب والادوية يؤخذ ثوبيا كرماني او قبه عروق  
صفرا وقبه اهليلج اصفر وزنجبيل من كل واحد خمسة دراهم دار  
فلقل وما ميران من كل واحد درهمين وثلاثين ملح هندي وزن  
درهم يجمع هذه الادوية مرققة مغسولة وزنا ما الحضم ويصاد  
باعتقاجة الادوية سبعة **صفته نثرى** يؤخذ ثوبيا كرماني  
ومجودي وعروق ودار فلقل وملح دارق وما ميران وزنجبيل وليم  
الصب واهليلج اصفر من كل واحد جزء نصف ويزن بالحقنم دفعات  
وان تناول المرض الى ذلك يقضى امره الحانشار الالتهاب فاقصده الماقي  
وعالجه بالشياف البانج الذي تقدم ذكره فانه كاف **الباب**  
**السابع عشر في الحكمة المعارضة للجفن** اما الحكمة فنوع واحد وعاد  
متما ايضا تحدث في العين دمعته ويكون للجفن احمر وربما عرض  
من شدة الحكمة فتروح في الاجفان وربما عرفت الحكمة في الماقي  
الاكبر او في الماقي جميعا او في باطن الجفن وسببها رطوبة ملحة  
بورقية غليظة تنسب الى الجفن **العلاج** ينبغي ان يداوم صاحب  
هذا المرض الحمام وان يستعمل الدهن للحن على الراس ويلطف الفزا  
ويكحل العين بتوتيا مربيا بالحقنم والسحاق او برود الحصرم والحلوة  
الادوية المضادة التي تجلب الدموع نافعة لهذا المرض لانها تستفرغ  
الرطوبة الرديئة وغسل العين بما قد اقل في فيه ورد وعسر فانه نافع  
لها **الباب الثامن عشر في الحسا العارض للجفن** اما الحسا  
فنوع واحد وهو صلابة تفرض في الاجفان وقد يمرض هذا المرض بالفتح  
ايضا وسوف اذكره في موضعه واذا عرض للملته ربما شاركته الا  
جفان واما اذا عرض الاجفان فلا يشتركه الملته واما سببه  
فخلط غليظ يابس يحدث عن كثرة الاغذية الباردة الغليظة  
مثل لحم البقر والعدس والالبان وما استشهد لك وربما عرضت  
في اخر الرمدا وما علاماته فسر حركة الجفن عن الانتباه من النوم

وجزوا

وجزوا حتى انها لا تنفتح او تنفذ ويمر بك باليد ساعة حتى تنفتح ولا  
ينقلب الجفن الامتعة صلايته وربما حصل في الماقي رص يابس كثير  
**العلاج** ينبغي اولان بشري باصلاح الغذاء والامتناع من الاشياء الباردة  
الغليظة وتنامره بالدخول الى الحمام وغسل الجفن بالمالحار وحقن في العين  
اشياق احمر لين ويدرهن الراس يدرهن كثير وتغسل العين بالينابيع المطبوخة  
**الباب التاسع عشر في الاجفان** اما غلط الاجفان فهو ايضا  
نوع واحد وهو غلط يعرض للجفن الاعلى حتى يتوه من يراه انه جرب فاذا  
اقلبه تركه فغيا وترا لول الجفن من خارج احمر غليظ طاح حتى يتوه انه سوف  
يجف في الجفن ينزله وسببه بخارات غليظة ومدروسة المشامسا والفرق  
بينه وبين الحسا ان الحسا لا يعرض معه نخبة وهو صلابة تعرف للجفن  
ويعرض ذلك في جفن واحد او فيهما جميعا وسببه البرودة والبيوسة  
والغلظ يعرض معه نخبة ويعرض في الجفنين جميعا وسببه ما حده بارد  
رطبة **العلاج** ينبغي ان يلطف التدبير ويصلح الغذاء ويطلق الجفن  
بالماء عيشا والروا الزعفران ويكحل بالاشياق الالين **الباب**  
**العشرون في الدمل العارض في الجفن** اما الدمل فنوع واحد وهو  
ورم صلب حاسي يحدث للاجفان ونشبهه العامة الكلدك وسببه  
كثرة الاغذية الرديئة الغليظة ومدروسة المشامسا **العلاج** يجب  
اولان يستفرغ البدن بالفصدان امكن وتنامره باصلاح الغذاء وينظف  
عليه المالحار وما الزياحين ويغسل عليه بالدهن والشم ويكحل العين  
باشياق احمر لين وربما طال امره كثيرا ما يستعمله الامدخين فيجب  
ان يلمص عليه مرهم الديكيطون فان لم ينفع وطال الامر وعققت فيجب ان تاكل  
بالماء في نزع الدم يجري ثم يدر عليه من الدود والاصفر والباك ان تعالجه  
مرضات الامراض بالحد يد وقطع دمه في الحال بل يدعه ساعة ليحمر  
الدم والاطبت للعضو و**الباب الحادي والعشرون**  
**في الشرايق وعلاجها** اما الشرايق فنوع واحد وهو من الامراض الخاصة

بلحفن الاعلى فقط وهو جسمي شحني يخرج منه شح بعصب وعشا ويجرد  
 في ظاهر الحفن الاعلى واما علامته فغلظ بعض في ظاهر الحفن الاعلى وانه  
 ورم بمنع الحفن من ان يعملوا على التمام واكثر ما يعرض للصبيان بطوبه طباعهم  
 ولين يغلب على مزاجه الرطوبه وذلك انه يشغل الحفن وتعرض لهم نزلات  
 ودسعة دائمة وتكون اجفان اعينهم رطبه مسترخيه لا تغدركان ترتفع  
 واذا اكسنت الوضع بالسباية والموسلي ثم فرقت اجفانك استغنى ما بين  
 الاصبعين وتعرض لهم النزلات والدسعة الدائمة اكثر ذلك ما يلي الاجفان  
 ولا يقرون على ضوء الشمس كيرابل يسر اليم والدسعة والعطاس ويؤذي  
 لهم الرمك كثير العلاج ينبغي ان يتكطف التدبير فان ما كان قصدا للرعي  
 من الساعد وقصدا لافاحجه ثم اجلسه بين يديك وتوقف انشاما  
 خلفه ليمسك راسه واخر يديه وعند الحفن انت الى اسفل حتى يجمع  
 الشرايق الى ذن الحجاب وتامر الذي قد مسك راسه ان يجرد بجلده الحجاب  
 اليه حتى يفتو الشرايق اليك فان كان الشرايق صغيرا حتى لا يتحصل  
 لك شح خرقه ولها مثل الغنبله للفتيلة وتكون صلبة  
 ويكون طولها بطول الحفن وتضعها على الحفن ما يلي العرق وتضع  
 اجفانك من اليد اليسرى على الخرقه واليسرى مكانك عند الحفن الى  
 اسفل وتامر بمد الحجاب الى الخرقه فاذا حصلت لك الشرايق فتشق  
 الوضع الذي قد حصل فيه الشرايق بموضع مد والراس بالعرض وعمق  
 حتى يشق جلده الحفن وجلده الشرايق ويكون الشق مثل اوسع فمعة  
 تكون واوسع من ذلك قليلا ويكون ذلك برفق لان الجمل فيه ربما  
 شق عمق الحفن فاحرق العروق ورما اصاب الطبقة الغزبية  
 فبعض من ذلك فيها تشوفا تظهر لك الشرايق والافانعة الممض  
 ثابته الى ان يظهر لك فاذا ظهر فخذ بحرقه ليلا يزيل من يديك  
 ومنه بالانعام والسباية منه في سرعة والى فوق برفق الى ان يخرج  
 سدا بولانه ان بقي منه بضعه شيء كان على العين اش من الشرايق

فان

فان صح عندك ان قد بقي منه بقية فالبس الوضع بلح محرق لياكل  
 بقية ويجعله ورما طلمع الشرايق قليلا برفق فانك تامن عضلة  
 من عضلة الحفن وكان ذلك ردي والصواب ان تجرد الشرايق قليلا  
 برفق فانك تامن كل شيء ثم تدري على الوضع درو الصفر وان كان فيه  
 بقية فبالبح ثم تدري على الوضع من بعد الغد الدرور فان حصل في الحفن  
 ورما فاطله باسباق ماميتا وما الغد با فان حصل في الحفن ورما فاطله  
 باسباق ماميتا وما الغد با فان بقي في العين بعد هذا العلاج يصح  
 لجه بعلاج الورديع فانه يبرق وقد عرض في عين ابن الخشاب شرايق  
 وكدهوا اهلهم علاجه بلخديد لصفر سنة فمكثته بطلا منخل من  
 افاقيا وحضض وسد ومير واسباق ماميتا ولسد ومرو ويسير  
 من زعفران مجعون ذلك بما الاس وداومته بالدرور بالانثري ويري  
 واستغنى عن الحديد **الباب الثاني والعشرون في التوتة**  
**العارضة في الحفن** اما التوتة فتعوق واحد وهي ورما جاسي وعلامتها  
 انها تشل التوتة وهي لحم رخم متعلق يذهب الى السواد واكثر ما يعرض  
 في الحفن الاسفل وقد يعرض للحفن الاعلى في ظلمه وباطنه ورما ابنت  
 من داء وما سببه ما فافا تشو لرس دم محترق فاسد ردي **العلاج** ينبغي  
 اولان تستغنى مصلحها بالذوا او بالعود دفن علة ليعني البدر لانه  
 مرض يعاود كثير فاذا القيت الدهن امتعت واصعفت المادة ثم جبين علقها  
 بعنادة واقطعها بالتما دين او بالقران واستعملها فان كنت على ثقتك  
 انك قد نظفتها فطتر في الوضع بالبح والكون وتضع على العين مضغوة  
 العيق مع دهن الورد وان لم يكن اه تستعملها في الحفن اليك وتغشوا  
 العين بحمير او تقطران ليلا يصيب العين الدوا والمحاد واصح من الذوا  
 الحاد على ثيابا التوتة ودعه ساعتين اليان ببسو والموضع وامسحه وان  
 احتجت اليه ايضا ثابته فافعل فاذا اسود فامسح الوضع وتظفه واتسبل  
 العين بالبن مررت ليلا حتى العين وان اردت ان تنقيها بالذوا الحديد فبدر



هذا التدبير وكن منه على حذر لان الحديد اسلم عاقبة ويدرأوم العين  
بعد ذلك وخاصة نفس الموضع بالاسياق الاخضر والرساوي ويكون  
على جحك بكمائك تحاك بالميل نفس الموضع بالاسياق موضع الالفاه  
نافع ان شاء الله تعالى **الباب الثالث والعشرون في الكنة**  
**العارضة في الجفن** اما الكنة فانها ترشح غليظة تفرش في الجفن وصاحب  
هذا المرض يجد في عينيه وجعنا انه اذا انتبه من نومه كالرمل والتراب  
العلاج ينفي ان يبلطف التريير ويلسره بالدخول الى الحمام ويكمل  
العين بالاسياق الطرخا طبخا نافع من الكنة والجرب والسلاق  
واسترخا الجفن وزج السبل بوجع شادخ مغسولا ثني عشر درهما  
صمغ عربي عشرة دراهم زنجار صا في خمسة دراهم فلقطار محرق خمسة  
دراهم خالص محرق اربعة دراهم افينيون مصري وزعفران وزل  
دراهم يلق ويحرق بشراب عتيق او بما الرزايخ ويشيف وفي نسخة  
احرى سبب عشرة دراهم اقليميا الفضة اربعة دراهم ومن الاسياق  
الاحمر الجادخانه ايضا نافع وفي هذا المرض وبطل الجفن بالاسياق الخلقوق  
والاسود المذكور في باب الاستفخا الجراض الملحم **الباب الرابع**  
**والعشرون في الشرى العارض في الجفن** اما الشرى ايضا فنوع واحد  
وعلائجه انه يحرق صاحبه قبل حدوثه حكة وجعنه فاذا ارخ في الحكة  
للموضع ثور حتى يظن من يراه انه لسمع بعض الحيوانات مثل ذباب  
اولق او غيره ولونه اخر واما سببه وسبب ذلك انه يعرض ذلك  
من احد ثلاث اسباب اما عن دم او عن خلط مغسول وفي وعن هذا  
الخلط اكثر ما يحدث واما عنها فجميعها **العلاج** ينزدي او لا بالعضد  
من الفينغال ويخرج من الدم بحسب السن والقوة فان سكن المرض  
والافاسمعال الطبيعية بطبخ الاهليج والاحاص والتمهندي والز  
خيل ويكمل العين بالشادخ وينتصر على المزورات **الباب الخامس**  
**والعشرون في التلمة العارضة في الجفن** اما التلمة فنوع

واحد

واحد وسببها انها تتولد عن احتراق المرة الصفرا اذا اخذت الى الجفان  
وعلائجها انتشار بعض الهرب وبري الجفن نحو الشق كما انه مدشق  
ويضرب لونه الى المرمور وما عرضت على الجفن نفسه ناحية من الهرب  
**وعلاج** الذي يظهر على الجفن كعلاج التلمة اذا ظهرت في سائر  
الحسد بان يطلى بالماء ميا واما الهربا وغيره فاذا كانت في الهرب  
فالعلاج استفرغ البدر ان امكن بما يحذر الصفرا ولكل الغير  
بما يحل بما قد حصل في الجفن من الخلط الردي كالاسياق الاحمر  
اللين ووبرو الخضم ولطلي الجفن بالماء ميا والزعفران والحضض  
والمر **الباب السادس والعشرون في السعفة العارضة**  
**في الجفن** والسعفة ايضا نوع واحد وعلائجها ان ترى اصول الاسفار  
في ما بين الشعر شبه النخالة وربما تقرح الموضع وحل ما د  
ثم ينزمل وربما انتش الهرب ولو نفا غير كد وسببها انها تقرض  
من شيئين اما من عفونة البلغم وعلائجها انها تكون لونعا ما يلا  
قليل الى البياض واما من عفونة المرة السوداء وعلائجها انها تكون  
كدمت اللون واما تتولد عن هذين الخلطين اذا عفوا وترقا فاجارهما  
الى الاصفاة فتدفع الطبيعة ذلك الجار الى الاسفار فيسكن فيها  
فتخرب عنها السعفة **العلاج** يجب الاول ان يستفرغ البدر بحسب  
الخلط العندين ثم لكل العين اشياق احر جاد وباشياق الدارح واطل  
الجفن بقصور حسب الارز محرقا مخلطا بدهن ورد او بوجع  
قراطس مصري محرق وبشياق البه دهن ورد وبطل يبه فان عتق المرض  
وتقادم فاسطرط الجفن بالمضغ وقدر حكة الجفن بالسكر مثل البنفل  
بالجرب وتعمل لخل موضع المرض وانا علمه بالذق ايضا فتعذر بالميل  
نفس المرض كانه كتحكم والروشا اي ايضا نافع لشل هذا المرض ان شاء الله  
تعالى **الباب السابع والعشرون في التليل العارضة**  
**في الجفن** اما التليل العارضة في الجفن فنوع واحد وهي معروفة

لانه لا يفرق بينهما وبين ما يعرض للجسم منها واما سببها فافان عرض  
عن خلط بارد سوداوي عن العلاج يجب ان يدلكها بغير السكر الزيت  
وكا قويا فانها تتحلل واصح السورين واللمع وانجربا بالخل والماء  
فان تحللت والا فلهذا بالمشاق واقطعها بالقرص فان ابيضت منها  
دم كثير فأكبرها بقليل زاج فانه ينقطع ان شاء الله تعالى **الباب**  
**الثامن والعشرون الانتفاخ العارض في الجفن** اما الانتفاخ  
العارض في الجفن فقد يحدث عن ثلاثة اسباب اما عن ضعف والجفا  
واما عن خلط بلغي اذا سخن بحرارة يسيرة فتخلل عنه ريح نافخة  
واما ان يحدث عن ورم حار من جنس المغروق **العلاج** ان كان الاء  
نتفاخ عن ضعف في الجفا فينقص العلاج للاحشاء فان الانتفاخ  
يبرأ وان كان عن خلط بلغي فيجب ان يلفظ التدبير ونامه ان يخذ  
الامر بذهل وفي الجفن بالصر المحكوك بالخل وادم تكثيره بالماء  
الحار وغسله بالخل المزوج بالماء الفاتر وان كان حدث عن ورم  
حار فاستفرغ البرك بالعصير من الفينغاله واطمه بالماء ميبا  
والصندل ومع الصندل وما اشبه ذلك **الباب التاسع**  
**والعشرون في التآكل والقرح العارض للجفن** اما التآكل والقرح  
فانها تكون من شيئين اما عن سبب باد مثل حجر او حديد وما اشبه  
ذلك واما ان يكون عن ورم حار قد حصل فيه دم غليظ حار ففتح  
للموضع **العلاج** ان كان عرض ذلك عن سبب باد فانه يحصل  
من ذلك تفروق الاتصال وهذا التفروق لا يخلو من احدي شيئين  
اما ان يكون تفروق الاتصال في الجلد فقط فيحتاج الى ثلاثة اشياء احدها  
الضم المستقيم والثاني ان يحفظها على الانضمام بالخطاطة والثالث  
حفظها من ان يفسد بينهما ما في الغبار او الدهن او غيرها والثاني  
من الثلاثة تنقسم الى نوعين اما ان يكون مع التفروق نقصان في  
المضغويان يكون قد سقط من الجلد جزءا فيجب ان لا يتخطا والاحصل

منه شترة ورما لجمع تحته رطوبات ردية فيجب حينئذ ان يراوى  
الجرح بدوا يخفف ويغنى الرطوبة ويكمل وهو ما يغير سطح الجرح  
الظلمة ويصلبه ويجعله جليدا وهو كالانزروت والصر فان  
تطاول وعنى فاستعمل اليسير من الزهر الخضر فانه يفعل ذلك  
لانها اذا استعملت منه اليسير اعمل لسدة تخفيفه فان استعمل منه  
الكثير افي اللحم واكله او يكون قد سقط مع الجلد جزء من نفسه ثم  
الجفن فيحتاج قبل ادخاله الى الادوية التي تنبت اللحم فيخلط  
ورما ينقص من العضو مثل زهر الاسفيداج فاذا نبت اللحم  
فاستعمل حينئذ الادوية المجففة مثل الدواق المتخذ من الصبر  
والانزروت وقشور الكندر ودم الاخوين والزعفران  
فانه يعمل وهذه الادوية انما يستعمل الطبيب لانها هي  
تنبت اللحم لكن لانها تنزل الغايق الذي يمنع الطبيعة من انبات  
الحجم مثل الرطوبة والوسخ اللذان يكونان في القرحة فان كان مع  
الجرح على اخرى مثل ان يكون بصاحب الجرح سداغ او يسيل  
اليه فضله ردية فيجب ان يستفرغ البدن ويصلح الغذاء ويخفف  
القرحة تخفيفا قويا لئلا يقتل المواد وان تسكن الام فخذلك  
ثم حينئذ تعود الى علاج الجرح واحذ ان ينبت في الجرح لحم زار  
فيحدث عنه شترة وان كانت القرحة عن ورم حار قد حصل  
فيه دم غليظ فيجب ان يستفرغ البدن بالعصير بالادوية  
حينئذ يعالج للقرحة نفسها بالادوية التي تنبت وتاكل اللحم  
الذي قد حصل فيها وعلاج هذا المرض من علاج الجرح احسن  
وهو علاج البدن بالزهر **الباب العاشر في السعال**  
**العارض في الجفن** اما ان يكون من جنس الحماة الا ان الفرق بينهما  
وبين الحماة ان الحماة تكون معها اولم واطع ورطوبات



مجموعة ولا يجتوى عليها غشا غير الجذر وأما السلق فليس فيها مما ذكرت  
 شي البتة وهي ايضا في غشاها لما يحيط بها وهي انواع فرما كان فيها  
 لحم صلب شبيه باللحم ويسمى الخبيثة ورمها كان في شبيه بالشم ويسمى  
 الشجيرة ورمها كان فيها شئ شبيه بالعسل ويسمى الشهدية  
 ورمها كان فيها شئ شبيه بالادهلج ويسمى العصا بديده وامسا  
 علامتا كل واحد منها فقولان الخبيثة فيه لحم صلب شديد الصلابة  
 يذوق تحت اللسان وهو من جنس الخنازير واما الشجيرة فلا تفسد  
 لا تجيب اللسان الى الاندفاع تحته ويكون اصلها اضيق من راسها  
 واما العصا بديده في اللين من الشجيرة وصلها اوسع من راسها  
 واما الشهدية فانها تنحس تحت اللسان كانهما شئ ذهبي ويكون  
 انصباها بطبا ونسج الرجوع واما اسبابها فانها تكون من الخمر  
 ومن المأكول الرديئة الغليظة التي تولد بلغا غليظا غفيرا فاذا  
 عفن ذلك البلغم حدث عنه سبعة في جوفها شبيه بالعسل  
 فان كان غلظ واجف تولد عنه السلعة الشبيهة بالاردهلج فان  
 كان اعلظ من ذلك وليف عروفت السلعة الشبيهة بالشم  
 فاذا كانت غليظة فليته الييس حيث عنها الخبيثة **العلاج**  
 ينبغي ان لا يستخرج البدن حسب الخلق الغالب ثم يعلجه  
 بل الحذر كما كان في الخنازير وهو ان ينشق الجذر الذي على السلعة  
 فقط وتجذب الغشا الذي هي فيه ويكون السق بالوض وتجذب  
 شدة السق بصادرة وتسلخها بالقدارين الى اصلها ثم تعلق العقدة  
 الاخرى وتسلخها الى اصلها وان لم تخرت ان تسحقها صليبا فافعل  
 ثم اجذبها وضعا وينبغي ان لا ينشق الغشا الذي هي فيه  
 فتصب الرطوبة التي هي في الغشا فتمتلك من العلاج ولتخذر  
 ان تبقى منها بقية لانه ان بقي منها شئ عاد المرض ثانيا اكثر

فما كان

فما كان ثم تجمع الجفن وتخبطه على ما ذكرت في باب التشنج **العلاج**  
 ينبغي فانه ان رايت انه قد بقي منها بقية فينبغي ان تعنفه  
 بالادوية كالمن والذوالخار ثم جبينه بعد ذلك مال الجرح  
**الباب الثاني والثلاثون في اختراع الجفن امسا**  
 الاسترخا ففوا شال الجفن الاعلى حتى لا يمكن ان يرتفع ورمها زاد  
 الشئ الى حتى ينطوي الشعر الى داخل العين وفيه من ذلك من طويان  
 مفردة تغلب على مزاج العوضو كالعدم الرطوبة وعلبة البشيت  
 للمسا كذلك غلبة الرطوبة يحدث الاسترخا **العلاج** يجب ان لا  
 يلطفا لتدبير ويمنع الرطوبة من الاشيا الرطبة كاللبن والياقوت والفس  
 واطل الجفن بما يحفف ويقبض كالماء والزعفران والقاقيا واللوروسا  
 الاس فان اخذوا فاستعمل التشبير على ما ذكرته في باب الشعر الزائد  
**صفة** كلى اللوروسا والاسترخا في الاجفات يوخذ صبر درهم  
 اقاقيا درهمين ماء عينا واقيون من كل واحد اربعة من كل دقا  
 ينقي وزعفران دافقين فان كان العوضو حاميا فاجتهد بما الهنديا  
 او بما الاش **الباب الثالث والثلاثون في موت الدم والظفر**  
**في الجفن** هذا يحدث عن سبب بادى ويحدث ايضا بعقب قذف  
 شديد فيجب اولان كان العوضو حاميا وفي الابتداء ان يقطع المادة  
 وان يطلى الموضع بالصندل والرداشغ والماء والى ان يبرد العوضو فان  
 زال الحمى ويقي الاثر في الاجفات فاعرق قطنه في ماء فاتر وملح وكديه  
 الموضع دفعات فانه يبرأ واطل عليه كحل الموجود في الفلفل والحلة  
 استعمال الاشيا الحلة كالزرنج وغيره **صفة** اشيا نافعة من الحمى  
 وموت الدم والظفره يوخذ زرنج احمر وجر الفلفل وملح اندرا لث  
 ومرداشغ يذوق ويحشى بما الكسفرة **الباب الثالث والثلاثون**  
**في عدد امراض المفاصل** المفاصل ثلثة وهي الفخذ والفرج والسيان  
 اما الفخذ فانه ورم خراحي صغير يخرج فيما بين المفاصل الاكبر والاف

وكثيرا ما ينخر بلا تلذع وهو عسر البرؤ ولزقة الخد ما بينه وبين العين  
 وجرى منه للذه المتنتنة وربما انخر من تحت جفلة الجفن الواحد الى الجفنين  
 وافسد عصاره ريفها واذا عرفت على الجفن سال الفتح من الخراج وان  
 غفل عنه صار ناصورا وفسد العظم ولما تخوف من فساد العين  
 عساركة يجب ان يهادى الى علاجها بالادوية الحارة التي لا تلذع  
 لان المعادة تؤدي العين ويتردى في ردها فلذلك يعسر برؤ هذا  
 الرض لانه لا يمكن ان يعالج بالادوية القوية وربما كان من الغريب  
 دفع ليشه انخرارته واذا عزته لم يخرج منه مد لا من الماء ولا  
 من الانق ومجد الغليل وجها ورمع فيه داما بلا سبب ويكسر  
 الموضع مع الاجفان ويقل ويقل عند سكون حدة الخلة فعند ذلك  
 يجب ان يبادر بعلاجه بما سذكره فاما سببه الاول فانه يحدث  
 عن علة واحدة تنصب الى هذا الموضع فتورمه واما سببه الثاني فانه  
 غليظة تنقع على طول الانام **العلاج** هذا الرض يكون على ثلاثة اوجه  
 اما بالدر وهو اضعفها لانه يجب ان يعالج هذا قبل نضجه والامازنا  
 صور كما ذكرت وافسد للعظم واما باكي واما بالثقب وانما  
 مبتدئ او لا بالادوية المفردة والركبة فاقول انه يجب ان  
 يعالج هذا الرض بعلاج الاورام اعني باستفراغ البدن بالفضد  
 من الثقب والخراج الدم بحسب السن والقوة اذ يمكن وان  
 امكن ان لا يصبى بعض الادوية السهلة فافعل ثم دلى موضع  
 الام بالماء عينا والزعفران والبرص والصف الحزن والصفح بحور ع  
 ومنفردة ويقال ان من خواص الماس اذا مضغ ووضع عليه اثره  
 او تضرب بقيق الكرسنة مع غسل وخل او يحن الكندر  
 لذرق الحمام ويهد به او يصبى الزاج ويهد به او يبلل بكميت  
 من لبن الجمل هذه الاشياء كلها تستعمل قبل انخرار الرض فاذا انخر  
 فيه وخن الحوز وجبى بالديق الزخ فيرق وجبى به فانه يبرئ

او ديق الدوسر مع دهن الحوز وجبى بالديق او جبى بالروا بالاسفان  
 ببريه او يوحذ زجاجا فيحق ويعل منه قتيله ويجشاه فانه يبرئه  
 او جبى النخل فانه يبرئه من غير ان كان او غير سنجور ويوحذ ورق  
 السداب المستائق ويصبى مع الرواد وجشاه فانه يبرئه وهو دواء  
 يلدغ اول الامر بالغلة فلا يلدغه وذكر توسل انه اخشن ما في هذا الدوا  
 انه لا يعرض منه الشرج **منه** اخرى تنفع القرب قبل انخرار  
 ويعد به يصبى الحلو من مع الصبر والبرد ويوضع عليه والصابون يبادر بعلا  
 بلخدي فانه صوب ولا ينظر عليه النضج ويجب ان تعلم ان من الرض ما لا  
 يكون ما يلا الخراج فلا يجنب له ورم البتة ومنه ما يكون ما يلا  
 الخراج يرى تحتها والذي لا غور له لا يفسد العظم والغاية لنفسه  
 العظم وربما افسد عظم الكف كله والذي يميل الى الخراج اسهل علاج  
 ومخالصة اذا غير من في بيده يجب ان تبسطه فانه كما يبلغ الى العظم  
 فخذ ما فسد من الخركلة وحل العظم واخذ من الباقي بالمزج وان كان قد  
 وصل الى العظم وعلامته انك اذا حشيت به المحن ان كان قد اخشن فقل  
 فسد العظم وان كان لم يزل المحن عليه فقم به واما كان العظم فاسدا واختر  
 ان تعلمه بالعلاج الثاني وهو الكي فانه كما وكى الصغار تكون روضها  
 مدورة وسطحها الذي يقع على نفس الرض فليس وجبى حتى يصير ام مثل  
 الدهر ويوضع على الموضع حتى يعل بالحولة ثم اسجد بخفة واعد الكي دفعات  
 ويكون قد وضعت على العين عجين امير او خرق كنان مبره ويكوي الي  
 ان تهب النفس الفاسدة من العظم وعليه دم الاسفنداج وقوم بجشونه  
 بما يخفف مثل العس وقشور الريان المخبون فان اخترت نذل الكي دوا  
 حاد فافعل والكي بالغ وان اخترت ان تعلمه بالعلاج الثالث وهو ثقبه  
 فاقبته بحسب متنى ابائه فذا عرفت كما نشا الغليظ ويكون مستدور  
 الراس حاد ثقب باللمية الاف وتكسر عليه بقوه شديدة كأنك تدبر حتى  
 يخرج الدم من الانق والدم واحد ان تصعد بالثقب الى فوق فيقع المتنب

جه



في الشعب الذي بين العين والاذن فلا يكون فيه فائدة واصعد يدك الى رما  
حية الاذنه لانه بين العين ليلتين طبيقت العين فاذا خرج الدم من الاذن  
قد تفرغ فعنده لك يجب ان تأخذ بمسحاة من ذلك وتلف عليه ففنا  
خلقا وتلونه برم الزنجار او صم او فطن وحده ان احسست سخا العضو  
واحسونه الموضع وغيره عليه في كل يوم الى ان يبقى العظم وان حثي العضو  
فالظن وحده كما ذكرت واسمع من الجرح كل يوم بان تملط الفتيله على  
الحس واذ لم تجب الفتيله من الجرح فافتتها فاما يخرج عليها عظام  
فاسد واحذر ان يلف على فساد فان الفم فعود بالحس ثانيا ولا تخرج فخر  
الجرح بل تخرج فان حثي الموضع حاق بالخرم بالعدو والظن حاليه بالماء ميا وماء  
الهند كيا وان استكمل عليك موضع الناصور فلا تغمه يومين او ثلاثة  
حتى تجتمع المادة فيه وينفتح ويظهر لك سبيل شفه مضموع وعف  
الى ان يتصل الى العظم وعلمه وهذا الرين اذا مدسى ناصورا وان كان  
هذا الرين ميل الاجفان وليس يماير فاقطع من الجراح الى المايق وخذ  
ما امكن من اللحم الفاسد ولحد الحمة التي في المايق ثم جففه بالادوية  
وما يجفف تجفيفا قويا بالزجاج المحروق او الزاج المحروق مثل الغبار  
يبد على الموضع والصبر ايضا مع دقايق الكندر **الباب الثامن في علاج النون**  
**في الفم وعلاجه** اما الفم فانه افرط زياده الحمة الطبيعية التي  
التي تكون في المايق الاكبر على اس الشعب الذي بين العين والحنجرة  
عن الاعتدال في المقدار الذي ينبغي لها وهي من الامراض الخافضة  
بالماء وكذلك السيلان ايضا واذا اعطت هذه الحمة منعت فضول  
العين ان تنصب اليها العين فيجتنن هناك فيخرج منها العلة التي يقال  
لها **العوب** **العلاج** ينبغي اول ان يستعرج باليد بحسب السن والنور  
والزمان ثم تعالجها بعلاج الظفرة اعني بالادوية الحادة والاكالة التي تزد  
كالزنجار والكبريت وما اشبه ذلك وليس ينبغي ان يغنى الحمة كلها بل لا ينقص  
فيخرج عن السيلان لكن ينبغي ان يترك حمة بحسب عظم الحمة الطبيعية

**الباب السادس والثلاثون في السيلان وعلاجه** اما  
السيلان فهو نقصان الحمة الطبيعية التي تكون في المايق الاكبر من  
مقدارها الطبيعي حتى لا تمنع الطويات الكلية من السيلان ان ينسيل  
من العين وربما آل امرها الى الغرغرة وقد تخرج من ثلاثة اشياء اما  
من افراط المتطيب عليها في قطعها في علاج الظفرة والسيلان والجرح واما  
من استعمالهم الادوية الحادة واشما من افراط ادوية حادة في علاج الظفرة  
والسيلان والجرح فتاكل تلك الحمة وتذميها واما ان ينقص هذه الحمة  
باعتق الجودي وذلك ان يخرج فيها واحد من الجودي فتاكلها المدة  
تخرج من ذلك السيلان **العلاج** ان كانت هذه الحمة التي في المايق  
فنيبت بالكلية فلا يرونها وان كانت نقصت فافنا تنببت بالادوية  
التي تبني اللحم وتقبض وتمص قليلا كالزنجار تجرح من الزعفران والماء ميا  
والصبر والشراب واليسير من الشب والسماق ايضا نافع وما ينبت هذه الحمة  
ايضا حان الكندر ويجب ان يحكم بالادوية فانه ينفع **صفحة** دوائه  
لنقصان الحمة **يوسف** على يرة الله تعالى وعونه عامميا وزن درهم زعفران  
وزن دانق من صبر اسقطري فصفه درهم شب بمان محرق دانق دمان  
الكندر وزن دانق من صبر بشراب ويعل منه اشياق ويذاب منه في  
بشراب ويستعمل **الباب السابع والثلاثون في علاج النون**  
الملتخ وهي ثلاثة عشر الرمد الظفرة والظفر الاسترخا لحمة السيلان  
الودقة الرمدة الدرقية التوتة اللحم الزايد اختلا الفر **الباب الثامن**  
**والثلاثون في انواع الرمد وعلاجه** الرمد هو رمد حار يحدث  
في الملتخ وهو ثلاثة انواع النوع الاول هو تكرر يحدث في الملتخ من سبب  
خارج كالذخان والبخار ومن الشمس والدمع وما اشبه ذلك وهذا النوع  
اذا امتعت السبب المولده سكن الرمد واما النوع الثاني فهو رمد  
واحد من الاول ويحدث ذلك من سبب بين اما من سبب من خارج  
مثل لحد لاسباب الفاعلة النوع الاول ان يخرج من الغضن الذي

دليل اليد وأما من سبب من داخل مثل فطرته فليس إلى الغشاء الملتصق فتورمه  
مثل ما يعرف لسائر الأجزاء وأسباب ذلك ثلاثة ضعف العضو القابل  
أعني العين وكثرة العضو من المباحث وهو الدماغ وحده أما أنه الذي  
اليه وهو الطبقات والعروق والرق بين النوع الأول والثاني **الأول**  
يشكك بسكون السبب المحرث له والنوع الثاني إذا عرفت السبب المحرث له من  
خارج بقى الرمد على حاله من أجل العنصر المحترق من داخل ونفخهما جميعاً  
وطوبى تجري وأما النوع الثالث فمما سدر وأصعب من الثاني ويكون من كثرة العقول  
للمحرث من داخل من غير سبب محرث من خارج فينصب إلى الملتصق وأسباب هذا النوع  
موجود في العيون جميعاً إلا أن هذا النوع أشد وقوى ويتبعه ورم الجفان  
حقاً لا تكاد أن تغفل المقلتين وتنبه جميع الإغراض الأربعة لروم الأعضاء  
أعني الانتفاخ والرجح والصلابة والحرق التي تظهر في نفس العينين وأفتلا  
العروق جثاً أو تمددها وربما انقلبت الإغضات من شدته الورم ويكون  
بياض العين في هذا النوع أرفع من سوادها فاما المادة التي يعرف منها  
الرمد فتكون من الخلط الأربعة أثمان مائة دموية وعلامته  
كثرة الورم في العين وشدته الحرق وكثرة الطوبى والوص وجبش  
الغليل يشغل وحرارة وتلعب وأما من مائة صفراوية وعلامته  
شد الغزرات والضربات ودعته مرق وحرارة مغنطه وتلعب مع  
قلة الحرق والورم والقطع وربما ينبع صراع وأما من خلط بلقي  
وعلامته طوبى العين ومن علامات الرمد الحادث عن الدم مثل فطرته  
الحرق والدم والرمص وأما من خلط سوداوي وأما من خلط اخضر  
الرمد الفارغ من الصفراء والحرق والرمص فيه قليلان والرمص المعارض  
من البلق والدم يلتصق العين فيه عند النوم والكأين من الصفراء والسودا  
لا يلتصق العين فيه عند النوم والكأين من الصفراء والسودا لا يلتصق  
وإن التلصق فيكون ذلك قليلاً جداً وأما الرمد الذي يكون عن تركيب  
هذه الخلط فعلامته ان يكون بحسب الخلط الغالب وقد يكون

رمد من دم فقط وعلامته نقاء العين والتصاقها بالليل عند النوم ولكن  
يكون ذلك يسيراً جداً ما لم يبق قد يكون من الرمد صفراوية أو سوداوية  
ما سبق سبعة أيام ومنه ما يسبب الكأين يومين وثلاثة سابع والرمد لا يكون  
مع الحرق إلا في النذرة فإن حم ملحت الرمد في العين خاصة فإنه يكبر  
رمده سريعاً فإن اشتد الرمد مع الحرق فإنه زيادة عظيمة والوجه الشديد  
يحدث في الرمد ما يخلط لدم ينصب إليها وربما أكل هذا الخلط  
طبقات العين وأما الخلط كثير عمد طبقاتها وأما الجراح غليظ يتر  
ها وأصعب ما يكون الرمد في الشتاء لبطا تحلل الجراح **المدح** ينبغي إذا كان  
الرمد نوع من الاورام ان يعالج به علاج الاورام بما يلزم وينبغي أن يكون  
هذا العضو كذا ليس فينبغي ان يعالج بأدوية لا تحدث فيه خشونة ويجب  
ان يخلط مع أدوية العين بعض الطبقات المشككة مثل بياض البيض  
واللب ولعاب حب السفجل ولان العين عضو كوي وليس سريع الالم  
لا يجب ان يتعرف لها في الاستدباب أدوية بل يجب ان يعرف السبب  
الفاعل للرمد فإن كان الرمد النوع الأول فلا تفرط به بشي سوى قلع  
السبب المحرث له فإنه يراى في ثلاثة أيام وأكثره في أربعة أيام وغسل  
العين بلبن جارية وتكون فتية السن سليمة من الأمراض  
ويطبخ تدبرها وان اختبرت في حق الامران تخط في العين اميالك  
شاذج فافعل وأما النوعان الباقيات فاقتران كان حدوها  
عن خلط دموي أو خلط صفراوي فبادر ولا تفتح القفاص  
من الجانب بقية الشدي الام ويخرج من الدم في دفعات عدة  
بحسب السن والقوة والزمان وحدث في سنة ست واربعاء يرد  
دموي في خمس الدلو ولم يكد ينل عنه احد وانصل الخبر انه حدث  
بالاهواز والبصر وأوسط واسار النواحي مالم يفلت عنه الا لفرح  
وكان يحسبون الذين يرمدون خشونة ودعته وورم عظيم وكان  
يرقمونه بالعصا فقط في ثلاثة أيام ولم تعرف الاطبا السبب



الموجب انك وكان السبب فيه ان تلك الشئوة كانت دغيبه فاذا ابت الاخلاط  
ونزلت اكثرها الى الراس وهبت بعد تلك الشئوة رياح جنوبيه ومطر  
كثير مدة عشرة ايام فاخترقت الاخلاط التي حصلت في الدماغ وانزلت الى  
الى العينين وتغيرت ليموت فطالت مدة ارماده واحتاجت ان يعمل جود بالادويه  
وقد جريت دفعات عدة في الرمد للعادي والريوم فصد الباسليقوت  
قراينه نافع جدا وذلك انه يجذب المادة الى اسفل البدن فان دعت الحاجة  
الى اخراج دم ثانية كان من القيفال وقصد القيفال استفرغ  
المادة من بعض العضو لاجد فان دعت الضرورة الى اخراج الدم  
في اليوم الثاني والثالث فافعل واما العرض في العضد جذب المادة  
التي تحري في العين والتي قد حصل فيها ايضا الى اسفل المبرك  
فقصد الباسليقوت اذا وجب وقصد الصاخن ايضا واجب اذا كان  
قصودنا جذب المادة من الباعث الى اسفل البدن اذا كان الباعث لطامة  
عضوا شريفا لا يمكن جذب المادة الى العين الاله اليه ويكون  
ذلك ايضا بذلك البدن والرجلين ويشد العضدين والساقيين فان  
دعت الحاجة بعد ذلك الى اسفصال الطبيعة فاسهلها بطبخ الهليلج  
والاجاص والقيتاثير والترنجيب او بالبنفسج الياس والسكر واسعه  
من الطعام القليظ الردي ومن شرب البينيد ومن شرب الشرايط والجماع  
والجماع وليقتصر على اللزورات وتلطفت التذبير جهك ونات  
في كل يوم ان ياخذ شراب المشمشا وشرب النيلوفن مع سكر حبيب  
الرمان فانه يوم ويبعد الراس والبكت واسعه من كل الفواكه في الصيف  
مثل التين والعنب والرمقان وغيره بل ينجي شيئا من الكثرى والسفرجل  
ويكون ذلك بعد الفدا وامنه من الغذاء الخس في الشتاء ومن معق  
قصب السكر ومن جميع ما يربط المعده فانه يولد في العين دفعات  
تؤدي وحذر من اكل الخلد فانه ردي جدا لصاحب الرمد ومن الاشيا لطامة  
والقاصدة والملحة والحريفة ومن اكل الزبيب ايضا فانه ردي ولغنه  
من

من خطو المعدة ومن امتلائها ايضا ومن شرب الماء الكثير واسعه من  
الكلام الكثير والتمياح ولا يكون في حده ضرورا وامنه من الكلب  
على وجهه فان هذه كلها واسباها مما يخترب المادة الى العين وحذرا  
التي وجب ان يكون جلوسه في بيت مظلم قليل الضوء ولا يكون فراشه  
ايضا بل يكون اسودا وكثيرا ان يكون ليده خرقه سودا او دكنا  
ويشبهها على وجهه وليش حول القلطر مثل الاس والخلل ومسا  
اشبه ذلك وامنه من التدقيق الخبيث البنية وامرا ان يكون  
نومه على ظهره ويكون مخدة عالية حتى تكون نومه كانه متكى  
على ظهره ولا يجب ان يستعمل في الايام الاولى التي هي لا بد الا  
بباض البيض فانه نافع في الايترا وذلك انه يسكن حدة الرطوبة  
الزائفة ويهدئ الوجع وعلى هذا المثال ايضا ينفع ايضا لبن  
النساء الا ان اللبن حار وما ينفع بطلع حب السفرجل ومسا  
الصمغ العربي ويجب ان تعد لتتقشف القطوع وتنقيتها دائما  
بان يلف على راس ميل دقيق قطنا وتنظفه به ويجب الا يعلم  
انه اذا كان الرمد والقطعي حاصلا رفيت قفوش مما  
يكون قطع كبارا لانه يدل على عظم المادة وابطأ النضج  
فاذا استقر غث البدن ولغنته تنقية تامه ورايت المرم  
في المرمود وعلاجه كثر الدموع والقطوع ورفيتها وروام  
السيلان فخلط باللبن او بيضا من البيض شيئا من الاشيا  
الحذرة التي ليس فيها تسكين الوجع ولا تكثر منها فانه يبعث بانها  
المرض ونضجه وهي ايضا تولد غلظ في العين لان جالينوس  
يقول في المقالة الرابعة عشر من حله البرود وقد رايها جماعه ذهب  
سبعهم وبصرهم من الادوية الحذرة البتة ولم يبدلهم ولكن المرمود  
قد دعي الى استعمال هذه الادوية لتخثر العضو فيسكن الالم  
وهي بعض الاشيا فانت للسكنة مثل الاشيا لا يبيض **صفحة**

**اشيا** ايعين نافع من الرمد الحاد يوضع اسفوداج الرصاص ثمانية  
دراهم مع عرق اربعة دراهم افيون مقصر وكثيرا من كل واحد  
وزله درهم يدق ويخل ويحق ببياض البيض الرقيق ونشيف ويستعمل  
عند الحاجة وياك الاستعمال البرد والحر في الابتداء لا في الرمد ولا في  
القرح لا يفارده جدا بل انكنت على ثفة من نقا البدن والراس  
فيجب ان تدفع في المائي الاكبر ذرة صغيرة من المتوتيا المربيا  
فانه دواء من نافع لمقطع الموالد وصعته يؤخذ ثوتيا كرماني  
خفيف يدق ويخل ويرب بالمالا العذب في الهاون عشرة ايام  
ويجبر للما عليه كل يوم ويصول دفعات فانه بالمالا ذكرت وهو  
محب وياك ان تستعمله الا بعد الاستغراغ والاجلبيت علي  
المريض بلية عظيمة ومما ينعف ايضا منقعة بينة ومنوم  
المريض ان نذره بالحرم الصغير وصفته يؤخذ ثشور بعض  
الدرجاج فيغسل بالمالا والمخ الجريش دفعات الى ان لا يبقى فيه  
شي من القشر الرقيق ثم يغسل بعد ذلك بالمالا العذب ويضع  
دفعات عدة حتى لا يبقى فيه شيء من الملوحة وينشف  
ويطرح في منديل ويترك في جريد حتى ان كان قد بقي فيه شيء  
من القشر الرقيق ثم يرعه ثم يجفف في الظل ويحق حتى يصير  
في قدر الغبار ويستعمل بعد ان يتقدده شيء من اشياق ايعين  
فانه نافع جدا واحذر ان تستعمل في الابتداء والصعود در وانه  
انزروت فانه يحل على المريض اذيه ومنعه من النوم بالتهار  
خاصه يعقب الفدا لانه يحفن الجحاف العين ويريد في الور  
ويقلل النوم بالليل بل احتاله في نوم الليل جفرك فان نوم  
الليل نفع من نوم النهار لعلتين احدهما العادة والاخرى برد  
الليل ورطوبته فان الحار نقوص في غنى البدن في برد الليل  
ورطوبته فيكون ذلك سبب بروه لان الرشح تفوق ما دته

بالليل

بالليل ويزيد المدة والسبب في ذلك انه يحفل من البدن بالتهار غارحا  
كثيرا ليس يسهل حرارة القوا بالتهار فاذا كان بالليل غلب على مزاج القوا  
البرد فيستخصف لذلك مسام الجذر فيمنع الجحافات تحفل من  
البدن فيرتقي الى العين لصنعت العضو فيزيد ماله الرمد ويؤذي  
لذلك قلق المريض فيجب ان يحتمل المريض في نوم الليل بان نشده  
شبابا من الاشيا الحذرة مثل اللقاح والافيتوت وغيره ومرة بشم  
العنبرل والماء ورد والبنفسج الرب والبنوف الرب فانه هذه واشيا  
هنا مبردة محذرة وياك ان تقا الرمد الحاد في الابتداء قبل  
استغراغ البدن فانه ردي وبالجملة كل وجع من ان فعل لاجه  
بالمبردة والمستكة بعد الاستغراغ ويجب ان تعمد العين بصنق  
البيض فانه مما يمنع الموالد واحذر ان تدع بين الجفنين فتيلة  
او شيء اخر من حبس الفتيلة فانه ردي فانه لا ينطبق الجفنين  
الانطباق الطبيعي ومما يعين على ردي سائر علل العين بعد  
قطع الما في تلطيف الغذاء وتديل الطبيعة وتركه النسيب  
والجماع ومما ينعف ايضا سائر الاطراف وكلها وتكون بها بالمالا  
الحار وسائر السافون ولا سيما عذشة الوجع وطلي الانخفاف والقد  
والجهد بلخص واشيا ماميا فانه مما يمنع المواد فاك كانت  
المادة بعد الاستغراغ ينصب الى العين فغيرها بالتهار وورق  
البنوف والبنفسج يغسل الوجه مما الورد وما المطر وما ثشور  
الخشخاش والبنفسج والورد والبنوف يغلى ويستعمل مغردة  
ومجموعة ويغرد المديغين والجمدة بالعنبرل والماء ورد والماسيا  
وما العوسج وما السنجرل وما ينقله الحقا وبالجملة كما يريد في بعض  
فان هذه واشيا مما يمنع الموالد ومن غفل العبد من بالمالا البار  
فانه ما يحفن الجحاف ومنع من انحلال الرمد يسره الا ان يكون  
الرمد من سوء المزاج اعني سوء مزاج حار بلا مادة وعلا مته



قائمة امثلك العروق وقلة ورم الجفنين والملمح وقلة الدموع والقزوي  
 فاذا وقف للمرض وعلامته قلة السيلان والقطع ونحته لانه  
 ما دام يجري من الانقاروس العينين دموع وقطوع فان المادة  
 في الزيادة فاذا انقطع فقد وقف الرض حينئذ قطع ساير العلاج  
 واستعمل ما يقيض ويجعل مثل الاشياق اليبس الذي فيه انزروت  
 بزباب بالما ويطرق في العين **وصفتة** يوحذا سفيداج الرض  
 ثمانية دراهم انزروت مرابا لبن الاتن وكثيره وافيون من كل  
 واحد وزن درهم مخ عرق اربعة دراهم حلة الادوية خمسة  
 جميع بها المطر بعد الدق والتخل وتيبك ويدرجه بالمكحاي  
 الذي ذكرته في باب الورد ينج واذا فتحت العين فلا تجس بترك  
 بل يكون برفق ولا تنزع الجفن ينطبق لنفسه بل حظه قليلا  
 قليلا ويجب ان ترفع الدروق في الماقيين بين الجفنين فانه  
 من اوفق الاشيا ومما يمنع ايضا في هذا الموضع اشياق يريها  
 وصفته يوحذا اقله ثمانية وخمس محرق من كل واحد ثلاثة  
 دراهم اشياق صامبيك درهمين قافيا وافيون من كل واحد  
 درهم يدق ويجمع بماء المطر ويشيف فانه يبطا الخطا في المرض  
 بعد تسقية البرد وتعد بالغرزا ودامت الحرق والسيلان  
 فان ذلك يدل على ان في نفس طبقات العين شيئا محتبسا فاقبل  
 عليه بالتوننيا والنشا فانه يشف تلك الطوية الردية واطل  
 الجفن ان كان فيه بقية ورم بالقافيا والمر والزعفران والخماس  
 المحرق والصبر فانما تمنع المواد وتخل ما يحصل فيه فاذا استرا  
 الاخطا وعلايته انقطاع السيلان وقلة القطوع ونحته  
 والنصاق الجفاف والانتفاخ من اعظم الدلائل على نفع المرض  
 فاستعمل الاشياق الاحمر للبن والحام ايضا نافع في هذا الوقت  
 ثم بعد الاحمر ثلثا ثلثا الجفن ونقه بالاحضر وبعد هذه

الاشيا فانه حط في العين امبال اغبر فاي وقت ابطا الورد في العين فاعل  
 به في جفن صاحبه جريا فاقله فانك ترى فيه اجزا فانية شبيهة  
 بحب الخشخاش فاحل بالاشياق الاحضر والرشاي فانه يبري فاما  
 الورد للحادث عن اليكم او عن سراج غليظ فقد ردم العين عند صحت  
 يعاوا يامنها على سوادها لانه ليس يكون معها حمى شديدة ولا  
 يكون معه سيلان فينبغي ان تلتطف التدبير ولكل العين  
 في الابتداء بالسادخ فقط وغسل العين بالما الغائر واذا وقف  
 المرض فاستعمل الاشياق الاحمر للبن ودمع امبال اغبر فانه نافع وايا  
 واستعمال المحذرة فانما مما تزيد في المرض فاذا استعملت ساير  
 الاشيا فات فتذبيها في ابتدا الامر رقيقة ثم تخنها بعد  
 ذلك فاما الورد للحادث عن الخلط السوداوي فانه هذا الورد يشبه  
 الكحلون الورد العارض عن بيس وعلامته لغناء العين والنصا في  
 عند النوم ويكون ذلك يسيرا وقلة الرض وان كان فيها  
 رص فشي يسير صلب وحركات الوجه والحرق فيه يسيرة  
 جدا وعلاجه الحمام واستعمال الخل مصفا مثل برود الحصرم  
 واحذر الغصن فاما الارماد الزكية فعلاجها متعب فيجب ان يدور  
 استدراغ البندك دفعات عدة واقعد للخلط الغالب منها واعلم  
 ان مداومة الاستدراغ والحقن نافع للرمم حتى انه ربما برامن  
 غير علاج فلذلك يقول بطراط اذا كان بايسا رمد واعتراه ذر  
 فذلك محمود لانه يحزب للخلط الماشغل فيجب ان يفتن  
 بالطبيعة ولا تغفل عن القره ولا تحب عليها فتضعف  
 عن دفع المصن وان كان استعمال المحذرات في هذا المرض فانه  
 لغت في اخر الامر طيلة ويعسر برورها الا عند الضرورة  
 ويجب ان يعلم ان الورد في البلدان والامزاج والاشيان والازمنة  
 الباردة اطول مدة فالرم العلاج ولا تنجز لان جبا عين هؤلاء

استدناك ثلثا ولذلك صار الورد في الشتاء يعلو البرد وقد يمرض في العين  
نوع من الماسا ولا يبال لذلك رمد والفرق بينهما وبين الورد ان  
الورد معه غزير وكذا معه فاما الماسا فلا يمتنع ذلك ويبرأ بال  
سنتفخ فقط ويجب ان تعلم ان الورد الرطب الكثير السيلان سريع  
الانتفاخ في ليلة واحدة يخطأ الخطأ ما كمالا فاما الورد اليابس القليل  
السيلان والقطع فسترا لنفخ حتى انه عا طاول امره ومسا  
يعين على نفخ الارصاد وتحليلها الاطلية على الاجناس وانا مبردي  
بصانها **وصفة** على نافع الورد والورد يؤخذ عدس مقتشور  
ومسند وورد يابس وكافور يطلى بما القدر **وصفة** على نافع ايضا  
من الورد العارض في العين يؤخذ صبر اسقوطري واسثيف  
ماميثا وحضض وزعفران وايتون وقافيا وطيب  
ارمني ومسند احمر من كل واحد جزء ويحقن بما عنب  
الذئبل ويعمل اسثيف كمار ويستعمل **الحشر** نافع من الورد  
الحار والضربان الشديدي يؤخذ ورد يابس وقشور رمان  
حلو وعدس مقتشور يطبخ بالماء ويستعمل بهن ورد وتوضع  
على العين كما مضاد وما يمنع الحشر والرطوبات لعادة المصير السلوق  
وورق اللبثون والبنفسج مع دهن ورد قد يمرض من رمد عن المنظر  
اليانجلي والتبر وعلاجه ان يعل على عتيد التين ويكب على تجاره فانه  
نافع فان دق منه بقلية فالاشياق الاحمر اللين ويروى الحزم فانه نافع  
في مثل هذا الورد وفي الجود ما قدرت عليه من ذكر الورد وعلاجهما  
**الباب التاسع والثلاثون في الطريقة وعلاجهما**

عرق والثالث بعرض نعمة من غير سبب باد ويكون ذلك من دم  
حاد ينصب الى الملتصق وربما يمرض يعقب قذف سدد ورد يعرض  
ايضا في العرق من خراج ينفتح **العلاج** ان كنت حذرا من حرق  
ورم فيجب ان يهادر الفصد من الغيغال ويحط في العين بين  
جارية فانه كانت الحمة والورم والدم زائد فتطرق في العين بياض  
البياض الرقيق واضدها بالاشياق المانعة وان لم يكن الورد انما يجب  
ان يطرق في العين في الابدان جارية حارا او دم فرخ يمسد  
من اصل الرين الصغار الذي يجتكت الجناح او دم الشفانين وحده  
او مع الطين الارمني او من الرغام الذي يكون في الطين الاخضر  
فان تحلل والافاسحق الكندر ودوبيلين امرأة وقطره في  
العين فان تحلل والافطر فيهما ما الناحية وما الملح  
الاندراف وكدر العين بما قد طبخ فيه مسعر وزوقا يابس  
فان تحلل والافطر فيهما ما التحل ومضاد العين ايضا ينشور  
الخل والزبيب مع زوق الحمام فانه كانت الضربة قد اختزلت الملتصق  
فامضع ميا أو مونا وقطر في العين وما ينفع ايضا الطرفة زرع  
احمر بحق ويبلع في الماء ويغتر ويضع ماصفا منه في العين وقد  
يجر العين بكدر ولحشا المقر في الطرفة وما ينفع الطرفة ايضا  
هذا الاشياق **وصفة** يؤخذ سادج مقشور ثلاثة دراهم  
نحاس حرق درهمين بسد ولوكو غير مقشور من كل واحد  
درهم ونصف مع عري وكثير من كل واحد درهم ونصف  
نوفل مسحوق على حدة اربعة دوانق ونصف اسفنداج الرمان  
درهم زريع احمر اخوين وزعفران وكثير من كل واحد نصف  
درهم تحج هذه الادوية مسحوقة وتحسن بدم الغرائج وتشتيف  
وتزاه وقت الحاجة بلين جارية وتنشعل حلة الادوية اثنا عشر  
فان كان عن فتق خراج فعلاجهما الاشياق البياض والاشياق الابكار



**صفة** استياق نافع من الطرفة ووجع العين السديد والحرارة المذقة  
يؤخذ اقلبييا الذهب ونحاس محرق من كل واحد درهمين دم الحنظل  
ويسد لوكه غير مثقوب من كل واحد اثنين رز ربيع اربعة دراهم  
كثيرا ومرور عذراء وشا وعروق وقاقيا من كل واحد اربعة  
زر ربيع الحمر وسكر طبرزد من كل واحد نصف درهم سحق حلة الادوية  
وفي ثلاثة عشر ولجن وتحت وتستعمل **الباب**

**الاربعون في علاج ما قد وقع في العين** يخرج ما قد وقع في  
العين من الرخا والغبار وغيره بان يقطر في العين لبن جارية مرارا  
عنه وما عادت فانه ينفيه ويخرج جميع ما فيها فان كان معتلا نبيذ  
رمل ولين الكفا قبل الجفن الاعلى فالتز او ملتصقا فيه فخره  
براس المائل وكف على اصبعك حرقه كتان وامسحها على الجفن  
فانه يزول سريعا فان كان في الجفن او في ارض العين شئ ثقيل  
بها السدة خشونة كسفا السبل وما اشبه ذلك فيجب ان ينجيه

بالسفت ويقطر في العين لبن جارية **الباب الحادي والاربعون**  
في الطفرة وعلاجها اما الطفرة هي زيادة عصبية في الصفاق للمخ  
نبت من الماق الاكبر ويسقط قليلا فليدا الى الجاه القرف ورماعا  
ينبت في الماق الاصغر وربما نبتت في الماقين جميعا وهي مارة بالعين  
لانها تمنعها من حركتها وربما امتدت على المخ والقرف حتى يمنع  
البصر وربما انجسبت على المخ وحده وما كان منها رقيقا كانت سحابة  
البرو وكان منها سدا الحمر كانت لطيفة البرو **العلاج** ان كانت الطفرة  
في ابتداها رقيقة فعلاجها بالادوية المعادة التي تجلوا البياض  
مثل الصا من الحرق والنوشادر والقندس والملح الاندراخ  
ومرارة الخنزير والماعز وكحل البينوس اواصل السوسن نافع لها وما  
ينفع الطفرة والحل الزايد استياق فيصروا البيا سلقوا **الكبير وصفته**  
يؤخذ شاذج مغسول شاعر درهم مع عرق ونحاس محرق وزنجار من

كل واحد درهمين يرق ويخل ويحمن بشراب او عا الزايد والبا سلقوا  
الكبير نافع وانفع من هذه كلها الروسناي **صفة** الروسناي  
النافع من الطفرة والسبل والخرب والظلمة والدمعة وقطع البياض  
يؤخذ شاذج مغسول ونحاس محرق واقلبييا الفضة وملح هندي  
ولورق ارمي وزنجار وقار فلفل من كل واحد اربعة دراهم فلفل  
ابيض واسود وزيد الجرج من كل واحد ثمانية دراهم صراستقوطري  
وسنبل الطيب وقرنفل من كل واحد اربعة دراهم زنجبيل ولبان  
من كل واحد درهمين زعفران ونوشادر من كل واحد درهم ونصف حلة  
الادوية سبعة عشر يرق ويخل ويحمن ويستعمل ومما ذكر انه يحرب  
فويحرق نافع ان يؤخذ درهم حب القطن ويؤخذ درهم حنظل  
الغضائر فيقشر عن الغضار ويوق الما في ويخلط بالدهن ويد  
به الطفرة في النهار دفعات فانها تذوب وتغني عن العلاج  
بالحديد ويجب ان تستعمل الدقا بعد دخول الحمام لتلين فالكات  
قد كبرت وصليت ومضها زمان طول فاعلاجها بالحد يد وهو ان تاسر  
العليل باستفراخ البدن على العادة التي جرت ثم تنوم العليل  
وتامرا شنانا ان يفتح الجفن ثم تعلقها في وسطها بصنارة  
وتمدّها الى فوق فان كحيت ان تزد فيهما صنارة ثانية وثالثة  
فاصل فان كانت غير ملتصقة الصفاق سديدا فهي تخرق الى  
فوق بسهولة ولم يعب في وقت سلقها فان كانت ملتصقة  
سديدا فاقطع من جانبها براس المقراض مومعا ليكون مرحلا  
لكلة التي تسحق بها وادخل تحتها المصت واسطحها عن المخ  
برفق والريشة اسلم من غيرها وتامرا ان يعفر المصت وارفع  
بالغشا القرف ان كانت عليه الى ان يحصل في الماق واذا حصل  
عند الماق الاكبر فاقطعها بالمقراض ولا تدع المقراض على لائق وكحل  
ينفع ما يلى الماق الاصغر والقرف بين الطفرة والحمة التي في الماق

الى الطفرة بضاطليه عصبية والكحة التي في المفاصل من البنية لحمية لثمة  
تقطر في العين ما الملح والكحول المصنوع ويسير عليهما مصفرة  
البصير مع دهن الورد ولا تكثر من الدهن فانه يرخي وتنامر  
العليل بان يكثر من تحريك العين وفي مشدودة ليل يعرض  
التصاق فاداك ان من غلظتها وقطر فيها ما الملح والكحول  
ثابتة فاناجاز اليوم الثالث عليهن بسائل الادوية الحادة مثل  
الباسليتيون والروسني وغيره فان عرض ورم حار استعملت  
ما يشكن الورم ويجب ان يعلم ان الطفرة رعا استسكت بصفاق  
العين فاقا جذبتهما انجذب الصفاق معها وان قطع كان منه  
خوفا فالواجب ان لا تقطعه بل يفتشط ما انقشط مما ليس  
بالملتصق بالجاب ثم تعالج الباقي بالادوية الحادة لتفنيه ويحتاج  
ان تعلم ان الغشا الملح جسم صلب غير في لافلق به منارة  
فان تعلقت الصنارة في لفظ السيل او قسط الطفرة بشيئين فانه  
من المرض لامن الغشا فاعلم ذلك **الباب الثاني والاربعون**  
**في الانتفاخ العارض للملح وعلاجه** اما الانتفاخ فاربعة  
انواع اما النوع الاول فاسببه دمع وعلامته انه يحدث بفتنة  
وعلى الامور الاكثر يعرض قبل حدوثه في المفاصل الاكثر حرقة مثل المرفق  
من عصنة ذبابة او بقعة والثر ما يعرض في الصيف للشيوخ ولونه  
علي لون الاورام البلمجية واما النوع الثاني فاسببه فضلة  
بلمجية ليست تحت نظطة وعلامته انه ارداونا واكثر دفلا  
والبرد فيه اشد وانا غرت عليه بصبغك غابت فيه ودفي  
اثرها شتاعة طويلة واما النوع الثالث فاسببه فضل ما يبد  
وعلامته غرت الاسمع عليه غابت بسرعة ولم يبق اثرها  
كثيرا وذلك ان الموضع يمتلي برعيا وليس معه وجع ولا صرناك  
ولونه على لون البدن واما النوع الرابع فاسببه فضلة عليقة

من

من جنس الملح السواد ومن هذا الجنس يتولد السطان واكثر ما يعرض  
في الملح والاحقان ورعا امتد حتى يبلغ الى الخاضعين ورمما نزل  
الى الوجنتين وعلامته انه صلب وليس معه وجع ولونه كدواكثر  
ما يعرض في الرمد المزمن وبعد حدوث الموردي وخاصة للنساء والبصير  
ويجب ان يعلم ان الانتفاخ والملح والكمية هي من امراض الجفن والملح  
جميعا فاما الانتفاخ العارض للملح فانه رعا كان معه سيلان  
او غير سيلان والذي يعرض للاجفان لاسببات معه وقد ذكرته  
في باب **العلاج** اما النوع الاول ولا تعرض له بشيئ البتة في ذلك  
اليوم فانه يتحلل وان بقي منه بقية فاغسل العين والوجه بما  
الحار ولطف التدبير واما النوع الثاني والثالث فعلاجهما  
كمثل علاج الاورام اعني من استفرغ البدن وتحليل الفضلة  
المستكنة في العين وانضاجا بالاكحال والامهدة كما وصفت  
في باب الرمد الحادث عن البلغم والواجب ان يستعمل في هذه  
العلة الادوية المسددة ولا القابضة التي تستعمل في ابتدا  
المرض بل ما تحلل وتفتش في جميع اوقاته بعد استفرغ البدن  
فاذا استفرغت البدن فالحل العين باسيا فاحرلين فانه نافع جدا  
ولحم ايضا ما يحلل هذا المرض وهذا العين بورد البانوي والبنوع  
والليثوني واغسل العين بما يها وقطر في العين ما القدير والحل  
الجفن ايضا فانه من شأنه تحليل الاورام ومنع ما يتخلل اليها  
ويحل ما قد حصل فيها واما النوع الرابع فترده بتدبير الاورام السوداء  
وسوف ذكره في موضعه **صفة** اشقياف خلوق نافع للريح  
والنفخة والورم الذي يكون في الجفن والملح يوخذ خاس حرق  
نلائه درهم فافيد درهمين مع عرق وكثير او سنبل الطيب  
وزعفران من كل واحد درهم يجهن بالطر **صفة** اشقياف  
اسود نافع من الزخ التي يكون في العين والجفن يحل به ويطلى



من خارج يوحنا نحاس حرق درهم ونصف زعفران نصف درهم  
لولو ويسد من كل واحد درهم فيكون درهم ونصف قافيا خسة درهم  
اشياق ماميشا نصف درهم وبنفس كبر او يستعمل الحريط لونه  
الجفن يوحنا نحاس حرق درهمين ونصف زعفران نصف درهم  
لولو ويسد ومن سبل من كل واحد درهم ونصف افيون درهم ونصف  
اقافيا ثلثي درهم ونصف وشيف كذا **الباب الثالث**

**والاربعون في المسالك الملتصقة** المسالك القارصة الملتصقة  
هو صلابة تعرف في العين كلها ومن اسأركت الاجفان فاما اسبغ  
فانه يحدث عن خلط يكون في غايه الغلظ والبس وعلامته ان يبس  
معد حركة العين ويغوص لها تمدد ووجع وحرق من غير رطوبة في  
فتحتها في وقت الانتباه من النوم من سدة الجفان الذي يحدث  
فيها وربما اجتمع في المايق رمص سبب رصا **العلاج** ينبغي  
اولا ان تلبس الطبعة ثم تكدر العين كبريا ممتلئا بسفنج مبلول  
بالماء الحار او يقطن وتضع على العين عند النوم بيضه مبرودة  
مع البياض ودهن وردا وشحم الازوا ليط وبنفس الرطب من الاشيا  
المباردة التي تولد الصلابة وتصب على الراس دهنا سوطا كثير او تكل  
العين بدوامها يحلب الدموع مثل نيز والحضرم وغيره

**الباب الرابع والاربعون في فتحة العارضة للملتصق**  
اما الفتحة فانها تعرف من فتحة ملحة بورقية تنصب الى الملتصق  
وعلاقتها انها تحدث في العين بمعد ملحة بورقية وحكمة كالحفا  
شي تعرف للملتصق ولا سيما على المايق الاكبر وحرقه الاجفان  
وربما عرضت من سدة الفتحة فزوج في الاجفان **العلاج**  
ينبغي في اوله ان تغسل الطبع وتامر العليل بدخول الحمام  
وتكطف التدبير وتبجل العين بالاشيا في البحر الحار والاراج  
وكما يحلب الدموع مثل الروسناي والباسليقون وغيره

**الباب الخامس والاربعون في السبل وعلاجه** اما السبل فانه  
امتلا يكون في عروق العين من دم غليظ بنفس وبسوط على الجفان  
الملتصق وربما غشت القرني وحرق وغلظ وعلى الاكثر يكون معها  
سيلان وحرق وحكة والسبل نوعان احدهما يعرف في باطن العروق  
والجدار التي في الملتصق وعلامته انك ترى على الازوا التي داخل الصفا  
والتي تلبه كالغمام الغشي لها وفيها حرق يسيره ويورس الرطب هناك  
وعطاس متوالي وخاصة اذا راي الضوء والشمس مع كثرة دموع وضربان  
في قصر العين **العلاج** ينبغي ان يعالج هذا النوع باستعمل الحرق  
جب الارواح والقرقاي ويفسد القيقال ثم يتيق الراس بنفحة  
قوية بان يامره بالفرقة بالارياح وما سأكله ثم يستعمل بعد ذلك  
الاشيا المقوية للدماع مثل بنم العنبر واللاذك وغيره مما يقوي  
وامنعه من الاغذية التي تملأ الراس بخارا غليظا مثل الباقل

والعدس والسمك ولحم البقر وغيره ثم يسعطه بعد ذلك بهذا السقوط  
**صفة** سقوط باخ لريح السبل والسدة التي تكون في الانف وكل  
ريح في الوجه يوحنا كندس حديث درهم مرصا في دافقين حصص  
مكي دافقي ونصف زعفران دافقي ونصف صبر سقوطي اربعة  
دوايق يجمع ويبرد ويغصن بما المرزجوش الرطب ويجب مثل  
العدس ويسعط به ثلاثة ايام متوالية في كل يوم حبه ملين جارية  
ودهن بنفسج وان كانت الريح قوية فلا ضرر ان يخلط به ايضا  
قليل ما المرزجوش **صفة** دوايق طس ينفع في الانف  
وينفي الدماغ وينفع ربح السبل يوحنا كندس وزيرو العصب  
وروزايس من كل واحد دوايق وينفع منه في الانف ومرو بنشم  
المرزجوش وتكفي العين بعد ذلك بالاشيا الداريج والروسناي  
والباسليقون وما ينفع نفعا عجيبا للسبل والسلاق والدمعة  
فصد المايق او عرق الجبهة فان كان السبل جامعا فاستعمل اشيا

اشود **وصفة** يصفى زاقافيا اصلي مغسول ومنع عرق من جمل واحد  
 ثمانية دراهم نخاس محرق خمسة دراهم مرصاف وافون مصري من كل  
 واحد درهم ونصف يجن بما للطير ويستعمل ويشده منه **صفة**  
 اسياق اسود مختار من المكي ينفع من السبل الحامى **يوضح**  
 اسفندياج خمسة دراهم افاقيا مغسول ثلاثة دراهم سنبل  
 الطيب درهم ونصف درهم زعفران اربعة دراهم يرق الخبيث  
 ناعما ويجن بما ويشبه ويستعمل فاما ما يمكن ذلك في علاج  
 النوع الاول من السبل **واما** النوع الثاني فانه يحدث في ظهر  
 الجذ اول التي الملقه وعلاقمه الك ترقى على الملقه عروق  
 مغسول حر متبلية وعلى الطبقة القريبة كالخاف فيه عروق  
 حر وحرر الخدين وحسن بحارة غالبية في الملقح والام الدائم ولا  
 يبصر المريض في الشمس ولا في السراج فاذا جذبت اليك الحين الاستعمل  
 تركه السبل كانه انشال اليك عن الملقه واما سببه فانه يتولد ايضا  
 عن امتلاق الراس واستعداد العضو ايضا لقبول الماده الوردية  
 وذلك انه يكون عروق العروق كبادا واما ان يتولد بعقب رمد جاد  
 اذا حيف على العين بالاشيا المبردة وذلك انه يغلف الماده في  
 العروق ويعسر ذلك تخلصها بسرعة او عن جرب عنتق والثر  
 ما يعرف هذا النوع من السبل **الابدان الباردة** والارمان  
 الباردة والمدان الباردة ايضا وذكر قوم ان السبل يعدي  
 بل هو مما يتوارث **العلاج** ينفع في اول ان يستفرغ  
 البدن دفعات عدة ليضلل الخلط الغليظ وينقي العروق  
 وينقي الراس بالارباح وغيره ثم بعد اصلاح مزاج الدماغ  
 وتغويته وتعديل الغذاء وبميج الاشيا المولدة للكيمس الروقي  
 ثم حبسها فصفه العروق الذين في الماقب واكثر عما ينك في  
 هذا النوع بالعروق التي من خارج الخف والاطلية ايضا نافعة

وقف بخزانة المنصور بالله

له وخاصة على الجبهة والسعوط الذي تقدم ذكره ما ينقي الدماغ  
 ويعويده وامنه من استعمال الادهان كلها وتخط في العين بعد  
 ذلك الادوية التي تطفئ غلط الخلط ويستفرغ امتلا العروق  
 مثل الاسياق الاخضر والاراج والروشاني والباسليقوت  
 ويكون استعمالك بان تلبس الحنف وتحمك بالروا والميل فاذا  
 ذهبت حرقة الدوا فكل ثمانية فاذا هدت حرقة العين وكرد  
 فخط فيها امبال وحادي فانه نافع للسبل بعد الادوية الخادة  
 ومرة بالرجول الحامى بعقب الدوا ان يتخر بالنذر والعين  
**صفة** الروادي النافع من الجرب والسبل والرمعة يوضح  
 ما مريان صيني خمسة دراهم وفي نسخة اعزى درهمين ثوبيا  
 كرماني مريان وشيخ محرق وثوبال الخاس مغسول وكل اصهباني  
 مريان من كل واحد عشرة دراهم يرق ويخل ويستعمل **صفة**  
 البرود الفندي النافع للبياض والسبل والغشاوه والرمعة والزع  
 الكاينة في الاصفان يوضح ثوبال الخاس ونخاس محرق ونخاساني  
 من كل واحد ثمانية دراهم يورق ارمق وصدر سقطري ومسلم  
 اندياني من كل واحد اربعة دراهم فلفل وزنجبيل وزاج مصري  
 او بصري محرق من كل واحد درهمين دخان القواير وخرف  
 محرق من كل واحد درهم حلة الادوية اربعة عشر نجح هذه  
 الادوية مدفوفة مخلولة وتوبا جل حر عنتق وتحنف وتحنف  
 ولستعمل خلا ودورا فان عرض مع السبل رمد جاد فلا تقربه بال  
 شيا المبرودة ولا المحررة بل تعول على استفرغ البدن وجذب  
 الماده الى اسفل ثم ندره بالاعتر فقط في الماقب ونشد على العين  
 صرع البهني فان زاد الرمد وقوي فابا ان ان تقربه باسياق ابيض  
 او بالمكاي بالخط في العين امبال شاذخ مغسول ورده بالاعتر  
 فاذا سكن الالم وانحط الرمد فادو العلاج الاول وما ينفع



السبل الخاضع ان ينقع السماق بالماء ويصفى ويجرد ويعمل منه اشياف :  
 ويستعمل فانه نافع للرمود ويقطع السبل فان عنت وقوي فليس له غير  
 لقطه وهو على ما اصنفه **العللاج** بالحد يدجب اولا ان يستفزع  
 البعد بالدهن وبالعقد ثم تنوم الليل بين يدك وتامر انسا بالدهن  
 يفتح جفنيه فتحا لا يستقلب الجفن فيه ويكون فتحه كما انه يتكلم الجفن  
 الاعلى الى فوق والجفن الاسفل الى اسفل بلس الايمان ويكون حذرا  
 لئلا ينقلب الجفن فيقطع منه جزيع من التصاق فلهذا السبب  
 يجب ان يكون الذي يفتح العين ماهر ثم يعلق السبل بصنارة  
 من الماق الاكبر ويثني باجرى في الوسط من الملتح وأحذر ان يثني  
 القرني ويكون من ناحية الجفن الاعلى وتزدقها بصنارة ثالثة ما يلي  
 الماق الاصغر ونشيل الصنارتين برفق باليد اليسرى ونقص من ناحية  
 الماق الاصغر قليلا براس المقراض وتدخل فيه الفت او اسفل لبشيه  
 ونشله مثل ما تسلم الطفرة لينشال اليك سايره عن الجهاب ثم تلتقطه  
 بالغرائز ان يبلغ الى الماق الاكبر وتعلق الصنارتين ما يلي الجفن الاسفل  
 وتغفل مثل ما فعلت من ناحية الجفن الاعلى واحذر ان تقرب  
 الجواب القرني البتة فان رايت قد بقي على الملتح من السبل  
 ولو عرف واحد فنسبب لك ان تاخذ ولا تغفل عنه وعلاقمه  
 انك تاخذ الميت وتديره على الملتح فان رايت له لا يعلق بشي علت  
 انه مابق من السبل بشي فان علق في موضع من المواضع فانه عرف  
 من السبل فانه فان رايت الملتح قد بقي وبغير ما بقي عليه شي من السبل  
 البتة فامض مجا وكونا وقطر ماء في العين وضع عليه اصغره بيض  
 مع دهن ورد يقطن ويعد المقطن رفاده وعصاه ونام وان يدبر  
 عينيه دلهما وهي مشروده لئلا يدبر من التصاق ويكون نومته  
 على القفا وتحاطها من عند وتسلها بما قرأ على فيه ورد ياستر  
 بشل الميل بدهن ورد وتكره تحت الاجفان لئلا يكون قد عرف من

التصاق

التصاق فان كان قد التصق فيجب ان يشقه ويقطر في العين ثابته بالعلم  
 والكمون المصنوعين بان نغمسها في حرقه كتان وما المير والكمون  
 لا بد منه التصقت ولم تلتصق ثم تقسمها تمام ثلاثة ايام ثم تنقلها  
 الى الادوية المعادة على ما يتعاملها اكثره قبل اللفظ بنوع آخر  
 بان يفتح الجفن ثم يعلق السبل بصنارة واحدة ويقص بالكان فادرا  
 انقص ومعدت الصنارة وارفعت بصنارة اخرى ونقص ولا يزال  
 يرفع صنارة ويضع صنارة حتى يلفظ الشلل كله ويخرجه قطعة واحدة  
 من ساير العين فانما عرف من ورم حاد علمته ما يسكن ذلك الورم ثم يتنوب  
 الى علاجك الاول **الباب السادس والاربعون في الودقة وعلا**  
 ان الودقة ورم حاشي صلب يكون في الملتح من جرا الدم في العروق وربما  
 كانت من طرفه والودقة مختلفة وكذلك مواضعها اما الوانها فمنها  
 كان احمر وربما كان ابيض واما مواضعها فمنها ظهرت عند الماق  
 الاكبر وربما كانت ما يلي الماق الاصغر وربما كانت ما يلي الجفن  
 وقد تظهر ايضا الودقة كثيرا في الارصاد المعادة عند الانتها وربما  
 ظهرت حول الاكليل مسفارا ولكن عريها كثير حتى تتركها فاحلوا  
 قد تظهر وربما ظهر الودق والعين حمرا والملم تكن العين معها حمرا  
**العللاج** ييب في اولا ان تلتطف التدبير وتدر العين بالماء فانه  
 نافع وان كان مع احمر العين فيبتدئه اشياق ابيض فيها تروث ومعا  
 تنفعه ايضا ورد كان على **وصفت** يوخز من قشور ريس الجاج  
 بعد غسله ودفقه كما ذكرت في صفة الحمر عشرة دراهم ومن السداد بخ  
 المفصول درهمين يسحق الجميع ويدبر العين فانه نافع فان طال :  
 زعافا فاستعمل الادوية التي فيها فضل جلا مثل اشياق الاحمر  
 اللبن وغيره **الباب السابع والاربعون في الدمعة وعلا**  
 قد تحري الدمعة الى العين من ثلاثة مواضع اما ان تحري من العروق  
 التي دخلت تحت وامام العروق التي خارج تحت وامام من صنف

جها

جها

عصلات العين فاما علامة الدمعة التي تجرى من العروق التي فوق الخف  
وخارج الاجفان فاما تدعو عروق الجبهة والصريعين وتقدمها واما علامة  
الدمعة التي تجرى من العروق التي تحت الخف وتحت الاجفان وهي طول  
مكت السيلان والعطاس فاما علامة الدمعة التي تكون في مضع  
العصل فهي محوطة العين وتكون العين طرية وليس فيها شيء من علامات  
السببين الآخرين فاذا طالت الدمعة في العين افسدت جميع اجزاها وجرى  
فيها امران علة وكان ذلك سبب استرخاها ايضا **العلاج** ينبت في  
اولا ان يستنصرخ البعد وان يستعمل سائر انواع السموات والغرغرة  
وتضع مزاج الباع ونعويبه وتامر بحلق الرأس وذلك وبجماعة النقر  
فان هذه الاشياء واسماها تجذب عايسيل الى العين وتبيل المادة الي  
خارج فكذا علاج الدمعة التي من داخل الخف والدمعة التي من خارج  
الخف فتعالج بشد الرأس بالعصابة وبالاغذية التي تخفف مثل  
عبار الرجا ودقاق الكندر وما العوسج والشوك وبالحلة جميع  
الاشياء القانضة واما الدمعة الحادثة عن استرخا العضل  
فينعاج ما يقوى ويثد ويجل مثل برود الحضم والباسليقون  
والروشاي فانها نافعة لهذا الرمن وقد تخرث الدمعة عن جرو  
مزاج العين وعن برودها ايضا فاما علامة الدمعة الحادثة  
عن الحرارة فسد العروق وامثلةاها وجرى بها ونوتها وسرع  
حركتها وما يجري من العين الى الخنجر وعلى الخد يكون حارا  
رقيقا بسيط الخد وكذلك دمعته من ثاي تكون حارة لذوان  
الرطوبة بالحرارة الحادثة عن حمى القلب واما دمعته من بخار  
فتكون باردة لامعصار الرطوبة بالانغصم الحادث عن الضحك  
واما الذي يحدث عن البرودة فعلا مته من علامته ما وصفت  
وهو مضيق العروق واجتماعها وقلة حركتها وحركتها وربما  
لم تظهر العروق البتة ويكون الغالب على لون الملتحم البياض  
وما

وما يجري منها باردا غليظا واذا امنت العين وحدها باردة  
**صفة** دوا ينفع الدمعة والحارة يوخز شاذج مفصول  
وتوتيا مفصول ومرفشبا من كل واحد درهم بسد ولولو غير مشقوق  
من كل واحد نصف درهم شباق عامشا وصبر من كل واحد دافق ونصف  
جيد ويتخذ ويستعمل **العلاج** للدمعة والرطوبة يوخز فليل  
جزء وماع هدي جزء ودار فليل جزئين ويتخذ كحل وهو نافع  
لكحل ايضا والروشاي والباسليقون وبرود الحضم نافع للحكة  
ايضا والروشاي والباسليقون وبرود الحضم نافع لهذا الرمن  
**صفة** برود للدمعة يوخز نوي اهليلج اقنصر محرق  
جزامي وعفس من كل واحد نصف جزئيه سحقها وبستعمل وينفع  
الاهليلج بالمالا ثلثة ايام وترابها التوتيا او كبريا التوتيا ماء الاس  
المعصور ويستعمل **صفة** برود للدمعة عجيب يوخز  
توتيا محمودي ثمانية دراهم كحل اقليميا الذهب اربعة دراهم  
شاذج درهم ونصف يدق ويلبها بالاهليلج والحضم وما الساق  
ويكون ما الحضم جزئين وما الساق جزء وما الاهليلج جزئين فانه  
نافع للدمعة وان ظهرت الجبهة يدرق بالاقلا المقشور من السيلان  
وقه الايل مع دخان الكندر نافع للدمعة **صفة** دوا نافع للدمعة  
يوخذ اهليلج وتليس عجينا وتشوى في التنور على ابره حتى  
تحم ويوخز بها فينفع سحقه مع وزن دافق زعفران ويستعمل  
كحل فانه نافع **وما** ينفع الدمعة ان يوخز توتيا معدني وثلاث  
في ثمة وتحرق بالنار ثم تقسب بالما العذب مرات وتخفف  
ولقد يوخز منه وزن خمسة دراهم ومن لباب الاقلا الكبار  
وزن نصف درهم سحقها ويكحل به **صفة** سموط ينفع  
الدمعة ويقطعها وينعها من النزول الى العين ويسكن المداغ  
يوخذ حرارة الذهب ومرارة الزمخ وعصاراة السلق ويسوط بها



فانه يخرج منه **الباب الثامن والاربعون في الدبيلة العترة**  
**للحم** اما الدبيلة فانها قرحة غميته كثيرة الاوساخ وربما سال منها  
 رطوبات العين **العلاج** يجب ان يبدأ باستفراغ البدن بالعصدة  
 والاسهال وان يستعمل في العين الاشياء المائعة والمختزرة ايضا  
 كالاشياء الابيض الذي فيه الانيون واسياق الانار ايضا نافع  
 في ذلك **صفته** اسياق الانار النافع من قروح العين والحرارة  
 المفرطة والحفوف في القرنية والبثور والموسم يؤخذ اقله  
 الذهب واسفيجداج الرصاص وخاسر محرق وكل اصغها في مربي ومنع  
 عرقه وكثيرا وبارح في منزل واحد ثمانية دراهم مرضا في اقبول  
 مصري من كل واحد ودرهم حلة الادوية تسبعة سمح الجميع ويحس  
 بما المطر ويشيف وان يدان بالثوب الذي الراسم ذكره في باب الورد فانه  
 نافع والدور المختدبا لانزروت والخشبي يروح المذكور في باب الورد  
 فانه نافع له وان طالع مكث الدرع فعالجها بهذا **صفته** اسياق  
 ابيض نافع من القروح والمدة العديدة يؤخذ اسفيجداج ثمانية  
 دراهم انيون وانزروت مربي وكثيرا من كل واحد درهم صمغ عربي  
 اربعة دراهم كندر ذكر نصف درهم حلة الادوية ستة سمح وتذوق  
 وتخل وتجن بما المطر ويشيف وتستعمل فانه نافع وتنفذ  
 العين بمصغ البيص والحلة تقال بعلاج القروح التي تخرج على  
 القرنية وسواء ذكرها **الباب التاسع والاربعون في التوتة**  
**الحادة للحم** فاما التوتة فانها لحم رقيق احمر وليس بالقاف  
 ويخرج ما يلي الما في الاكبر ويمتد معاه وقت من الما كمثل الظفر  
 واما سببها فانه فاسد ردي يجتن في هذا الوضع **العلاج** ينبغي  
 اولاً ان يستفراغ البدن بالعصدة من القنصا وشرب الدواء دفعا  
 عدة فان هذا المرض من الاغراض التي من شأنها ان تعاود كثيرا  
 حينئذ يعلو بصلته بوق لاها رخوا وربما القلت الصدرة في  
 وقت

وقت العلاج فتمنعك من اداك فادخل الحطت تحت العروق المتدعة  
 من الما واستخرجها كما تسليخ الظفر واقلمها بالمزهر واقتطع رفا  
 كان قد بقي منها شي فعلقته بالصان واستامله وقطر في العين ماء الكزبي  
 والمالح المصنوعين المصفين دفعات عدة وسد على العين صمغ ببيض  
 بغير دهن ثم عالجها بعلاج الظفر والسبل فانها تبرا **الباب العاشر**  
**في علاج الدم الزايد** اما الدم الزايد فانه اكثر ما يكون تحت خاج  
 او لعقب القرح ولعقب قرحها ومن سبب باد **العلاج** خايل اولاً  
 باستفراغ البدن ثم علقته بصانارة واقطعه وعلجه بعلاج الظفر  
**الباب الحادي والخمسون في ثرقيا الاتصال العارض للملح**  
 اما ثرقيا الاتصال العارض للملح فانه يكون عن سبب بار مثل قصبة  
 او شابة او حجل **العلاج** يجب ان يتدري الا لا يقطع الماده ومنعها  
 ان تنصب الى العين فان ابعث منه دم قدمه بالساق وبع السبير  
 من الكافور ونسد العين بزفاده قوية وان لم يبعث منه دم فورها  
 بالتوتية الربا ونشر عليها مصغة بيضنة ودارم العليل بالعصدة ويكون  
 لعزل كليله في دفعات فانه يقطع الماده ولا يجب ان تعلمه فان غفلت  
 عنه سالت رطوبات العين وتخشفت العين **الباب الثاني**  
**والخمسون في عدد افراض الحجاب القرني وفي ثلاثه عشر**  
 القروح البتر الاكثر الدبيلة السرطان الحفر السليخ تغير لونها رطوبتها  
 تشبها كنه الله خلقها اختارها **الباب الثالث**  
**والخمسون في انواع القروح وعلاجها** القروح التي تعرض  
 في القرنية سبعه انواع وفيها اسم واحد وهو قرحه فاربعه  
 فيها تعرض في سطح القرنية وثلاثة في عمقها فاما التي تعرض في سطح  
 القرنية فالنوع الاول منها تشي باليونانية احليوس ومعناه القناع  
 وعلمتها انها قرحه تعرض في ظاهر القرنية تشبه في لونها بالارخان  
 وتأخذ من مواد العين موضعاً كبيراً واما النوع الثاني فيقال له

عروق

باليونانية فافالمون ومعناه الغمام وعلامةها انفاقرحه اعنى من الاولى  
وايضا لونها واصفر من بهو ضعا واما النوع الثالث فافاقرحه تكونت  
على كليل السواد وتاخذه من البياض جزا يسيرا وارقا لها ارجامون  
وعلاقتها ان لها اللونين وذلك ان مكان منها خارج الاكليل فلو نه احم  
لانها مائلة الى الجانب المالح كمالها حمرا بسبب جرمها ومكان منها  
داخل الاكليل فلو نه ابيض لانها على القرنية وفروع القرنية كلها  
تلى الى البياض وذلك بسبب جرمها واما النوع الرابع فافاقرحه تكون  
في ظاهر القرنية تسمى باليونانية منقوما اي السعيدة وعلامةها  
ان فيها شبيه بالثعلب فاما القروح العارضة في عرق القرنية فالاولى  
منها يقال لها باليونانية بوريدون ومعناه الخب وعلامةها انفاقرحه  
عميقة ضيقة بقية ببقها صافية اللون قلبتها الخشكر يشته  
وهي شبيهة بلما ورسه والنوع الثاني يقال له فلعنوا ومعناه  
المولمة وعلامةها انفاقرحه اكثر انسا عا من الاولى واقل عفا واما  
النوع الثالث فيقال له باليونانية دمها ومعناه الانحراق وعلامةها  
انفاقرحه وشدة كثيرة للخشكر يشته فاذا اطالت مدتها سالت منها رطبا  
حارة العين لما يحدث في الاعشبة من التاكل واما سببها فانها رطوبات  
حارة حريية اراغة تنصب الى العين **العلاج** ينبت حتى او لاساعه  
بثور العين ان يبادر بالضم من القنفص واخراج الدم بحسب  
السن والقوة والزمان ويكون اخراجه الدم في دفعات عدة وانها  
الطبيعه بطبيع الاهليلج والاصاص والترهيزي والبنفسج والمخار  
شبر والترجيبي او بالبنفسج والشكر ويجب ان يتفق  
العين فان رايت قد بان في نفس القرنية اثر شبيه بانثر البيل  
او الغامه فاعلم انه دليل لخروج قرحة ويجب ان يستعمل ما يمدح  
ومحذر مثل الاشياق الابيين وتامره لبشر الساقين وذلك لما ومما  
ينبت به ايضا للجامة على الساقين وان لذلك جميع ما ذكرته من  
تدبير

تدبير صاحب الرمد المحاد بل تامل صاحب القرحة ان ينم على الجانب الازرقية  
القرحة حتى لا تاكل المدة طبقات العين ان كانت في العين اليمنى فيبسم  
على الجانب الايمن وان كانت في العين اليسرى فيبسم على الجانب الايسر  
وان كانت مائلة الى الخاط وان كانت مائلة الى الماقي الاكبر والاضد وامنه  
جهدك من الصياح والعطاس والقرف وان قوت القرحة وكانت مع دم  
حار فاستعمل الحذرة ولا تقطعها وان كانت المواد الحادة بعد تنصب  
فعاود الى اخراج الدم فان فيه منفعة عامة لسائر امراض العين فانه  
وحاميه التي من امثلا واسهل الطبيعة بطبيع الاهليلج فانه  
واي وقت وقت الطبيعة فاسهلها بهذا **وصفت** يؤخذ  
كثير اجز وربع سوس جز محموده انطاكى مشوي نصف جز ويجعل  
حبا الشربة منه دهنه ولطفت التدبير في الابتدا فان رايت الموض  
فيه طول فلا يقطع جدا ولكن لطفت التدبير الى ان يجار القرحة  
ثم غلط قليلا ويكون ذلك باخذ الغوارج والدراخج والظهور  
اللطاف والمرا فالحدا يبلل تنصف القوة فتكثر الفضول في البدن  
وتكثر لذلك الفضول في العين لان القوة اذا سقطت عجزت عن تحليل  
الفضول فيكون ذلك في البدن وما ينفع في ابتها هذا الرمد اليابس  
لان فيها مع التدبير تحليلا وجلا قليلا ولا يصلح لعلاج القروح سي  
فيه كذع وما ينفع المواد ان تنصب الى العين بعد تنقية البدن  
واصلاح مزاج الدماغ وردى ابن علي والتوتيا المريا المقدم  
ذكرها في باب الرمد واردي ما تكونت القروح اذا كان معها  
في الحن خشونة وحرب لان طبقات العين تتالم بالخشونة  
وتسبب ايضا القرحة من الاتعام بسرع ولا يمكن ان تعالج تلك  
الخشونة بسبب القرحة فان ايضا انفاقرح القرحة فقط في العين  
ما الحلبة وما اكليل الملك فانه ينفع القرحة بسرع فاذا انقرت  
القرحة فيجب ان ليستعمل ما حلوا وينقى الاوساخ عنها



لان الغرض في القروح ان تكون نقيصة لامتلاء الطبيعة لنفس القرحة  
وتلحمها وما يمنع استعماله الاشياء الابيض الذي فيه اقله مينا  
الذهب والذي فيه انزروت **صفته** اشياء ابيض ينفع القروح  
والبرص الحاد يوحى من عرق وكثيرا ونشام كل واحد وزن  
درهمين اسفيداج الرصاص خمسة دراهم اقنوبون واقلبيها الغضه  
من كل واحد وزن درهمين يجمع ويحرق بما المروني يصفى فان كانت  
الدم غليظة كثيرة فاستعمل الاشياء التي فيها الكندر المذكور  
في باب الدبيب له الحادنه في الملحم فانه ينفع وينقي الدم واياك  
ان تستعمله والمواحد الحاده بعد تنصبت الى العين فاذا بقيت القرحة  
فيجب ان يستعمل ما يملأ الحلق ويثبت اللحم مثل اشياء الابار  
فانه نافع وتندر العين الحلق الاوسط فانه نافع ينشف ويملأ الحلق  
**وصفته** يوحى شيخ محرق ويرى بالمالا اياها ويحفظ .  
ويستعمل فاذا امتلأ الحلق فيستعمل الاشياء الاحمر ويحده الاخضر  
ثم نقله الى الاشياء الاحضر فان بقي في الموضع الشريوي فخلجه  
بما يقلع الانار ما ذكره في باب الانثرفا عرض مع القرحة  
تنمو من العنبية فيجب ان تضاج بما يقبض ويشد ويجمع  
ولا يجرش في العين خشونة وسودا ذكره في موضع .  
**الباب الرابع والخمسون** في البثر الحادث في القرينه  
اما البثر الحادث في القرينه فانه يحدث من رطوبه يجمع  
بين القشور التي مسفاز كبت القرينه مركبة من اربع قشور  
على ما بينته في المقالة الاولى ومن زوب البثر كثيرة وهي  
مختلفة من جفتين اما من اختلاف في المواضع التي تجتمع  
فيها الرطوبة واما من اختلاف الرطوبة في ذاتها فاما اختلافها  
بسبب اختلاف المواضع فانه كان في القرية الاولى من  
قشور القرينه وهي اسهل ما يكون من البثر واسهل وعلامتها

انها

انها تكون صافية والسبب في سوادها ان لا تتخرب بين البصر وبين سواد  
العنبية والسبب في صفاها انه لا يقع البصر على الطوبه فيبرها لرقه .  
القشرة التي تخرب صافية واما ان يكون البثر خلف القرية الثالثة وهي  
اسهل ما يكون من صنف البثر واعظمها آفة وأكثرها وجعا وعلامتها انما  
يبيض والسبب في بياضها انها تتخرب البصر وتمنعه من الوصول الى سواد  
العنبية واما ان يكون خلف القرية الثانية وعلامتها انما متوسطة  
بين العلامتين التي وصفناها قبل وها هنا سبب لغزوه وان البثر  
التي تكون في القرية الاولى من القرينه ويكون لونها اسود بسبب  
بعد النور الخارج منها والبثر التي تكون في القرية الثانية يبيض لقرب  
النور الخارج منها والبثر التي تكون في القرية الثالثة تكون متوسطة  
لتوسط النور وعندها ومن هذا البثر استدلى على ان القرينه  
اربعه قشور واما من اختلاف الرطوبة في ذاتها فانه يكون في الكمية  
والكيفية والتي تكون في كميته مختلفة فربما كانت كثيرة وربما  
كانت قليلة فان كانت كثيرة وكانت لطيفة حادة كان الجمع  
فيها اسهل والافه عظيمة وذلك ان الامتلاء يحدث عن الكثرة  
واللذع يحدث عن اللدة وان كانت قليلة وكانت غليظة  
كان ذلك منذ الاول والتي تكون مختلفة في كميته فانه  
يختلف من ثلاثة اشياء اما في اللون واما في القوام واما في  
القوة اما في اللون فربما كانت غليظة وربما كانت بيضا  
وربما كانت سودا والذي يكون في القوام ربما كانت غليظة  
وربما كانت رقيقة والتي تكون في القوة ربما كانت حادة  
حريكة وربما كانت ملحة بورقية وربما كانت عذبة وبالجملة  
ان البثر ربما كان منها سليم لعا فبه وربما اعتقت افات  
امونيا العجي واسلم البثر ما كان في ظاهر القرية في غير موضع  
الحلقه لانه متى انخرق ما يحوي الرطوبة اما من امتداد عن كثر

واما من تاكل من حده فافاضا بما يتفرق جزء يسير من الفريضة ومضى  
 كانت بخادى الحديقة فاذا انزلت من انزها البصر واراد البصر  
 ما كان خلف القشرة الداخلة وما كان في موضع الحديقة لافاضا حتى خرجت  
 ما يجي بها اعرفت عاصتها ولا ومن على باقية ان يتفرق فيحدث  
 من ذلك ننور انصباب رطوبات العين وليس جميع انواع النشور  
 تنفخ بل ما كان فيه رطوبات اما كثيرة واملاحة واما غير ذلك  
 فلا تنفخ بل يغسل ما فيه وما يستدل به على ان في البثرة رطوبة  
 اولها وذلك انه ان كان فيها رطوبة عرض معه ضربان وصداق والم  
 شديد ووجع ودعنة وان لم يكن فيها رطوبة كانت الدلائل بالفتد  
 ما ذكرته **العلاج** يجب ان تعلم ان ابتدا البثرة في ابتدايه بما  
 تعالج ابتدا القروح يتبين ابين ففذا امزق بين جرح كانه  
 نقطة حمل وابتدا القروح يتبين ابين ففذا امزق بين جرح  
 البثرة وبين جرح القروح فيجب ان تعالج البثرة في ابتدايه  
 بما تعالج ابتدا القروح من قطع المادة واحترازها الى اسفل  
 بمثل الفصد واسهل الطبيعية وتلطيف الفضا واستعمال الادوية  
 المانعة والحذرة ولكن استعمال هذه الادوية بحسب شد  
 الام وضعفه فالتم يكن في العين المشرى فاستعمل الانشاق  
 الابيض الذي يقع فيه انزروت ودره بالكيا فاذا عند انتمنا  
 فاستعمل الانشاق الابيض الذي فيه كندر فاذا انحط المرص فاستعمل  
 الانشاق الاحمر اللين فانه يحلل بخليلا معتدلا وذلك انه يجب  
 ان يستعمل في المدة الكاملة والبثرة ما ينفع ويحلل باعتدال فان  
 ازمس المرص ولم يتحلل فخلطه بالادوية الحادة المفتحة الكثيرة  
 التحليل التي تستعمل في علاج الما مثل السكين والافريوني  
 والخلنج وما اسهه فكن وما ينفع ايضا الرشاش **الباح**  
**القاسم والنشور** في الاثر والبيمان وعلاجها اما الاثر فنوعان النوع

الاول

الاول منها يمرض فظاها القرينة ويملأ تر او بعض الناس يسميه بحبابة  
 والنوع الثاني يمرض في عمق القرينة ويقال له بياضا فهذا الفرق  
 بين الاثر والبيمان واما اسبابه فمعرفة وفي التدوخ والبثرة قد يمرض  
 ذلك كثيرا بعقب الصداق الشديد **العلاج** يجب ان تعلم ان هذا المرض  
 من الامراض التي لا يحتاج فيها الى استنفاد البلة الا ان يحكي العين  
 من حدة الادوية فتدعوا الضرورة الى الفصد والنوعان جميعا  
 يعالجان بما يحلو ويستحق فان منه رقة فافاضا شفايق الشوان  
 يجلوه وعصاره القنطريون الرقيق مع العسل وما كان غليظا  
 فانه يحتاج الى ما هو اقوى كالخماس الحرق والقطران والمورق والنو  
 شادر والملح الاندرا في وزبد البحر والشرطان البحري فمعرفة طما نافع  
 له فاذا كان الامر على هذا فالرطوبة ايضا نافع وما ينفع البياض  
 التطرون مع الزيت العتيق يكتمل به وسيسكت اذا اردت اسفل  
 ادوية البياض وقلم الاثر ان تستعمل قبلها الانشاق الاخضر فانه  
 ايضا ما ينفع وما يقلع البياض ان تدرك العين بعد الانشاق الاخضر  
 بالمسك **وصفتة** يوضع سرطان بحري وسوار السند وزبد  
 البحر وبعير الضب وقابضة حبارى وتوتيا حشري وفنشور بيض  
 النعام من كل واحد درهمين نخعة درهم اسفنداج الرصاص ونوال  
 وزجاج شاي ولولو غير وثقوب وعقيق محرق ومراخض حديد  
 ودار فلفل وحبث لسانه حنظل واقليمش الذهب وتوتيا هندي  
 واصل المرجان وطين قنوبل او كرس البحر ونحاس محرق وتوتيا  
 كرماني ومحمودي من كل واحد درهم ملح اندرا في وبورق ارميني  
 من كل واحد اربعة دوايق مر قشيش وشيراز من كل واحد  
 نصف درهم زبد القوارير وزن درهمين جملة الادوية تسعة وعشرون  
 بدق ويخل ويجمع ويدعك بالدرستج حتى يصير كالغبار ويضاف  
 اليه وزن دافق مسك نافع **وصفة** مسك اخر صغير يؤخذ



بعر الصب ثلاثة دراهم نظرون خمسة دراهم زبد البحر خمسة دراهم  
 لؤلؤ غير مشقوب ثلاثة دراهم زنجار وزن درهم بس وزن ثلاثة دراهم  
 اسمه نصف درهم قشور بجزا السنام محرق عشرة دراهم ثوبيا هندي  
 درهمين ونصف مسك حبثين سحق المسح ويستعمل حلة الادوية  
 عشرة ومعدا كما في محرق في قلع البياض العتيق ذرق الخطاطيف بزاد  
 بشهر ويكيل به العين **صفة** معسل نافع لقلع البياض اذا لم يكن في  
 القرنية تنوي وحذ ذرق الخطاطيف وعاقق وزجا وانزروت وزنجار  
 وزبد القوارير وراقلي مياصف بريق الحنج ويحرق ويخلط بعسل  
 منزوع الرغوة ويستعمل **صفة** معسل الخربق البياض  
 يوحذ انزروت وبورق اومني وملح العجين من كل واحد درهمين  
 ونصف سبرنج درهم يدق ويمنج باوقيتيل غسل يخل  
 منزوع الرغوة ويستعمل ويذبح ان تامر صاحب البياض  
 بالذبول قبل العلاج الحام بلدين المرز ويسهل انقلعه **صفة**  
 دوا بقلع البياض الذي يحدث بغتة يوحذ بورق ارمنا حم  
 سحق وبرايزيت ويكتحل بالعداء وبالعش فانه جدا وليد البياض  
 يوحذ ثوبيا وراقليها ووسطان بحري وشنج محرق وعصا بالسوية  
 ويخلط معه قتران مسك وان كان في العين حما او دمك فذره بالاعير  
 ومما يقلع البياض ايضا قشور البيض المكس وزن درهم وسكر طبر  
 زد مثله تستعمل وروافنا نافع وهذا فانه كناية **الباب**  
**السادس والخمسون** في صمغ الانار وزرقه العبيث هذه الادوية  
 ليس فيها منفعة غير انما تحسن العين وهي ايضا ما يطالها الطبيب بها  
 المملوك ويراد بوجهه والحار لسوقه ما يصنع البياض والاشرايين الان  
 تكحل العين به وهو حار نافع **صفة** ذرور صمغ الانر يوحذ ورد  
 الروان الصغار اذا اشفاط وقطع ديس واقاقيا وصمغ عربي من كل واحد  
 درهم ثم ثلاثة دراهم عصا ثلاثة دراهم يدق ويمنج والماء ويشيف

فان لم

فان لم يحترق ورد الروان فخذ القشور البقي الذي في خوف الرماث  
 بين الحب والسبح فانه نافع ويقوم مقامه فاستعمله وما يصنع زرقه  
 العين ان تقصر قشور الروان الحلو وينظر في العين ثم قطر فيها  
 بعد ساعه ورد البنيخ تاحنه في الوقت الذي ينبغي وتحتفظه عندك  
 فان لم يحترق ورد البنيخ ويوحذ ما ورق البنيخ فانه نافع او يوحذ عشرة  
 القاقيا او قاقيا جرد عصا مدس جزء ويمنج ان بعصارة شفايف  
 النعان حتى فيصير مثل العسل ويجعل في خرقة ويغمر وينظر في العين  
 وان كملت العين تما حفظا فانه يسو الخدقة وكل العين ينشور الخوز  
 الرطب او بعصارة عنب الثعلب **الباب السابع والخمسون**  
 في السليخ العارض في القرنية اما السليخ فانه يوضع في القرنية من الاشيا  
 المتلحة مثل الحديد او قصب او ذراع او يوحذ حادة فيجرك يعالج بعلاج  
 القروح وبما يماح الديبيلة العارضة في الملتح **الباب**  
**الثامن والخمسون** في الشيطان العارض في القرنية الشيطان علة  
 تعرض في الصفاق القرني من حلط سوباوي ويذهب الم شديد  
 وامتداد في العروق التي فيها وحمى ونحس في صفقات العين  
 وينتهي الام الى الاسراع وخاصة الام من عرض له ذلك وتحرك  
 بعض الحركات فيعرض له صداع ويسيل الدم فيه مادة حريفة  
 رقيقة وتذهب عنه نفوس الطعام وتخرج الصلة من الاشيا الحادة  
 ولا تتقل التحل الحاد لانه يولد الماسديدا ولا يتنفع به وهي علة  
 لا يروها الا ما انه ليس بوجد له دقا قوي منه وذلك انه يذهب في  
 ان يكون قوة الادوية والعلاجات اسد من الاشيا عظم وكذا  
 الحزام والشيطان لا يروها لانها لا يوجد لها دقا قوي منه  
 لكن ينبغي ان نضع لبسك الرض ويغفل الالم **العلاج** ينبغي  
 ان يسحق صاحب هذه العلة اللبن الحليب وينتاول الاعذية العذبة  
 التي تولد له كموساجيد من غير اشجان البتة كالمخزقة من الحسنة

الخراج والبثرة والنفخ في العين والاشيا لادن بالاسم

فان لم يملك العارضة والقرنية من الاشيا لادن بالاسم والقرنية فانه  
 وضع عليه وصحة واخذ سائر الطبقة حتى لا يتبين من ماله في وقت  
 تكاد تسلم العين هذا فاجب ان يماح بعلاجه

لكن

ولم يجدوا الخللان وما شاكله لك وببني ان يعبا باعتدال مزاج البدن  
 بأسره وان يكون غير متثل من الخلط ومن فساد الدم ايضا وان يستخرج برونه  
 مما للبين ومعهم الشفوف **وصفت** يوحذا فيتموت اقرب بطش وزن  
 درهم سماك اربعة دراهم لسان الثور خمسة دراهم باندرنوبه درهمين  
 ترويل درهم ونصف بسفاليج درهم سورجيا ونصف درهم بزر الكندي او الكشو  
 وبزر فشا وخيار مغشور من كل واحد درهمين اهليلج كابل اربعة دراهم  
 خربق اسود وملح هندي من كل واحد نصف درهم رب السوس درهمين فخلو  
 لولوة دقيق واسطوخودوس رجحار مني وقرنفل ومصطكي من كل واحد  
 درهمين يرق الجميع الشربة منه خمسة دراهم مما للبين وتيامره بأخذ الاهليلج  
 الكابل والسكنجبين كل منهما من كل واحد منها ثلاثة دراهم وتعالج  
 العين بهذا الدواء **وصفت** يوحذا ثوبيا وشاذنج ونشام من كل واحد  
 درهم اسياق ماميثا وطين مختوم من كل واحد نصف درهم لولوة  
 غير مثقوب دانقنيس ويدر ويدر ويختل كحل **الباب**  
**الستون في الحفر العارض في القرينة** اما الحفر العارض فانه يعرض  
 من تحسة تعيب العين او من قرحة او ثورور مما انتهى الى القرشة  
 الاولى وربما انتهى الى القرشة الثانية وربما انتهى الى القرشة الثالثة وقد  
 ذكرت علاج الحفر في باب القروح واجود علاجها اسياق الابرار ونذر  
 العين بالسبخ الحرق الربا وما علا الحفر ايضا هذا الدواء **وصفت**  
 يوحذا شاذنج درهم شنج حرق مر ياد درهمين توتيامريا نصف درهم  
 لولوة غير مثقوب نصف درهم ابار حرق درهمين كحل اصماني مبربا  
 درهم يرق ويستعمل ذرورا وكحل نافع ان شاء الله تعالى **الباب**  
**الحادي والستون في تغير لون القرينة وعلاجها** اما تغير لون  
 القرينة فيكون من رجوس بخل فيسبغ لونها الطبيعى فيقبل لونها  
 وصفا ايضا ويقال لذلك اسقالة ويكون ذلك من شيئين احدهما  
 لكبة الرطوبة اعني اكثر نقا والآخر لكيفية ما اعني لونها فان كانت

لكبتها

لكبتها فانه يرى من بعض ذلك الاجسام كلها في حيا وفي مناب  
 وسوف اذكر علاجها في رطوبة القرينة فاما ان كان من جهة كبريتها فافن  
 اصابه ذلك يرى الاجسام كلها باللون الذي هي عليه اعني القرينة  
 وذلك ان كان حمر مثل ما يعرض لمن اصابه الطر فانه يرى  
 الاجسام كلها حمرا ويكون صفرا مثل ما يعرض لمن اصابه اليرقان ان  
 يرى الاجسام كلها صفرا وهذا المرض يعالج بازالة السبب المحرله  
 فانه يبرأ بان يعالج الطر فاعلاجها واليرقان بعلاجها ويكون اكثر  
 قسوة اخذها الشعير والسكنجبين وما القندبا ايضا والاكشوت  
 نافع له وتلطيف الغذاء وتامر صلحيه ان يبيك على بخار صافرا على  
 قيد بابونج وينفع ويرد ولينفع فانه نافع وامرغ الخلد بالماء  
 واعله وامره ان يبيك على بخاره فلذا كان وقت الانزها فعايج العين  
 بالاشياق الاحمر اللين فانه يحلله وينفعه **الباب الثاني**  
**الستون في رطوبة المحاب القرف** فويرطب المحاب القرف  
 برطوبات غليظة تنسب اليه فحرت فيه اما تكاثرا واما غلظا  
 واما ورمًا وعلالته انك ترى على القرينة مثل السحاب من  
 غير تكديق العين ويعرض لصاحب هذه العلة ظلمة وبقص  
 كانه في مناب او حيا **العلاج** يجب اولان يستخرج الكد  
 بحب الارياح والقرقاي ويعينا بتنقية الدماغ وخاصة بالغر  
 بالارياح وغيره وتامره ان يكتحل بالمرارات كلها فانها نافعه  
 له والروشاي ايضا نافع وامنع من الاطعمه الرديئة ومن  
 اخراج الدم فانه غير نافع **الباب الثالث والستون**  
**في بلس المحاب القرف** وعلاجها ما يبس القرف فانه يحترق فيها  
 نشيجا يضعف لذلك البصر واكثر ما يعرض لذلك المشايخ واخر  
 اعمارهم وقد تنفض القرينة لامن اجل يبس يخضعها لكن من  
 نقصان الرطوبة البيصية ويعرف ذلك بان النشيج الواقع

عنه



في القرنية من نقصان البهنية ويعرف ذلك بان يعرض معه منق  
 الحدة وما يعرض في انفا لا يعرض معه منق الحدة وسوف ذكره  
 في امراض العينية وكلاهما عسر البصر **العلاج** يجب الا ان يربط  
 البلك بالخلع والاعذية الرطبة المولدة كيموسا محمودة نامر  
 العليل ان يفتح عينيه في الماء الفاتر العذب الصافي او في ماء قد  
 اغلى فيه بنفسج ولبسوف وسعطه بدهن البنفسج ودهن  
 اللبسونف ودهن النور الخلو مع لبن جارية ويصب على اللسان ما غلى  
 فيه بنفسج ونبلسوف وشعير مريض ويقطر في العين لبن جارية  
 او بيض البيض **الباب الرابع والسون** في كية المدة  
 خلف القرنية وعلاجها اما المدة الكامنة خلف القرنية فانها تخرج  
 منها ما ياتخذ موضعها ليسوا شبيهها في شكلها بالظفرة ومنها  
 ما ياتخذ موضعها كبير حتى ان نذر ما غلت المدة السوداء ويخرج  
 ذلك من احد ثلاثة اسباب اما من جروج قرحه وتكون تلك  
 القرحة لم يرق جلدها فتتصب المدة وتقف هناك واما من صدام  
 يكون من فضلة تدفعها الطبيعة الى ذلك الموضع فيسكن هناك  
 واما من رمد رطب يستحيل ويملك هناك **العلاج** قد اجتمع  
 القدماء على علاج كية المدة وعلاج البثر واحد فيجب ان يولد  
 الاستفراغ ويكون ذلك بقرص البنفسج **وصفة** يؤخذ علي  
 بركة الله تعالى بنفسج عسكري منقار زرد نصف درهم رب سوس  
 واذقين انطاكسي شطوني مشوي من ست حبات الي برد انق علي  
 حسب القوة يرق ويحجى ويستعمل عند الحاجة مع حنة  
 دراهم سكر فانه نافع ويبقى الرأس والحدة ثم بعد ذلك  
 يعالج العين بما ينظم ويحذر ان يخطئ في العين معتدلا  
 مثل ما للخلية وغيره والشراب للعسل نافع له ويجب ان  
 يقطر في العين في الابتداء الاشياء المتجدد بالانزروت والكنذر

وبدر بالمكيا فانه ما يجبل فاذا نزل البضع فاستعمل ما يجبل مثل  
 الاشياء المتجدد بالكنذر والمرو والزعفران والجد بادستر ومكا  
 للخلية وما ينفع به ابناء الاشياء الاحمر الحاد واللبن لانه يجبل وما  
 ينفع ايضا المدة الكامنة هذا الدواء **وصفة** يؤخذ موزع  
 وصبر من كل واحد وفيه شراب ثلاثة اواقي غسل ستة اواقي يرق  
 الزعفران بالشراب ثم يخلط به المرو والعسل فاذا اختلط اخلط به  
 العسل وورعه في ظرف زجاج واستعمله في اليوم مرتين او ثلاث  
 فانه نافع فان تحلل والافاستعمل هذا الاشياء **وصفة** اشياء  
 ينفع من الاوجاع الصعبة الشديدة مثل البثور والقروح الخايرة  
 والوسخ في القرنية والموسج وتنو حلة العين والمدة الكامنة  
 في العين والمادة المتخلية اليها من دهر طويل والرميد العتيق والعلل  
 التي يعسر برورها يفتخز ورد طري منزوع الاقاع اشياء وبعون  
 منقالا اقلبي محرق مفصول اربعة وعشرون منقالا زعفران  
 ستة منقائل افنوب ثلاثة منقائل اتمد ثلاثة منقائل  
 زجاج رصاصي منقائلين قوبال الحاس منقائلين سنبل همدني  
 منقائلين موصافي اربعة منقائل مع غري اربعة وعشرون  
 منقالا يدق الجميع ويخل ويحجى بماء الطر ويشيف فان  
 تحللت والافعالها بادوية الماسنل السكبيخ والغوبيوت  
 وما استبه ذلك فان تحللت والا يجب ان تعالج بعلاج الخوايد  
 وذلك انه يشق موضع يدخل المخرج وبسبب المدة منها ويعالج الخلع  
 الى ان يبرأ وجالنيوس ذكر انه كان في زمانه كمال يقال لما يوسطس  
 كان يعالج المدة الكامنة في العين بان يجلس العليل على الكرسي  
 ويسك رأسه العليل من الجانبين باليدين ويحركه حركة شديدة  
 حتى اننا كنا دكي المدة نصير الى اسفل وكانت تلك المدة اسفل  
**الباب الخامس والسون** في نوال القرنية والقرنين

## دفع بخار من الدم المسمى بالدم

ذلك من ثلاثة اسباب اما من بيس الطبقة العينية وهو مرض بسيط وعلامته نقصان جرم الغشا العيني واما من ورم يحدث في الطبقة العينية وهو مرض مركب ويحدث ذلك عن رطوبة على طبقة تنصب اليها كالنوع الاورام وقد يحدث ذلك عن ايضا عن سبب باد مثل ضربة شديدة وربما عرض عن ورم حار في الدماغ او في الغشا العيني وعلامته امتداد الحدة وكلا النوعين يتبعهما الصداع واما السبب الثالث فيحدث عن كثرة الرطوبة البهيمية ويتبعها سائر انواع الانشاع عدم البصر كله او عدم كثرة وتبطل روت الى الشئ المبصير اصغر ما هو السبب في ذلك صنعاء النور **العلاج** ينبغي اولاً ان يشال عن التبريد والمتقدم ويرف من اج المريض ويعالج بحسب ذلك فان كان الانشاع عرض عن بيس فلا يبرله وان برأ ففوسر البروء فيجب ان يعالج بما يرخي ويرطب مثل حلب اللبن في العين والرجول الى الحمام وشرب الاشربة المرطبة والسعوط بالادوية المرطبة وان كان عرض عن ورم فان كان الورم عن سبب باد مثل ضربة او صدمة او حرق فيادري بالانصد من التبريد من الجانب المليل وان كان قد ظهر في العين حرق فاعسلها باللبن وتخط في العين امبال شاذخ مفصول وضد العين بالخلافة بالفضل والماء ميتا وغسل الوجه بما الورد او بما بارد وضد العين بالخلاف والبنوفر فاذا سكنت الحدة فضع العين يدقني الباقي المحض بالشرب العطر الرائحة وكذلك فعل ان كان عن ورم حار في الدماغ او في الغشا العيني وان كان عرض عن خلط غليظ فيادري اسهل الطبيعة بحب الارياح والفرقاي وعلية بمسا ينفع ويحلل مثل علاج المدة الكامنة والبثرة وافسر العينين الذين في الماقي ومرة بالحقنة على المغز وغسل الوجه بالخل

فتوها وبين الشئ للحادثة فيها **قد** يحصل في بعض الاوقات تنو في القرينة واكثر ما يعرض ذلك عن سبب يادي واصغر شكل التنو حتى يتوهم انه بثرة والفرق بين هاتين الشئ للحادثة في القرينة يكون ملأ حاسيا واذا عرت عليه بالمثل لم يتخفف لصلا بته فاما البثرة فيتبعها دمة وضريان ويكون كونا احمر يميل الى البياض فاما الفرق بين تنو العينية وبين البثرة الحادثة في القرينة فسوف اذكره في موضعه **العلاج** ان كانت بثرة فتعاج بعلاج البثرة على كثرة وان كان تنو فعلاجه بالشد وتخفيف الغذاء وبالشئ القابضة مثل الشاذخ وفيه **الباقي السادس والستون** في انحلال الفرد العارض للقرينة وهو انحراقها **قد** تخترق القرينة اما بسبب فرجة تقدمت واما بسبب باد مثل قسبة او حديدا وغيرها **العلاج** يجب ان يبادر في علاج الانحراق والاحداث منه افتان اما ان تنسل رطوبات العين فتصغر ذلك واما ان يحدث فيها تنوع عظيم لا يتلافا فينبغي ان تشد العين برفاهة قوية وتدر العين بما يشد ويقبض مثل التوتيا المرابما الاس والشاذخ فانها من وفق الاشياء لهذا المرض **الباقي السابع والستون** في انحلال الفرد العارض للقرينة وهو انحراقها في عروقها من العينية امراض العينية اربعة وهي الامراض الحادثة في الحدة اعني ثقب العينية وهي الانشاع والمبق والتنو والانحراق وهو انحلال الفرد العارض للقرينة **الباقي الثامن والستون** في الانشاع العارض للحدة اما الانشاع في الحدة فيكون على ضربين اما بالطلع واما بالعرض والذي بالطلع فزدي والذي بالعرض اردي منه والذي يكون بالعرض تكون افته عظيمة لانه يوضع منه تبدوا النور وانتشاره وكان ذلك



المزوج بالماء يسير من الملح فانه ما يحل وعلاجه بالاكحال النافعة  
 ليد والاسفل شياف المزاج والملاطية وغيره فانه نافع واما الحادثة عن كثرة  
 الرطوبة البينيه فسوف اذكره في علاج امراض البينيه **الباب**  
**التاسع والستون في عقيق الحدة وعلاجها** المضيق الحادة في الحدة  
 على من بين ايضا اما طبيعي وهو محمور لانه يجمع البصر واما بالمرض وهو  
 ردي وهو يحدث عن احد ستة اسباب احدها عن رطوبة ثقل  
 عن علاج العينيه فتزيتها والثاني يحدث عن نقصان الرطوبة  
 البينيه فلا يكون لها ما ينزلها ويغدها وعلامته نقصان حمله  
 العين وصاحب هذا الامر لا يرى شيئا وراى فانه يراشع والثالث  
 يحدث عن كيموس ارضي صلب يسقط في فتر الحدة فيسده  
 وعلاجه انك لا ترى نفس القرب والرابع يحدث عن جارة  
 مفرطة تغيبه واكثر ما يمرض ذلك عن عتب سرسام او ورم  
 حار الخامس يحدث عن ورم مفرط والسادس يحدث عن  
 بطن يغلب على من اجها واكثر ما يمرض ذلك المشايخ فاذا ضاقت  
 الحدة صلحها الشياخ ما هو والسبب في ذلك الشكا تفت  
 الذي يمرض كثير **العلاج** يجب اولاد يسال عن التروبير  
 المتقدم ويكون العلاج بحسبه فان كان محتاجا الى استفرغ  
 فاستفرغ يدنه فان كان حدث الفيق عن رطوبة غلبت  
 على مزاج العين فارتج فيه فانه يبرى سريعا فيجب ان  
 نعالجه بما يشف تلك الرطوبة واستفرغ يدنه بحسب الارباع  
 والقوقاي وامره نصب الماء الذي قرا على فيه الاقاربه المستجبة  
 على الراس والوجه والادهان المستجبة ايضا نافع ولكل العين  
 بزا الاشيا فانه نافع **وصفت** يوحى اشق درهم خلط  
 الزعفران اربعة دراهم زعفران درهم زنجار درهم وفي اخري  
 جاوشهر درهم يحنن تما ويعل شياف ويستعمل **صفة** خلط

الزعفران يوحى زعفران وما مينا وورد ومرصاف ومبرونش  
 ومغ عرق من كل واحد جزء يدق ويستعمل وان كان عرض عن نقصان  
 البينيه وعلامته هزال العين فخلطه عسروا عرض عن  
 يمس غلب على مزاج الطقة العينيه فلا يبرؤه ولكن استعمل  
 الترطيب والحمام واستعمل الماء العذب الفاتر واستعمل الدهن  
 والسعوط على الوجه والراس وفتح العين في الماء العذب الفاتر  
 واستعمل الدهن والسعوط واما الحادثة عن ورم او عن خلط يسد  
 التعب فعلاجه بالريانة وذلك الراس والوجه والعينين  
 ذلكا متايعا واستعمل تمام علاج الفيق الذي يحدث عن رطوبة  
 والحادة عن سدة فلا يبرؤه فاما الحادثة عن حرارة المزاج  
 فعلاجه بما يبرد ويرطب فانه نافع **الباب السبعون**  
**فالنشور العارض في العينيه** وهو الروال اسالنو العارض  
 للعينيه فانه اربعة انواع احدها هو ان يخرق القرني فيطلع  
 من الفشي العينيه شي شبيه براس الخلة حتى يبلغ من براه انه ينز وياجر  
 بالقرني بينه وبين البرؤة بعد قليل والثاني ان يطلع اكثر من ذلك فيسري  
 الزباب والثالث ان يز يد على ذلك ويطلع حتى يخلق الاسفار ولولم العين  
 وهو شبيه بالعينيه ولذلك يسمى هذا النشور عينيه والراح يقال له راس ماز  
 ويدعى ذلك اذا ازم النشور الخ عليه القرني وصار شبيه بالفسل للسمار  
 وفولوس يسمى هذا النشور بالول ولها اسبابها فافان عن عرقا لوعن شق  
 يحدث في القشا القرني او نزلة او عقيب قرحه اذا علق عن علاجها **العلاج**  
 ينبني في الانبعاث ان يغسل شق الخرف الذي قد عرق في القرنيه  
 ان يبادر يسد وفاوة مدورة غليظة ويكون السد قوي جدا وذكر انه  
 ان غلظ الشق العارض في القرنيه لم يبر النشور ولم ينجح العلاج فيه ويبر  
 العين بالاشيا التي فيها قوة المنع مع التكرير والشرب من الشاذج الغسل  
 يدربه العين بعد ان يتقدمه اشيا الا باروا د فانه مما ورق الزيتون

او بمسارعة على الراعي كان ذلك اقوى وما ينفع ايضا التوتيا الربا بما الاس  
او بما ورق الزيتون مع مداومة الشد فان كان النتو العارض النوع  
الثالث او الرابع فيجب ان يعطى في الرفاهه صبغة رصاص ويكون وزنها  
خمس دراهم الى عشرة دراهم وتذرها هذا الموردي **صبغة** وردي نافع  
من الموسج الحادث في طبقات العين والقروح الرطبة يؤخذ سبعة  
درهمين ويثقى اقليميا الغضة درهمين وثلاث صمغ عربي درهم ونلت  
انزوت نصف درهم نحاس مرقدانقين وحبثين ساذج مغسول  
اربعة دوايق ابلوت دانقين يدق ويستعمل **صبغة** السير  
نافع من الموسج والنور وانار القروح يؤخذ اسفنداج مطبوخ  
ثمانية دراهم اقليميا الغضة وصبغ عربي مركل واحد جمع ويدق  
ويروا بلعاب البرق طونا ويخفف ويصفى ويستعمل فان كان  
المرض قد تقدم وجاز عليه سنون فلا تغربه لمعالجة **الاشنة**  
لا يرويه واما النخ وانبعت منه دم فان انبعث منه دم قدره  
بالساذج والطين المختوم فان اردت تخسين العضو فببند  
ينبغي ان تدخل تحت النتوارة فيها خيط وتشد وتقر الخط  
اليك وتقص نفس النتو بالمقص او تقطعه بالقاديس وتكسل العين  
بالوردي او بالساذج او بالكميل وتشد على العين صفوه البيض وقوم  
لا يرون قطعها بل تدخل تحت النتو ابوقها خيطين ثم يخرج الابرة  
وتبقى الخيط في الثقب ثم تقعد خيطا واحدا في فوق ناحيه الجفن  
الاسفل وتعالج العين بما يبرد ويقوى حتى يحف النتو ويقع  
وهو الخيط **الباب الحادي والسبعون في اخراق وهو الخذل**  
الفرع العارض للعينية اخراق الحرقه يكون على وجهين وذلك اما ان  
يكون بسيلا لا ينفذ واما ان يكون عظيما فاذا كان بسيلا لا ينفذ  
لم يضر ذلك بالعين اضرابا يمتد وان كان عظيما نافلا سالت الرطوبة البيضاء  
حتى تلتقي القرني فيحدث من ذلك اربعة افات احدها ان الغشا

العينية

العينية بقرب من الجليدية فتتسفع رطوبتها والثاني ان النور لا ينفذ  
من الرماح لا يجمع في الحرقه لانه يخرج من الثقب وينتشر  
والثالث الجليدية لا يكون لها ما يسترها عن النور الخارج  
وتقر بهته والرابع ان الرطوبة الجليدية تحف القلة البيضاء وذلك  
افعالها فاذا **قلت** اضرت بها وحدت ذلك عن سبعين اما عن خلط  
حاد يرق اتصالها واما عن كرمين غليظي مددها فينزع ايضا اتصالها  
**العلاج** ان تبادر في الابتداء باستعمال الخلط المودي وتعالج العين  
بما يبرد ويقوى ويقضي مع الشد **الباب الثاني والسبعون**  
في الفرق بين نتو العينية وبين البثرة الحادثه في القرنية ببند  
ينظر الى اللون العينية ازرقا في امكلام متعلقا فاذا عرفت ذلك  
فامسح لون ذلك في العلة وان لم تكن على رفا علت افا برة وتنظر  
ايضا الى نفس الحرقه فان كانت قد صغرت او عوجت عن استدارتها  
علمت انه نتو من العينية فان لم تر شيئا ما ذكرت ففي بثره لا محالة  
فان كان البثر على لون العينية فانظر الى اصل التي الثاني والى الحد  
فان رايت في اصل التي الثاني اثر رماح فاعلم ان ذلك التي الابيض  
خرق القرني والتي الثالث من العينية فان لم تر شيئا من ذلك فهي  
بثره **الباب الثالث والسبعون في ما يعالجهم وقدره**  
قد يعرض فيما بين الطبقة العينية وبين المحاج القرني مرض يقال  
له الما هو رطوبة تجدد في وجه الحرقه فتخرج بين الجليدية وبين  
الاتصال بالنور الخارج وذكرها ليسر انه يحدث عن غلظ الطو  
البيضية ولم يعنى اذا غلظت سايرها عن كيمية بارده بل اذا  
غلظت عن رطوبة تغلب على من اجها وترشح تلك الرطوبة  
من خلف الثقب العينية فيحصل منها ما يسم المبر وهذه العلة  
اذا استحكمت فهي سهلة المعرفة فاما في ابتداءها فمعرفة  
وكن لها علامات يستدل بها على كون العلة هذه وهو ان يحرق



الى نفس الحرقه فبهرى فيها شيئا شبيها بضباب او شيئا يحجب ويورث  
لمن اصابع ذلك انه يرى قدام عينيه شيئا شبيها بالبق والذباب  
يطيرون وبعضهم يرى شيئا شبيها بالسمير ولحزون يورث لهم شبهه  
شعاع الكواكب اذا انقصت وكا لثقب فانا نستحكم الماذهب البصر ونغير  
لون الحرقه والوانه مختلفه وهو احد عشر وذلك ان منه ما يشبه  
السمير وهو الذي يصلح للقرح ومنه ما يشبه البرحاج وهو اللون  
فرب يصاح للقرح ومنه ما يميل الى البياض يورث اللون ومنه  
ما يشبه لون السما ومنه اخضر اللون ومنه حصي اللون ومنه  
اصفر احمر ذهبي اللون ومنه اصفر اللون ومنه ازرق اللون  
ومنه حصي اللون ومنه اسود اللون ومنه ما يشبه الزمبق  
يتخرج في العين كانه الزمبق فلما سببه فانه يطويه يحدث  
تحت الغشائي القرني على الحرقه ويتكبر وهو مثل ما يعرف على  
الرى وماء الحصر من التكبر وحروث هذه الرطوبة  
عن اسباب عدة احدها افعا تحدث عن قى شديد ويجرت  
عن ضربة او عن صدمة تصيب الراس والعين وقد يعرف  
كثيرا عن برد شديد ويعرض ايضا عن منفع الروح الباصر  
وكذلك يعرف للمشايج كثير الضعف الحار المصير يورثه ومنه  
تخلل الجار منهم ويعرض الذين يمرضون مرضا طويلا ويعرض  
من مداومة الاغذية الغليظة الرطبة ويعرض ايضا من  
مداع مرض ومن برودة المزاج ايضا وقد يعرف من علل  
اخر كثيرة واكثر ما يعرف في الاعين الكحل لان رطوبتها اكثر  
والدليل على هذه الرطوبة بين العينية والقرنية اننا نرى  
في بعض الاعين الماء اوسع فلا يبين من العينية الى اليبس  
منحول الماء فاذا ازيل بالقروح بادت الطبقة عينا كانت وليس  
احدا قم بعده السعة ولو كانت بعده السعة حتى يزول الماء

لما ابر واسيا وما يستدل به ايضا على ان جالينوس يقول في العاشرة  
من منافع الاعضاء ان الما يكون في الموضع الذي فيما بين الصفاق القرني  
والرطوبة الجليدية والمقدحة يذهب ويحج في مكان واسع ولم يبق  
بين العينية والجليدية ولو كان الما يتقرب الطبقة العينية  
حتى يصل الى الرطوبة البيصية ليحط الما بها كانت الطبقة تسيل  
وتخرج عنه اخراج الما يتقرب غير الحجاب الملقح فقط والعينية  
ملا عليها رطوبة فاذا اماسها الما يتقرب زلق عنها واندفعت الى داخل  
ولذلك جعل راس الما مدورا لئلا يعقر العينية فاما ثباتها  
من الشبيهة وهي لا تصف بها لافرق بينهما ولا تحس في وقت  
اداره الما يتقرب طبقة اخرى فقد بان من هذا ان الما بين  
العينية والقرنية ولغايل ان يقول اذا كان الامر على ما ذكرت  
فكيف تعلق الما بجمل العينية والحجاب عن ذلك ان الما  
اذا حصل بين الطبقتين مع الما ضغط العينية فعرض  
عن ذلك الضغط انشاع مثل ما يعرف للدم عند الولادة  
من الانشاع لخروج اللبن لان رطوبتها زحوا فاذا اخرج  
الجبن عاد الى حالته الاولى كذلك هذه الطبقة بوض لها  
مثل ما يعرف للدم من الاتساع بالضغط فاذا اجتذب  
الخل الما زال عنه الضغط وعادت الحرقه الى حالتها الاولى  
وبالحمله حيث يكون الدم كانه خلف القرنية هناك يكون  
الما وقد قال بعض الناس ان الما لا يعلق لخل العينية على  
بل حيث تغوص الما كانه هناك يعرف الما عند القرح  
وهذا عندى محال ولغايل ان يقول ان الما هو غلط البصيه  
فبقا له البصيه هي رطوبة تشبه بياض البيض الرقيق وغلظتها  
اسان تكون في جزء منها واما في سائرها فان كان في سائرها  
فاما يكون عن تغير مزاج بارد يغلظها ويتخما عن وقتها

وهذا شيء لا يمكن معاً زائله بالمهت بل بالادوية والماء فطوية  
 يحصل بين العينية والقرنية وقد ذكرت سببه فيما تقدم  
 وفولس المنفذ بعلاج الحديد يذكر مثل هذا ويصحح وجالينوس  
 يقول في الخامسة من العلل والأعراض ان العينية اذا غلظت حوت  
 عن ذلك نزول الماء في العين ولم يقل ان غلظها هو الماء لكن  
 حينئذ ذكر ان غلظ العينية هو الماء وما غيره ولا يخرج الى  
 ما كنا فيه من ذكر الرض فنقول ان ليس جميع انواع الماء التي ذكرتها  
 يبعث في القرع بل ما كان سببها بالماء ولم يكن في العين سده  
 ولا ضيق يمنع ولا يكون الماسد يد الجود ولا رقيق ولا رقيقاً  
 جداً فان الرقيق يعود بعد القرع بل ما كان معتدل  
 القوام قد استحكم عاد ثانياً وما سائر انواع الماء الباقية  
 فالقرع لانها سديدة الجود وقد يستدل على الماء انه  
 اذا قرع نجب وبصر الانسان بحسه خصاً واحدها  
 انه يرى الماشية بالماء في الصفا والخس بعد ان يكون قد  
 استحكم وعلاصة استحكامه ان تقيم العليل بين يديك  
 في الشمس وتغض العين التي فيها الماء وبعض جفن العين  
 بالاعمال وتحرك اليها الجانب وهذا الجانب ثم تفتح العين  
 وتغض اي شيء حال الماء وذلك ان الماء اذا لم يكن قد اجتمع واستقر  
 اذا غمرته بالاصبع تغرق ويصير اعرض مما كان ورجع الى شكله  
 الذي هو له واذا كان مجتمعاً تخيب فلا يورث له حينئذ  
 من العيش تغير الشكل لا في العرض ولا في الشكل وهذه  
 علامه مشتركة لما قد اجتمع وتحت باعتدال واما ما قد  
 تخن باكثر مما يلزم فلا يورث له ومهما يستدل به انه  
 جيد القوام معتدل المخن انه يكون لونه لون الحديد  
 اولون الاشياء واما ما كان شديد الجود فان لونه حصى

او يردى والثانية ان تقيم العليل بين يديك وتغض العين  
 التي لا تريد قرعها ومحدث الى العين المتقوصة فان رايت حرقها  
 تنسج من وراء المائل انها ان قدحت النجبت وابصر وان كان  
 لا ينسج في تقيض الأخرى فانها ان قدحت لم يبصر شيئا والسبب  
 في ذلك انه اي وقت لم ينسج الحرقه دل على ان العصبه الزرقه  
 مسدوده وهذا الدلائل ينبى ان يكونا معا اعني لون  
 الماء والمرتك به فان خال احداهما الآخر لم ينجب القرع والثالث  
 ان يسيل العليل هل يرى شعاع الشمس او منوها او ضوء الشمس الرابع  
 ام لا فان كان يبصر انج القرع وان كان لا يبصر فلا والرابع  
 ان تقيم صاحب المابين بين يديك منتصباً وتجعل ناظره مجزاً  
 ناظره وتضع يمامك فوق الجفن الاعلى واحده وادلكه  
 ثم ارفع الجفن سريعاً فان رايت تلك الرطوبه تنسج وتغضب  
 قليلاً فانه ينبى في القرع وان كانت لا تتحرك فلا تقره والخامسه  
 ان تضع على العين قطنة وتغضها فيمكن النفي للمار فيها سداً  
 ثم يغض سريعاً فان تحرك وكان صافى فانه ينبى والا فلا تقر به  
 واما ان تقرب القرع والثقب لا يضيق ولا ينسج والكان  
 الماء صافى ولا ينبخى ان يقدم على قرع مكان سببه سمياً  
 بادي مثل صدمه او نطحه لانه يربخ دائماً ويقال ان بعض الماء يبقى  
 في نفس ثقب الحرقه **العلاج** اذا صر عنك انما بتدماً بالعلامات  
 التي عرفتك قبل وهي ما يرى شبه الذباب والشعاع والشعير  
 وذلك يكون ايضا بسبب رداء الخلق لانه قد يورث تخيل من قتل  
 المدة ومز قبل الدماغ ايضا ولا يكون ما وسوى اذكر الفرق  
 بينهما في موضعه فيجب ان يستفرغ البدن بانواع الاستغناء  
 القويه وخاصه التي تنفي الدماغ من وجب الارياح والقوى  
 وتامر بلخذ الارياح في ايام متفرقة وتكون معجون بعسل

تا



وليشرب بعده ماء قد اخل فيه قنطريون دقيق ولسان نج ويزيد  
 وزبيب وان ادعت الحاجة الى اخراج دم فافضله ايضا عرق  
 الياقوت فانه نافع بعد تنقية البدن وامنع من الحجامه  
 ومن الالحمه الخلفه وخاصة للرطبه مثل لحم البقر والشعر  
 من الضان والياقوت والجبين واللبن والعسل والعس وشرب  
 البزير وخاصة الطري والحام الدائم ومن الحجام والصوم ومن اكل  
 البقول مثل البصل والكراث والبادروج والخس وما شبه ذلك  
 وامنع من اكل السمك خاصة فانما يعين على حدوث الماونا ك  
 ان الالم اذا اراد الله سبحانه ان يمرض المريض فكل  
 السمك الطري والحجامه وامنع من العشا ومن شرب الماء الكثير  
 وخاصة البارد ومرة يتلطيف غذا ويكون فزاوه في وقت  
 الظه فقط ولا يكثر منه ومرة بالعزجه في ايام منفردة وامنه  
 من التي واعطه من هذا الجوع ايضا فانه نافع لبرد الماء  
**وصفة** يوحذوج وحلتيت وزججيل وبنذر الزاياخ  
 لجزا مساويه يحن بعسل ويوحذ منه في كل يوم مثقال  
 نافع لبرد الماء ومرة بسم الياسمين وسع الاشيا الحارة وتحلم  
 بالادوية التي تفتح ويحلوا مثل ما يولف من المراير والزاياخ  
 والعسل والحلتيت والسكبيخ ودهن البلسان وما شبه  
 ذلك وان كان هذه الاشيا واسماها ملطفة وخاصة  
 المرات فان لها طبع ملطف واقربا من اثر الطير ويعدها  
 ساير المراير واعلم ان الماء يتخلل في البدن كونه بامثال هذه  
 الادوية وبالترديد اللطيف فاما اذا استحك فلا وهذا الاشيا  
 ايضا نافع لبرد الماء **وصفة** يوحذ حريق ابيض اوقية فلفل  
 ابيض اوقية ونصف اثنى درهم يعجن بما الخجل ويعمل اشياق  
**صفة** دوا عجيب وهو لغو لس نافع لبرد الماء يوحذ سكبيخ

ثلاثة دراهم حلتيت عشرة دراهم حريق ابيض عشرة دراهم يخلط بها  
 ثمان فوطون عسل ويستعمل وان كثر العين مرارة الحرق مع العسل  
 لنفع ومرارة الضع او الارب والشيوط نفع واسعه طمرارة الدبول او  
 يسمط بما السونيز فانه نافع لبرد الماء وان لعل بما البصل وحده او مع  
 العسل جلا وقطع الماء وما الغودج ايضا نافع واكثر منه ايضا نفع ويوحذ  
 لذلك وان عمل سمجون من حلتيت وعسل والتخل به فانه نافع واكثر منه  
 ايضا نفع ويوحذ ايضا قابضة حاوي قشرها الاخص يحفف  
 وينعم بحمته ويكحل به فانه نافع لبرد الماء وعصارة نخور مرهم  
 وورقه ان خلط العسل فكل به العين اذهبا كما **صفة** اشياق  
 ممتن ينفع من بدو الماء والياقوت والانتشار يوحذ مرارة لبق  
 فيعمل في سكرجة ويخل ورك درهم حلتيت في مرة وتذكر حتى  
 يخل كله فيه ثم يلقى عليه درهم بهن البلسان ودعه حتى يجف  
 ويحعله اشياق فانه عجيب **صفة** اشياق يقوم مقام اشياق  
 المراير نافع من ابتداء الماء وابتداء الانتشار يوحذ سدا بدرى ريسا  
 في يورق ارمي ويزر الخجل ومبرور عفران وخردل وملح هندي  
 وفلفل اسود من كل واحد ثلثة دراهم ناخواه وزنجار  
 من كل واحد درهمين ونصف نوا الاهليلج الكاكي محرق  
 وبنذر الزاياخ وفلفل ابيض وزبدالج من كل واحد اربعة  
 دراهم اقليميا الذهب ومرقشيبا وخاس محرق وحض  
 من كل واحد خمسة دراهم فراخ الخطاطيف محرقه ونسار  
 وفشور الغراب وما الغراب من كل واحد عشرة دراهم مرصافي فلفل  
 ثلاثة دراهم ستة دراهم شونيز ثلاثة درهم ونصف عدد الادوية  
 خسة وعشرون تجمع الادوية وتلحق بما السذاب المعصور  
 وما الخجل وما الزاياخ اشبعوا سقانا عما ويتجز اشياق  
 ويحفف في الظل ويكحل به الماء والعسل ولا يكتل به على الشع

**صفة** اشيا ف اصطفوا طبقات النافع من استوخا العين وظلم البصر  
وايندا الما والا انتشار بوخذا قليم الذهب وقليل اسود وايقوت  
من كل واحد اربعة دراهم ليلىخ درهمين من عزي واسياق ما ميسا  
من كل واحد ثمانية دراهم انزروت وسبع هندي وزرنيخ احمر من  
كل واحد درهم بورق ارمي اشاعر درهما وفي نسخة زعفران  
اربعة دراهم وزرنيخ درهمين وفي نسخة مرو صر من كل واحد اربع  
عشر درهما لعين البصير بشار وبجاني ويخفف في الطل ولبسقل  
**صفة** اشيا ف يعمل درهم البلسان بوخذا قليم الذهب  
واسفنداج الرصاص من كل واحد ثمان دراهم رب الحصرم درهمين  
قليل ابيض ودهن البلسان من كل واحد اربعة عشر درهما  
افبوك اربعة دراهم من عزي اشاعر درهما منج الادوية  
مردوقة مذكولة وتلك يدهن البلسان ويمنح بها الرازيانج  
وبشيف **صفة** كحل يط ابد والماء بوخذا مرارة الضمعة  
ودهن البلسان وزيت عتيق وعسل وفي بعض النسخ بول  
الزيت ما السذاب ويحب ويستعمل ويحب ان يستعمل في علاج بؤ  
الماء جميع ما ذكرته في باب ضعف البصر من التدبير والادوية شرح  
الفرج فان استخفك الما ومع عنك بالاولعاعات التي تقدم ذكرها وكان  
ما مغبيا ودعت الضرر الى القرح اقدمت عليه بخمسة وحدث  
ويجب ان تعلم ان المانع من القرح علتان اما شدة جود الماء  
وعظمه ولزوجه حتى لا يمكن المقرحه تنجيه واما الرقة  
حتى ان نجي المقرحه عند عاد ثابته فلذلك اذا لم  
يستحكم الما يعود فاذا لم تنك فيه هذه الاليل الردية  
وكان ما الصافي مستحكما فليجلس العليل بين يديك قبالة  
المنوف والطل ويكون تحزي الشمس بعد الاستغراغ بالذوا  
والغصد وتنقية الرأس والبرد جهرتك ويكون يومك  
شاميا

شاميا لاخيونبيا ويكون يوم ريس ويحذر الاشيا التي حذرناك  
اياها ويجلسه على مخدة وطيفة لافية ويجمع ركبته الى صدره  
وتسبك يديه بعضها ببعض على ساقه ويجلس انت على رسي  
لتكون اعلا منه علوا مستديلا وتشد عينه الصحيحة برؤاه مقعد  
التي شد لجدا فان في ذلك منفعتان احدهما انه لا يفر ك  
العين وفي وقت علاجك فتستدر حركة الاخرى حركتها والاخرى  
اذ انجح علاجك وارتب المقروح شيئا لا يقال انه ينظر بالصحة  
وتامرا سانا يقف خلفه ويمسك راسه بترتف جفن عينه  
الاعلى حتى تفرقه من الجفن الاسفل وتنبين لك ساي  
العين ثم تلمس العليل ان يمد حرقته الى الزاوية العظمى مع  
النظر اليك شبه الالتفات عن الماء الاصغر ثم تتباعد عن  
الاكليل نحو الماء الاصغر بقدر طرف المقروح ثم تقعد الموضع  
الذي تريد لفته بذنب المقروح بان تفر عليه حتى تضرب  
فيه حونه وذلك لعليق احداهما ليتعود العليل الصبر  
وبحقه والثاني ليعبر للرأس الحاد كان تثبت فيه المهنت  
ليلا يزلق عنه اذا اردت تقبه لانه يدفع بشدة وتكون العلامة  
تحد للحرقه ويكون ما يلي فوق بمقدار يسير جدا الا ما يلي الى  
اسفل ويكون فعلك ذلك اذا كان في العين اليمنى فباليد  
اليمنى واما في العين اليسرى فباليد اليمنى ثم تقبل المقرحه  
وتضع طرفها الحاد المثلث على الوضع الذي عليه وتبكي عليه  
بالمقرحه بقوة شديده حتى تحرق المختر وتخص بالمقروح  
فانه قد وصل الى فضا واسع واذا عرت على المقرحه فليكنك  
الرأس الحاد ما يلا الى الزاوية الصغرى قليلا لانه هكذا اسلم  
لسائر الطبقات وان زلقا امتت ويجب قبل ان تلمس بالمقروح  
ان تمكن الابعام والسباية من اليد التي ليس فيها القرح في فقله



من فوق ومن اسفل ويكون ذلك فوق الخنق متى لا تدور العين وتتمكن  
بفتحها ويكون قد راى يدخل من المدح بقدر نصف شعيرة  
فما يزوان كان المول من ذلك فاسد واضح وان نفذ المدح  
تسك راس العليل باناسك وتطرح للفت على اسفل اعماك  
الذي توجت بها كانه شئ يستريح وتولس العليل بالكلامة  
الطيب لتكون روعته ولا يكون فداكل شيا البتة وربما عرض  
له قوف فان احس بشئ من هذا فخرعه شيا من الاسدية المزة  
مثل رب الرياس والقرم والليمون والقره هذي تترقع على  
العين قطنة جديدة وتغنيها قليلا بانغ الحار وان لم تفرق  
ان تمها بنغ كانك تحسوا شيا لتد العين من الانزعاج  
تواذر المفت قليلا حتى تراه فوق لما فان الخامس يظهر لك  
الصفا الغنى القوي فاما الغنى في وقت اذارة للفت فيدفع  
ولا يفرق لان علمه لزوجه وهو مد ملح ولم يجعل راس الفت  
حدا لهذا السبب لئلا يعقروا والا كان يحمل حدا لم يكون  
اسرع نفوذا ثم انظر المدح في اي موضع فان كان لم يبلغ موضع  
الما فاعمر قليلا وان كان قد جاوز فخره قليلا الى خلف حتى  
يكون فوق الماسوا فاذا افلحت لك فشبيل اسفل للمدح  
قليلا قليلا فان الما ينكس الى اسفل ويجتذبه جل الغنى  
خشونة فان نزل من ساخنه عنها فصر قليلا لا يتلذذ بل يخرج  
المفت لئلا يصعد ثانية ويعود فان صعد فاكبسه ثانية  
وربما كان للخل الخ لا يقبل الما الا بنق ورربما كان لما رفيعا  
ومن الما اذا دفعه المفت غص كانه في بئر وقع ولم يبين له  
امر البتة ومنه متعب حتى يخط فان كان متعبا عسر يرجع  
ابرا اذا غمرته فبرده في النواحي الى اسفل والى فوق والى الما ف  
الاكبر والاصغر فان انقب فادم الموضع ان تفر المفت نلجة الما ف

الاصغر

الاصغر يخرج قليلا دم ونقره بالماء وتخطه فانه لا يعود وكذلك  
ان انما يعبر اذ اراد ضرب بالماء وحده فانه امن لانه يحرق  
الما وتامر العليل بان يعينك بالذوب بان ينتخ الما اسفل  
من فيه لامن استعانة ما يمين على جنب الما الى اسفل فاذا  
اخط فخرج المفت قليلا قليلا بانفتال الى برا وملاك  
القرح قلة الوجع فاذا خرجت المدح ورايت العين سلمة  
فشده عليها اصغر بعين مضمومة يدهن وزد وان رايت  
فوحصل في الموضع دم فشده عليه من خارج لمحا مدقوقا  
فانه يجلبه وتشد العينين جميعا برقاده قوية ونومه في بيت  
مظلم حتى يقناه ويستنداسه من الجانبين وتامره ان يكون  
كانه ميت لا يتحرك ويكون عنده انسان لازم خدمته فاذا اراد  
شيا يامر به يده ويضد الاصراع بالاشيا المحذرة حذرا من  
الاصراع وحذره من السعال والعطاس والكلام ومن سائر الحركات  
فان عرض له عطاس فيعزك انفسه فراقه يا فانها ترجع وكذلك  
ان احس بالسعال يتجرجع شيا من اللباب ودهن اللوز فانه يهدا  
ويكون علاه لطيفا ولا يكون من الاشيا التي تعقب في مضغها  
بل يكون غذاه لطيفا ولا يكون من الاغذية الغليظة بل احق  
الطعام واسرعه هضا مثل الزورات والاحسا ويقلل غذاه  
ويمنع من شرب الما الكثير فاذا كان في اليوم الثاني حلت العصايب  
وهو يام على اكله وقلعت الزفاده قليلا قليلا وغسلت العين  
بقطنة فقمما الورق منلولا ولا تحسك العين ولا تفتحها  
وتندري قطنة ببياض البقع الرقيق وتضعها على العين وتترد  
الى الجمل وان لم تحالها الى اليوم الثالث كان رجود فاذا كان في اخر اليوم  
الثالث فليها او غسها بما قد اعد على فيه ورد واجلسه نر على خلفه  
مخادا يستند اليها ويكون على ما هو عليه من قلة الحركات سائرهما

واسبل على وجهه خرقة سودا وعلقه الى اليوم السابع فان اختبرت  
 انه يحط فيها شاذخ او كحل اسود وحده فافعل فانه ارتفع الماء  
 ثانية في هذه الايام فاعدا الميت ثانية ان لم يكن قد ظهر وورود  
 في تلك المقلب بعينه فانه لا يلحق بها لانه عظم في واعلم  
 ان الغشا المخترع ما كان ملبسا لا تنفذ فيه القدح فارسل قبله  
 مبعضا من دور الرأس ثم انفذ القدح بعده واحذرا ان يكون في  
 اليد امثلا او يكون في الرأس الصواع فيبطل ما تعلمه وقد كررت  
 القول الجبستيقن وربما ثبت في الموضع الذي تنقبه لم زائد  
 فلا تخف عنه وخذه برأس المقرض فانه يبرأ ان شاء الله تعالى  
 تمست المقالة الثانية من كتاب تذكر

الكهالين في الامراض

الظاهر للحس

والله

وحده

ابن

ابن

المقالة الثالثة

من تدرج

الكهالين

م

وتنجز ان شاء الله تعالى بالانجيل



لست  
 الحاشية من كتاب تذكره الكتاب وهو سبعة وعشرون  
 بابا ذكر فيها امراض العين الخفيفة عن النفس واسبابها وعلامتها  
 كل مرض منها وعلاجه **الاول** في العين بين الخيالات التي تكون  
 عن الماء وبين التي تكون عن الم المعدة وعن الم الدماغ **الثاني**  
 في امراض البصيرة **الثالث** في امراض الطوية الجليدية  
 والعنكبوتية **الرابع** في امراض الروح الباطن **الخامس** في  
 علاج من يرى عن بعيد ولا يرى من قريب ويرى ما عظم  
 ولا يرى ما صغير **السادس** في من يرى من قريب ولا يرى من  
 بعيد وفي من يرى ما صغير ولا يرى ما كبير **السابع** في العشا  
 وهو الشبلور وهو من يبصر نهارا ولا يبصر ليلا **الثامن**  
 في الجهم وهو المورور وهو من يبصر بالليل ولا يبصر بالنهار  
**التاسع** في امراض الطوية الزجاجية **العاشر** في امراض  
 الطبقة الشبكية **الحادي عشر** في الامراض العصب الجوف  
 النوري **الثاني عشر** في الانتشار وعلاجه **الثالث عشر** في السدة  
 والضخطة والورم الذي يمرض في العصب وعلاجه **الرابع عشر**  
 في تفرق الاتصال للحادث العصبية **الخامس عشر** في علل  
 الفضل الثلاث التي على العصبية النورية **السادس عشر**  
 في علاج تنوحيه العين **السابع عشر** في علاج هزال  
 العين **الثامن عشر** في امراض العين للطبقة المشيمية  
**التاسع عشر** في امراض الطبقة الصلبة **العشرون**  
 في امراض العضل الحرك للعين **الحادي والعشرون**  
 في علاج الحول العارض للصبيان **الثاني والعشرون**  
 في صنع المص وعلاجه **الثالث والعشرون** في حفظ  
 صحة العين **الرابع والعشرون** في الصداق والشقيقة الثالثة

لوح

لوح العينين **الخامس والعشرون** في شل شريان المعدة  
 وقطعها وكما **السادس والعشرون** في علاج عام الموراد  
 المخدرة الى العين **السابع والعشرون** في قوي الاذوية  
 المزمنة المستعلة في علاج العين **الباقية**  
**الاول** في الفرق بين الخيالات التي تكون في العين عن الماء وبين  
 الخيالات التي تكون عن الم المعدة وبين التي تكون عن الم  
 الدماغ وعلاج كل واحد منها **الثاني** ان هذا ابتداء  
 الامراض الخفية عن النفس وانما يعرف ذلك بالحدس والاشياء  
 الظاهرة يستدل على الخفية ويعرف الفرق بين الخيالات  
 من خمسة جهات احدها ان تنظر الى العينين جميعا  
 فان كان التحيل في العينين جميعا بالسواء اللون والمقدار  
 والزمان ولم يكن قد تقدم اولا في عين واحدة ثم حصل في الاخرى  
 حتى تساويا فانه من الم المعدة فان اختلفت في الزمان  
 واللون والقوام وهو في عين واحدة فذلك دليل **المعدة**  
 والثاني ان تنظر الى حدة المرض فان كانت بالطمع غير  
 صافية فانظر الى تشابه الحدة بين فان كان احدهما كدر  
 فالعلة ما وان كانت جميعا كدورتا فاما واحدة وتزيد وتنقص  
 فهو بخار المعدة والثالث ان تسال المريض عن الوقت فان كان له  
 مدة ثلاثة اشهر او اربعة اشهر منذ اعرض هذا التحيل ولم  
 يرى في العين شيئا من الضبابية وكانت على صفائها وتناها  
 فانه من الم المعدة فان لم يكن قد مضى عليه زمن طويل فسال  
 هل تلك الخيالات دائمة او تزيد وقت وتنقص وقت اخر  
 فان كانت تزيد وتنقص فانه من الم المعدة او هي عكسها  
 فانه ما والرباع ان تسال المريض فانه كان يشتبه ذلك عند  
 النجم والامتلاء من الطعام ويجف عند حسن الاسترا وعند التخفيف

من الطعام فانه من الم المعدة وان كان لا يعرف له شيئا من ذلك  
لكنه ثابت على حاله فهو ما للحامس ان تسال المريض هل يحس  
بلدغ في معدته وقت التحيل ويخف عند التي او عند اخذ الارباح  
فان كان يخف عند ذلك فهو من الم المعدة وان كان لا يخف ولا عند  
اخذ الارباح فهو ما وقد تعرف من الحيات كثير الى ان يكون رطوبات  
عينية صافية وقوته الباصرة متدبرة ليس مثل ما يعرف من الطين  
لذلك الحس اما التحيل العارض عن الم الدماغ فانه يمرض  
في المرض المسمى باليونانية افرا نيطس وهو ورم حار يحدث  
في مقدم الدماغ وذلك لان الكبد من الحار الياس الذي في  
الدماغ اذا حرقت حراره الحى تولد منه قنار شبيه لقنار  
الزيت اذا حرقت النار وذلك القنار اذا اتى الى العين في  
العروق التي تاتي العين من الدماغ ولرلها هذا التحيل وعلا  
ذلك انه ليس يكاد يكون هذه العلة الا ان حدث به مرض  
حاد مثل برسام وغيره وان يرى العينين محجبتين  
وان يشكوا صاحب هذه العلة ضعفا في بصره من غير  
ان يرى بها علة ظاهرة **العلاج** ان كانت هذه العلة  
حدثت عن عوارث المدم فتنفها باياح فينقرا او  
ياخذ للجلبجين والماء الذي قد اغلى فيه انيسون  
وبزر كرفس ومرا حوز واصلح الفذا ليسرع الاستبراء  
فانه يبرأ في اسرع وقت ويجب ان يحط في العين من  
المر يري امبال فان كان عن مرار يلدغ المدم فاسهل  
الطبيعة بالاهليخ والسكر فانه نافع فالحل العين بما  
يقوي العضو ويحل محل الرمادي والاعبر وان كان من  
الم الدماغ فامر العليل ياخذ ما الشعيرويسم الشندك  
والماء ورد وتضمد الاضداد بما يبرد وينقي ولا يحط في العين

شبا وبليطف التدبير فان كان عرض ذلك لصفا الحس في الحزرات  
نافعة له وان كان عن ابتداء فاعلجها بما تقدم ذكره  
**الباب الثاني** اذكر فيه امراض البصيصية امراض  
البصيصية سبعة وهي تغير لونها حنوطا جفون في جز منها كبرها  
صغرها رطوبتها غلظها وذلك انه يعرف بالبصيصية الافة اما  
في الكية واما في الكيفية اما في الكمية فاذا كثرت او قلت لانها  
ان كثرت حالت بين الحدة وبين القو وان قلت لم يحجر فيها  
بينها وعرض من ذلك الامراض التي ذكرها في بابها وهرياب الاخراق  
واما في الكيفية فعلى ضربين اما في قوامها واما في لونها اما  
في قوامها فاذا غلظت وغلظها اما ان يكون يسيرا واما ان يكون  
مغظا فان كان يسيرا منع العين ان تزي البعيد وان يستغني  
قطر الغريب وان كان غلظها مغظا فانه ان كان في كل ما منع  
المعك وحدت عنه نزول الماء في العين وان كان في بعضها فانه يكون  
اما في اجزا متفرقة واما في اجزا متصلة فان كان في اجزاء  
متصلة فانه اما ان يكون في الوسط واما ان يكون حول الوسط  
فان كان في الوسط راي من عرض لونه كمن في كل جسم يراه كقوة  
لانه يظن ان ما لا يراه من الجسم عبق وان كان حول الوسط  
منع العين ان ترى اجساما كبيرة دفعة حتى يجتاح ان يرى  
كل واحد من الاجسام على حدة لصغر صوره الممر وان  
كان الغلظ في اجزا متشتتة فان من صا بعد ذلك يرى  
بين يديه اجساما مثل اشكال تلك الاجزا الغليظة  
وقوامها مثل البق والذباب والشعر وما اشبه ذلك وقد تعرض  
ذلك كثير للصبيان عند القيام من النوم والحرمين ايضا واما  
في لونها فانه يكون على ثلاث جهات اما ان يتغير كلها فيرى الجسم  
كله بالون الذي هو عليه فان كان لونها الى الزرقة راي الانسان الاجسام



كلها وتنبأ أوقها وان على حسب الألوان التي هي عليه يكون منظرها  
مثل الحمر التي تفر من طرف أو العصرة من البوقان والثاني انه ربما تغير  
في بعض الاوقات بسبب بخار يتصعد اليها من المعدة فيرى الاحسام على حسب  
ذلك البخار الثالث انه ربما تغير بعض اجزا فيرى من اصابه ذلك كان  
يبريه احساما شبيهة في المواضع والاحسامها اجزا تلك الرطوبة  
الملونة وذلك شبيه بما يحدث لمن ابتلاه لما ولم يتصاعد الى عيني له  
بخارات معدية وكانت فوهة الباصرة صافية ولم يورثه الرعاف  
وكذلك حنوفها اما ان يكون في سائر اجزا غير من ذلك فحسب العيون  
واما ان يكون في جز منها واما في اجزا متفرقة وحكه كالحلوظ وشكل  
ذلك



**العلاج** ينبغي ان كان المرء عن بخارات المعكة ان يتي  
المعدة ويقوى الراس على دفع ما يرتفع اليه ويكحل العين بما يجاوز

ويجلى

ويحلل ويقوى وان كان عن غلظتها وكثرتها ورطوبتها فيعالج بما  
يشاكل من علاج لما لان علاجه وعلاجها واحد وان كان عن بدسها  
ومسها فيعالج بما يربط ويجمع ماء كرتة من علاج هذا العين  
**الباب الثالث في امراض الرطوبة الجليدية والفتكية**  
امراض الرطوبة الجليدية ستة عشر مرضا وهي زوالها بمسحة  
زوالها بشيء اعتدادهما الى فوق اعتدادهما الى اسفل تغيرها  
الى السواد تغيرها الى البياض تغيرها الى الحمر تغيرها الى الصفرة  
انقراضها نحو طفا صفرها كبرها بدسها رطوبتها انقراضها  
تغير انصافها وذلك ان زالت هذه الرطوبة منه وليسرة  
عرض من ذلك ان كان زالت الحول العارض للمصيان وان زالت  
الحول الى اسفل وكان ذلك الحول في غير واحد راي الانسان  
الشيء الواحد شئيين لان لسان النور يختلف وان تغير لونها  
ياخذ الألوان الاربعة راي الانسان الاشيا كلها بالون التي هي  
عليه وان محضت حصلت العين كلا وان انحفضت حصلت  
العين زرقا ولم يضر ذلك المصانرا رايها وان كبرت وعظمت  
اقلت العين واهما لاشناس التي اصغرهما هو عليه والسبب  
في ذلك انها تشتر الروح الحار في العين فيضعف عن اقتزاده  
الى الشيء المصور وان صغر في بصر الى الشيء اكبر مما هو عليه والسبب  
في ذلك خروج النور على غير المجري الطبيعي وان يبست  
عرض عن ذلك الزرق العارضة للعين وبطل البصر وان رطبت  
فوق المفار رطبت من ذلك العين واما انحلال القر فيحدث  
عن القروح النازلة بها واما عن خلط حار حريف او كبر  
غلظت فيحدث عن ذلك انفتاك وجميع امراض هذه الرطوبة  
عسر البصر واما زوالها فانه يعالج بعلاج الحول وسوف  
اذكروه واما تغير لونها ورطوبتها وكبرها فعلاجها بالاستفراغ

# الباب الخامس في علاج من يرى من بعيد

ولا يرى من قريب ومن يرى ما عظم من الاشياء ولا يرى ما صغير يكون ذلك اما من رطوبة اختلاط الروح النوري واما غلظه فاذا احرق الانسان الى الشئ البعيد ومد يده اليه فبعد المسافة بلطف الروح ويرى النور فيرى بهذا السبب ما بعد ويسبب انه بعيد ولا يرى ما صغير واذا قرب منه تكاثفت تلك الرطوبة او الغلظ في الروح فلا يبصر واكثر ما يعرض ذلك للمسايخ وهو سراج البرق **العلاج** يجب اولاً ان يستفرغ الذرات يجب الارياح والغرقاى وامنع من استعمال الانهان كلها ومن جميع ما يربط ويعيد الغذاء وامنع من اكل الباقلي والسمك واللبن وما اشبه ذلك وامنع من الحماة ويحط في العين اشياق اصطفاطيفان والروشناى فانه نافع وعلجه بجميع ما يحلوا من ادماع من ضعف البصر وامره بشم المرزنجوش

# الباب السادس فيما يرى من قريب ولا يرى

من بعيد ويرى ما صغير ولا يرى ما كبير يكون ذلك اما البصر الروح النوري المنبعث من الدماغ واما قلته واما كثرة الرطوبة للجذرية وذلك انه لا يكون في الروح النوري قوة متد فيرى بعيدا اولقلته ما يبعث بالاشكال الكبير وهي علة عسر البصر **العلاج**

ان كان عرض ذلك عن بصر الروح او قلة فيجب ان يستعمل ما يربط البصر يا عند الاستعمال عذبة رطبة وان كان عرض عن كثرة الرطوبة للجذرية فيستعمل الاسهل ويحط في العين ما يحلل فتنط

# الباب السابع في العشا وهو الشبكون

وهو من يبرص فهاؤا ولا يبصر لانه لا يكون ذلك من اربعة اسباب اما من رطوبة تعرض للبيضية واما غلظ الروح النفساني واما الرطوبة للجذرية وكدرتها واما من مداومة الشمس فلذلك

حسب الخلط الغالب وتعالج بدواء وان صرحت بذلك الوجه والعين ونظروا الى الفاتر وان ببست فلا يروها بل في الابتداء يبكت ان يستعمل ما يربط فاما امراض العنكبونية ودرها انصب اليها خلط حاد

# الباب الرابع في غشا الروح الباصر

الافه قد تعرض للروح الباصر النوري من شيئين وذلك يكون اما في الكيفية واما في الكمية فان كان ذلك من طريق كثرة فيكون ذلك ايضا من شيئين وذلك اما ان يكون كثير فيمتد به البصر ويرى البعيد ولا يصعب عليه القريب واما ان يكون قليلا ويرى القريب ومعنا عليه البعيد لقلته الروح وضعفه واما من طريق كميته فيكون ذلك من شيئين ايضا وذلك اما ان يكون غليظا فلا يتبين الاشياء ولا يستقصي نظرها واما ان يكون لطيفا فيستقصي نظرها واما ان يكون لطيفا فيستقصي نظرها واما ان يكون غليظا فلا يتبين الاشياء ويثبتها على حشايتها اذا في منها واما اذا بدت فلا وقد يترك ايضا فيكون كثيرا غليظا كثيرا لطيفا قليلا غليظا قليلا لطيفا ويترك على هذا المثال

البرق	يرى البعيد باستقصا
يرى القريب بلا استقصا	يرى القريب بلا استقصا
غليظ	يرى القريب بلا استقصا



انه اذا كانت بالنهار لطفت تلك الرطوبة والغلظ بسبب حراره  
 هواء النهار فليطبع البصر فاذا كان بالليل تكاثفت تلك الفضول  
 بسبب هو الليل ورطوبته فلا يبصر بالليل واما الذي يعرض  
 من مدأ وبه النفس فان حراره الشمس تضعف الروح النوري  
 لما يحلل لطيفه ويبقى غليظة فينكثف لرطوبة هو الليل  
 ايضا فيجب البصر وقد يكون من قبل تضرر المدة ويترك  
 بينه وبين الذي يكون من قبل الرمد لان الذي يكون من  
 الرمد يكون في سائر الاحوال بحالة واحدة لا يتغير والذي  
 يكون من قبل المدة يخف بنفا المدة ويريد بامتدادها  
 واكثر ما يعرض من هذا المرض في الاعين الكبار والعيون الخلل  
 لرطوبة **العلاج** يجب اولاً ان يلبط التدبير ويمسح  
 من العشى مسمى وار دعت الحاجة اخذ دوا مسهل  
 فافضل واعطه دوا كايارج فيقترافانه نافع لهذا المرض  
 اذا عتق ولكله بالدر الحاد المنطق مثل الدار فليقل يعرض  
 في زيادة كبد الماعز وانك على بخاره والخلل بالرطوبة التي  
 تخرج منه نفع وان شوى الكبد وعمر فيه سنكسبويه مرقه  
 والخلل به نفع نفعاً بيتا وبر والحقنم والروشاني ايضا  
 نافع لهذا المرض **الباب الثامن في الجبر وهو**  
 الرورور وهو من يبصر بالليل ولا يبصر بالنهار هذا المرض  
 صفة الذي قبله ويعرض ذلك من ثلاثة اسباب اما من شدة  
 يابس الروح النوري واما لقلته وضعفه واما من افراط الخلل  
 ولذلك يضعف البصر بالنهار لانه احرم ما يجب فيحلل الروح  
 النوري فيبقى لذلك العين فاذا كان بالليل ورقت الهوى رطب  
 ذلك اليبس وضعف الخلل واكثر ما يعرض من هذا المرض للعيون  
 الرزق والشمل وذلك ان الرزق يروى في الليل وفي القصر

العلاج

**العلاج** يجب ان تعالج دهولا بما رطب الراس والرماع مثل السعوط  
 باللبن ودهن البنفسج ويضع على راسه منه ويكثر من الاستحمام  
 بالماء العذب الفاتر فانه نافع واسع من الالطمة الحريفة والملحة  
 والقابضة وللمامضة **الباب التاسع في علة الرمد**  
 الرطوبة الزجاجية امراض الرطوبة الزجاجية احدي عشر وهي  
 تغير لونها الى الخضر وتغيرها الى الصفرة وتغيرها الى السواد  
 تغيرها الى البياض رطوبة ما جفوتها كبرها صغرنا جفوتها  
 غلظتها تفرق اتصالها وذلك ان جميع الضرر الحادث لهذه  
 الرطوبة صار بالرطوبة الجليدية وقد يعرض لها ذلك من فساد  
 مزاجين اما بسبب طهر مركب فاما البسبب فهو الحار والبارد وال  
 طب واليبس فان كان الحار والبارد فانه اما ان يكون تغير مده  
 او مع مده فان كان تغير مده لم يحدث من قبل بينا وان كان  
 مع مده فانه يحدث عنها تغير لونها الى احد الالوان الاربعه  
 مثل ما يعرض للجليدية ومن هذا المرض يعرض للجليدية  
 هذا التغير واما ان رطب فيرطب لذلك الجليدية واما  
 ان تغلب عليها اليبس فيجف لذلك الجليدية واما المركب  
 فهو الحار الرطب ويعرض له من ذلك ان تكبر واذا اكبر تر  
 حجب المنور عن الوصول الى الجليدية او حوا وليس فيعرض  
 عن ذلك الصغر واذا اصغر تر ضعف لذلك البصر لا النور  
 يتصل بالجليدية يتوسط الزجاجيه او بارد رطب فيعرض  
 له من ذلك الجفوت واما ان يكون الخلل طارحاً فيعرض  
 له من ذلك تفرق اتصال وذلك ان المادة التي تنصبت  
 الى عضو من الاعضاء او كانت مغزوه حدث عنها علة  
 مركبة مغزوه او كانت بمخالطة مده غيرها حدث  
 عنها علة مكمية وقد يستدل على الامراض ايضا باسبابها وبالند

يبس

المتقدم وذلك ان سبب المرض الحادث على ما ذكره جالينوس في كتاب  
 العلل والاعراض خمسة وسبب البارثانية وسبب الربط خمسة  
 وسبب اليابس ايضا خمسة وعلاج هذه الامراض يكون بحسب الخلط  
 الخالب في البدن والراس وعلاج ذلك بجوده الحرس والتخمين  
 وبحسب اختلاف المواد **الباب العاشر في امراض**  
**الطبقة الشبكية** قد روي عن هذه الطبقة المرض من شكا من  
 حين امان من من بسيط واما ركب واما من تفرق الاتصال  
 ويكون سبب تفرق الاتصال فصول حادة تنصب اليها  
 من اليراع فتفرق ايضا يخرج النور المحصور فيها بفتحة الى جميع اجزا  
 العين فعند ذلك يعدم الانسان البصر وهذه العلة يقال لها  
 الانتشار ومعناها انتشار النور في جميع العين وسواء اذكر  
 علاجه ان شاء الله تعالى **الباب الحادي عشر**  
**في عدد امراض العصب النوري** امراض العصب تنكون على  
 ثلاثة جهات احدها الامراض الثمانية المتشابهة الاخلاط  
 مثل الحار والبارد واليابس والرطب واليا بس مفردة كانت مفردة  
 كانت او مركبة مثل الانتعاش والضميق وغيره ولذلك  
 لعرض انتشار الروح والثاني الامراض الالهية مثل  
 السدة والمنغطة والورم وما اشبه ذلك والثالث  
 اخلال العز من القطع والفتك والفسخ والخرق  
 وما اشبه ذلك وجميع امراض هذا العصب تنحصر بالبصر  
 وكذلك جميع الامراض الحادثة في العين تنحصر بالبصر  
 على ثلاثة اشياء اما ان يكون ضعيفا فيكون المرض يسيرا  
 واما ان يكون متوسطا فيكون المرض بحسب ذلك واما ان  
 يذهب البصر بالقطر فتكون المرض من النور الحار  
 فيها من اليراع من غير سدة او علة في العصب ويكون

سبب

سبب ذلك اذا عرض مثل هذه الامراض في بطون اليراع ويعرف  
 ذلك بجوده التحسين والتميز والمدرس الصحيح ويعالج بحسبه  
**الباب الثاني عشر في الانتشار وعلاجه** قد يكون  
 الانتشار في العين من ثلاث جهات احدها يحدث عن انتعاش  
 الحرق وقد تقدم سببه وعلاجه والثاني يحدث عن تفرق اتصال  
 الشبكية ويستدل عليه بان يحدث بفتحة في دفعة واحدة والثالث  
 يحدث عن انتعاش العصب النوري فينبش النور في جميع العين ويكون  
 ذلك عن خلط يملأه او عن ضعف العضل الذي يسد ثم العصب  
 فينبش ويستدل عليه بانه يحدث قليلا قليلا والفرق بين الا  
 انتشار الحادث عن العصب وبين الحادث عن العين هو ان  
 الحادث عن العصب يتبين النور متبدا في اجزا العين الباطنة والظاهر  
 عن العينية لا يتبين للنور اثر البتة حتي يتوهمه من لا يعرف هذا  
 المرض انه ما اسود لان النور يخرج عن العصب على استقامة  
 وينبت في العين الانتعاش لقب الحرقه فاما الحرقه فانهم يسمونها  
 الانتشار الى العصب لاني الحرقه وقصرهم في ذلك العلاج لانه  
 يخالف علاج الانتعاش الحادث عن العينية والفرق بالحقيقة  
 بين الانتعاش والانتشار وهو ان الانتعاش يحدث في الطبقة  
 او في العصب والانتشار في النور وبالحيلة ان الانتعاش مرض  
 والانتشار عرض والدليل على ذلك قول جالينوس في العلل والاعراض  
 وهذا نص كلامه ان الانتعاش في الحرقه اما ان يكون مع كونه الانسان  
 واما ان يكونه وما جميعا رديا ما يكون الانتعاش انما يحدث من بعد  
 الانتشار وهو الانتشار لانه ربما يحدث عن علل رديئة فقول  
 بل على انه تابع للانتعاش وقوله وهو الانتعاش يعني به تدور  
 النور واكثر ما عرض هذا المرض عقب الصداع الشديد ومن  
 الماكل الغليظة مثل لحم البقر والوحش وما اشبه ذلك **العلاج**

من



ينبغي ان يبادر في علاج الصوامع بما سنذكره ان شاء الله تعالى وتكمل  
 العين باشتياق اصطفاء طبقاتها والوازيكها وبالجملة جميع ما نتعامل به  
 بدو الما فانه نافع ايضا للانتشار **الباب الثالث عشر في السد**  
**والمنغط والورم الذي يمرض في العصب النوري** اما السدة  
 فانها تخرج من فضول بارده رطبة منخردة من الدماغ الى العصب  
 وتورم فيه على طول الايام والزمان فعند ذلك تتصلب فتعجز الروح  
 من الخروج فينفذ الانسكان البصر ويستدل عليها بان تتجم  
 العليل بين يديك ثم يغضب عينه الصبيحة وينظر الى الحدة  
 التي في العين الاخرى هل تنتشم ام لا فان كانت تنشم فليس في  
 العصبية سدة وان كانت لا تنتشم فاعلم ان فيها سدة فالحق  
 المنغط والورم فيكون من رطوبة كثيرة ينصب الى انس العصب  
 فتضعفها او تورمها وقد يمرض بها المنغط ايضا من قبل  
 ورم يحدث في الطبقة المشيمية او الصلبة ويعزق بين  
 السدة والورم بان تنسال العليل فان كان يحدث قلا وامثلا  
 وخاصة في الحق ما يلي قعر العين علمت ان الرطوبة سالت  
 من الدماغ الى هذه العصبه فتضعفها وسدت مجراها وعلى  
 قدر قلتها وكثرتها تحدث الظلمة في العين وان لم يخل العليل  
 لا ينقل ولا بامثلا دل على ان العلة سدة في العصبه فاذا نفر  
 ست في العين ايضا لم يتكرر من مهابشي البتة وخاصة اذا كان  
 ذلك عقب سرسام او مرض حار او سدة وبالجملة ان العروق  
 بين السدة والمنغط ان الظلمة يطل في السدة البتة ولا يكون  
 معه وجع وثقل وامثلا والمنغط والورم بصر صاحبه البصر  
 ويكون معه ثقل وامثلا **العلاج** ينبغي ان تعالج صاحب  
 هذا المرض بعلاج الصبيح العارض في الحدة وعلاج بدو الماء  
 والعلاج الخاص بالسدة هو استفراغ البدن بحسب الايام والقوى

والخراج

واخراج الدم من المفاصل والغذاء العلق على الصدوفين وذلك النواحي  
 الفعليه واذا طال الزمان فاستعمل الاشياء التي تحرك المعطاس والقي  
 على الريق والاحمال التي تستعمل في بدو الماء وهذا الدواء ايضا نافع  
 لهذه العلة وصفته زعفران دالقين مراره الصنع درهمين ونصف  
 فاعل حسه وثلانين حصة عصاره الرازيانج او قيتيين اسحق درهم  
 ونصف غسل اربعة دراهم بخلط الخلع بعدد في ما يجب دفقه ولصبر  
 في ظرف زجاج ويستعمل ويغيب في ان تكتل العين بعد الجول الى الحمام  
 ولينسل الوجه بالماء الحار ويكتل منه ايضا فانه نافع وان كانت  
 هذا المرض سده فهو عسر البر ووان كان عن منغط ورم فانه يزول  
 بزوال ذلك الورم **الباب الرابع عشر في ثقب الا**  
**نصال الحادوث العصبية** علامة لثقب الاتصال للعصبية ان ترى  
 العين غايبه منفر من بعد تنوع عرض لها وان يكون البصر قد بطل ويجد  
 ذلك من سقطه على ام الراس او مخرجه على النافخ او غيب في ثقب  
 وهو مرض لا يزول ولا علاج **الباب الخامس عشر**  
**في عمل العضل الثلاث الذي على العصب النوري**  
 يمرض لهذا العضل مرفان احدها تشنج والاخر استرخا فان كان  
 قد عرض لها تشنج كان ذلك نافع للعين لانها تشدها وتربطها  
 وان كان عرض لها استرخا عرض من ذلك نتو حلة العين وان كان  
 الاسترخا كثيرا وبطل المبرلان العصبية النورية تفقد وان  
 كان قليلا ضعف البصر **العلاج** يجب اولا ان تنقى الراس  
 والبدن مما يحلل البلغم مثل حب الابارح والقوقاي واعطه  
 الاطريفل الصغير وامره بالغرض في الايام وتكمل العين  
 بما يسد ويقوى وتضرد الاصابع للجمجمة ومقدور الراس باللائ  
 فانه يقوى ويشد **الباب السادس عشر في علاج**  
 نتو حلة العين ان نشو العين هو حووظها الخارج وتبقى ثابتة

ويعرض ذلك من ثلاثة اسباب اما عن استرخا العضل الماسك للعصبه  
 النورية واما عن خناق واما عتب الولادة عندا الطلق **العلاج**  
 ان كان عن استرخا العضل وقد ذكرت علاجه قبل وان كان عن  
 شدة خناق فينبغي ان تصدق في المرفق واسهله بعد ذلك بقوى  
 البنفسج وان كان عتب الولادة فان ادراا الطمث نافعا فاعطها  
 ملبود الطمث وبالحلوة فامره بالحمامه على النقرة والاخذ عن وتامر  
 بالنوم على القفا وتخفيف غذا واحتمهم من العطاس والقي  
 وامتلا من الطعام ويطلق على العين الاطليه القابضة ومداومة  
 الشد برفايد وطينة وان نزل الرقايد بما القديما او ما البطباط  
 وهو عصي الراعي او عصاه عصا الراعي او عصاه ورق الزيتون  
 مع قشور الخشخاش والقافيا وجميع الاشيا التي لها قيص وجمع  
 ويفصل الوجه بماء بارد فان انحنت والافست وعلمها صا  
 ويكون وزيفام خمسة درهم الى عشرة دراهم فانه نافع ان شئت الله عز  
 وجل **الباب السابع عشر عمل عمل العين**  
 القول هو وصف العين ولطافها فينبغي ان يعالج هو لاه بالارثه  
 وذلك الرأس والوجه والعينين وكل ما متا لهما وينظر على  
 الوجه الما العزب الغائر ونفس الرأس ليس من الادهان وعلاج  
 هذا الرض وعلاج الضيق العارض من الجبس واحد والطعم  
 الاطعمه الدرسه مثل سحر الكلا وصفوة البيض والاسفيدكيات  
 والالبان الخلية واسعطهم بخ ساق البقر ومقادير الضان  
 برهن البنفسج وامنعهم من اكل الاشيا الخامضة والمملحه  
 والحريفة ومزجهم بالنوم والراحه وكلهم بالجامع اللين **وصفته**  
 يؤخذ ثوب كرماني مرادوم يشاد درهم مامبث ثلثي درهم  
 اقل من الغصه درهم لولو نصف درهم صبر دائق ونصف  
 زعفران دائق يدق ناعا ويستعمل **الباب الثامن عشر**

منه

في امراض الطبقة المشيمية قديريها الرض من فساد مزاجين  
 اما بسيط وهو لهار والبارد والربط واليباس مثل الحسا والرطوبة  
 واليبس وغيره واما مركب وهو لهار الربط والبارد واليباس  
 والربط واليباس مثل الغلظ والامتلا والورم والضعف  
 وغير ذلك ويجب ان يعلم انه ان فسد مزاج هذه الطبقة  
 فسد مزاج الرطوبة الجلديه لان غذاها ياتي منها بالتوسط  
 الذي ذكرته قبل وايضا اذا عرض مثل هذه الطبقة عرض في اي  
 الذي مثل ورم من الاورام منعظت العصبه النورية فحصل  
 عن ذلك الضغط ضعف البصر وكذلك اذا يبيست قتل  
 غذا عن الجلديه وكذلك اذا تغير مزاجها يضرب مزاجها  
 فساد المزاج مثل الحسا والغلظ والرطوبة وغيرها فساد  
 الدم الذي باقي اليها كان ذلك بماده او بغير مادة **الباب**  
**الثاسع عشر** في امراض الطبقة الصلبة وقديريها ذلك  
 ايضا من فساد مزاجين كما يعرض للطبقة المشيمية او تفرق  
 اتصال ومعرفة هذه الامراض واسماها انما تعرف بالحس وكلي  
 قوس الغلظ الغالب في البدن والرأس وبحسب ذلك يكون  
 الاستقراغ والعلاج **الباب العاشر** في امراض  
 العضل الحرك المعين قديريها العضل مرضان اما عن استرخا  
 واما عن تشنج اما العضله التي من فوق او تشنجت مالت جملته  
 العين الى اسفل واما التي من اسفل استرخت مالت جملته العين  
 الى فوق وان تشنجت مالت العين الى اسفل وعرض من ذلك  
 الحول الذي يرى المشي والحدس بين واما التي في الماق الاكبر ان  
 استرخت مالت العين الى الخاط وان تشنجت مالت العين الى  
 الماق الاكبر والتي في الخاط فخلا ذلك ويعرض من ذلك  
 الحول العارض بالمصبيان واما كل واحد من العضلتين الميزينين



العين اذا استرخيا وتشنجنا فانما يجدنا العين اعوجاج ...  
**الباب الحادي والعشرون في علاج الحول** الحول العرض  
للصبيان عند الولادة يزول بوضع البرغض على الوجه ليكون نظره من  
على استقامة من قبل الحول يعرض من يمد العضل الحرك المتقلبة  
العين ويعالج ايضا بسراج يوضع باربعهم وتحمل منها من جانب  
العين التي هي قبل عنه وانه كانت العين مائلة الى ناحية الانف  
يلصق على الما الذي يلي الصرع صوف العنبر واسود ليكون نظره  
اليه فتنسوي عيناه واذ كان الحول حدث عن الولادة فانه  
يعرض من الحر واليبس وكثيرا ما يستدل به على مرض الراس كالصرع  
والسدور والورار وصرع مبرح وان اخذت الفتنة ودقيها  
وعصرها وربت بها الكحل واستعملته نفع الحول وان كان  
الحول عرض عن اليبس فعلاجه بعلاج الطريقة مثل دم الحام  
واخل ومما ينفع الحول عصارة ورق الزيتون **الباب**  
**الثاني والعشرون** في ضعف البصر وعلاجه وقد يعرض ضعف  
البصر من اسباب عدة اكثرها ما تقدم ذكرها وهي مثل السد  
والضيق والانشاع وتكس القزينة وغيره وقد يعرض ايضا  
ضعف البصر من قبل الدماغ فيجب ان يكون تمرك في العلاج  
لنفس الدماغ وعلاجه ان صاحبه يجد صراعا وطنيبا ودوبا  
في الراس وقد يعرض ايضا من مداومة البكا والصوم الدائم  
وقد يعرض لنا قسرين **العلاج** يجب ان تعلم ان العلاج  
العام لضعف البصر هو الذي ذكرته ليدروا وما يجب ان تنفعه  
من التحن ومن النوم الكثير وخاصة عتف الطعام لانه ينقص  
بخارا عليظا وطبا ومن الصبر الدائم ايضا لا يتحلل الروح -  
النفساني ومن الاطعمه المصلحة ومن الحلو والسمك والزيتون  
والمالح فانه قد اجمع اطبا كافة ان اكل الملح يضعف البصر واللين  
والبصل

والمصل والكزات والباذر وج والشيت والاكروب والعريس والمباقلا  
وبالحلة جميع ما ينجز خانا وطبا عليظا وامنعها ايضا من كل ما يخفف  
وما تخفف تخفيفا مغرطا ومن كل طعام بطن المصع مثل لحم البقر  
وغيره وامنعها من السكر الدائم والجاع ومن شرب الشراب الدائم  
الغليظ ومن مداومة النظر الى الشمس وكثيرا من البصر القوي  
الشمس في وقت الكسوف فضعت بصره وبقي بحاله وامنعها  
من اخراج الدم وخاصة من الحجامه ومن قراه لخط الرقيقين  
ومن النوم الدائم على القفا ومن استعمل الرياح الباردة  
 وخاصة التمالية ومن البود والنظر الى الشاي والبياض  
ومن الرخا والبخار ومن ملافة الحر والبرق ومن النظر  
الى الاشياء المصنعة وخاصة الى الاشياء الشديدة المصنعة  
ومره بذلك الاطراف فانه نافع لصنع البصر واسفه شراب  
الافستين اوسكتيبين العنصل لان الافستين  
ينفع من عشاوة العين والسكتيبين العنصل يلطف  
العضل الغليظة وتامره بكل الراس صيني فانه نافع لضعف  
البصر اكل او الكحل به لانه حار ملطف للاختلاط الغليظة  
ومخلصه التي في القزينة فان كان مع الضعف ثقل في الراس  
وعلت ان اليد تقي فخرج لهر الدم من عرق الجمجمة والماء  
فين ويكون ذلك بعد الاستغراغ وتغني الراس واليد  
ومعاجر اخلط بما البصل مع العسل والكحل به نفع  
ظلمة البصر وقواه ومما ينفع ايضا هذا الاشياء **صفه**  
**اشياء** تدر البصر ويقويه يؤخذ سكتيبين وجاوشير  
ومالح اندرائي وزجاجة فلفل ابيض وحلنت ودهن البلسا  
ومرارة الثور ودار فلفل وزنجبيل حمله الادوية عشرة  
لحين يعصاره سكر الزنجبيل يعاد الدف وتكمل العين به

## وقف بحضرة الامور والاشياء

وان حصلت شيئا يسيرا من الحار وما الباذر ورج وكلفت به العين  
 نفع او يؤخذ ما الروان المزيج حتى يذهب منه النصف ثم يلقى  
 عليه مثل نصفه غسل ويترك في الشمس عشرة ايام يوما ثم يكتمل  
 به فانه يجدا البصر وما ينفع ايضا نفعا عجيبا بينا الروشنيك  
 والعريز **صفة عريز** ينفع الظلمة ويجدد البصر يؤخذ  
 اقلبييا الزبيب روثيا وصبرا مستقو طري وتوبال الخناس  
 محرق ونحاس مرق وشاذنج مفصول من كل واحد درهم  
 فلغل ودار فلفل ونوشادر وزعفران من كل واحد نصف درهم  
 مسك دانق جملة الادوية ثلاثة عشر ذوق ويستعمل **صفة**  
**عريز** اخضر البصر ويحفظه ويقوى العين وينفع من الجرب  
 والحكة والبياض تونيا واقلبييا ونوشادر وشاذنج مفصول وسادر  
 هندي وصبرا مستقو طري وتوبال الخناس من كل واحد درهم  
 فلغل ودار فلفل ونوشادر من كل واحد نصف درهم مله  
 الزراف واخر تخمشك وزبد البحر من كل واحد دانقين زعفران  
 درهم وثلاثي مسك قبرا جملة الادوية خمسة عشر ذوق  
 ويستعمل قال كان ضعف البصر من مدرومة البكا فانه يكون  
 من يبس وخالف فعالج به بالسعوط بفتح السينف والليمون  
 وما يوطب البدن مثل الحمام والاعذية الرطبة وامان ضعف  
 البصر من مدرومة البكا فانه يكون من يبس وخالف فعالج به  
 العارض للناقصين فلا تمزله بشي الا بما يقوى البدن وتامره  
 ان يتبكب على عصار الماء ورمه بالنظر الى الحضرة وبالمشي في  
 البساتين والنظر في الاشياء السالحة فانه مما يقوى نظره ان  
 شاء الله تعالى **الباب الثالث والعشرون**  
 في حفظ صحة العين الصحة انما تحفظ بالتدبير وهذا التدبير  
 هو الذي يمكن معه حفظ صحة العين وحفظ الحال على ما هي

عليه لان الصحة في حال البكا كناية عن الجري الطبيعي وتدبير  
 الصحة تختلف من لعل ان كل واحد من الناس يختلف صاحبه  
 في المزاج فبهم الحار ومنهم البارد ومنهم الرطب ومنهم الجاف وكذلك  
 بحري الامور ايضا فالحار منهم حار ورطب ويابس وبارد ورطب  
 وبارد ويابس فيجب من ذلك ان يكون تدبيره ايضا مختلفا  
 وكذلك ايضا قد تختلف في السن والزمان والبلد وكل واحد  
 من هذه قد يحتاج ان ينظر فيه من اراد ان يدبر صحة ما اوجب  
 صحة كانت ومتى اهل النظر في واحد من هذه الاشياء يقض  
 من تدبيره بحسب ذلك ومعنى تدبيره وحفظه معنى واحد  
 وقد يجب ان ينظر في حفظ صحة العين الى البدن ايضا والرواغ  
 لانه ان كان فيه ما املا او خلط ردي لم ينفع صحة ما شيا وبخاصة  
 ان كان قد ارتفع على حصول مرض لاجل الخلط الغالب فوجب  
 ان يدبر بتدبيرين منع من ان يقع في مرض باستفراغ ذلك الخلط  
 الذي هو مد من ان يفعل فعل ما وهذا التدبير يقال له التقويم  
 بالمعنى وتدبير الصحة ينقسم الى ثلاثة اقسام **الاول** يقال  
 تدبير مطلق وهو بالمشاهدة والثاني التقويم بالمعنى  
 وهو المنع من الوقوع الى المرض والثالث يقال له التدبير  
 الفاعل وهذا التدبير هو المختص بصحة العين لانه يكون  
 شيئا المضادة فان قال قائل ان هذا التدبير هو مدواه لانه  
 على طريق المضادة يقال انه انما يكون مداواة للعصوين  
 وهذا العصور صحيح ولو بقي على ما هو امر ذلك فعله ومن  
 يعمل ذلك اذا كان مزاج العين حارارطبا وجب ان يحفظ صحتها  
 بما يضاها وهو ما يبرد ويخفف مثل التوتيا وغيره لا بما  
 يشاكلها في الحرارة والرطوبة لانه ان فعل مثلك جذب المواد  
 اليها داء بما ولذلك ان كان مزاجها باردا فحفظها يكون بما



يضادها مثل الساج العذري وقد قال جالينوس في الصناعة  
الصغيرة ان الافة تسرع الى العينين من الاشياء التي مزاجها  
شبه مزاجها وينتفعان بالاشياء المضادة لهما في المزاج  
اذا استعملت استعمال معتدلا وقد يجب ان يتفقد ايضا  
في حفظ الصحة للاسباب العامة المشتركة للصحة والمرض  
وهي الهواء المحيط وما يؤكل ويشرب وكثرة والسكون والنوم  
والبخلة والاستفراغ والاحتقان والاحداث والاعراض  
النفسانية وذلك انه يجب ان يتوقا ملافا للحر والبرد  
الشديدين ولكل المشارب الرديئة المصحف عثار رديا ويكون  
ترتيبه ترتيبا رديا وينتاول الغذاء والمعدة غير ثقيلة  
من الطعام الاول فيكون ذلك سببا للفساد وان كان  
محدودا وقد يفسد ايضا من قبل شرب الماء البارد الكثير  
اذا طلب به اللذة او شرب العنب على غير ترتيب فان  
هذه الاشياء واشباهها تكثر الاخلط في البدن والحركة  
الكثيرة فانما تحلل الروح النفساني وقد تضعف الحركة  
الغذاء وتبرد وتجفف اذا افترقت واذا استعملت عقب  
الغذاء والسكون الدائم ايضا مما يكثر الاخلط في البدن  
والنوم الكثير فانه يشبع العظم فيكثر لذلك اريقا النخاع  
فيحفظ الروح النفساني ويضعفه وكذلك السهر الدائم  
فانه ما يحلل الروح النفساني ويضعفه واما الاستفراغ  
والاحتقان فقد يجب ان تكون العناية الطبية بما  
كثيره لان الاستفراغ والاحتقان فقد يجب ان تكون  
العناية الطبية بما كثره لان الاستفراغ الدائم يضعف  
العين والاحتقان يخرب واما الاحداث النفسانية مثل  
الحرد وما شبه ذلك ما يسكن القلب ويولد كآرا وخافي  
وقد

وقد يمكنك ان تعدل ما يربها واعلم ان الاشياء التي تحفظ  
الصحة وهي الامتناع من جميع ما ذكرت انه يضعف البصر  
وان تكحل العين بالادوية التي تمنع الرطوبات ان تستعمل  
الى العين مثل المرفقشيث والتوتنيا والروسيخ والاقليميا  
واللولوة وغيره ومن ذلك كل يحفظ البصر ويحفظه **صفحة**  
لوخذ توتنيا وتغسل وترى اسفة مرار ويجفف ويؤخذ  
منه خمسة مثاقيل كل ومرقشيث مصقولين مرة او  
مرتين من كل واحد مثقال يجمع ويرى بالما العذب ثلاثة  
ايام كل يوم ساعة تغرس في المرزخوش المروق بالشار  
ويجفف ويضاف اليه مثقال مسك وداق كافور يحق  
ويستعمل نافع ان شاء الله تعالى **صفحة** برو ويحفظ الصحة  
ويحد البصر يسمى برود النفاسين لوخذ رمان حلور ورم  
صاوي الحوضه وبعمران ويجعل كل واحد منهما على حدة  
فاننا وسيد راسه شدا جيرا ويجعل في الخمس من واحد  
الى احزات ويصفي في كل شهر من النقل ويرى بالنقل  
ثم يجمعان ويؤخذ كل رطل منهما مبر وفلفل ودار فلفل  
ونشادر من كل واحد درهمين سحقه ثم يطرح فيه ويرفع  
وكما علق كان لحد ويكحل به فانه يجيب المنفعة يحفظ  
الصحة ويحد البصر **وايضا صفحة** كل يحفظ الصحة ويحد البصر  
لوخذ توتنيا ورياعا الزانباخ اسبوعا ثم يجفف ويستعمل  
وهو ما يحفظ البصر ليلانظم ويقويه ان يعوض الانسان في  
الماء البارد العذب ويفتح عينيه فيه مدة طويلة فانه يعيند  
العين صبا كثيرا **صفحة** كل السادج الحافظ للصحة القوي  
للعين لوخذ امد ستة دها مرقشيث اربعة دها اقليميا  
درهمين بسند درهمين لولوة وزعفران من كل واحد نصف درهم

سادج هندي درهم مسك قنطاري وفي نسخة ليزي توتيا اربعة  
 دراهم يرق ناعما ويستعمل **صفة** برو دكان يستعمل في  
 المامون يحفظ الصفة ويقوى البصر ويؤخذ قشور البيق  
 اربعة دراهم عصفر مكي ثلاثة دراهم زعفران ثلثي درهم  
 وفي نسخة ثلاثة دراهم كافور دانق يرق ويستعمل **لخبر**  
 يحفظ العين ويقوى البصر ويتطعم الدمعة يؤخذ اشد  
 منقوع في ماء الطرلحد وعشرون يوما او في ماء قطر للجب  
 ويؤخذ منه وزن عشرين درهما مرقشيشا ثمانية دراهم  
 توتيا لخص مريا اثني عشر درهما اقليميا الفضة اثني عشر  
 درهما لولو درهمين مسك دانق كافور دانقين زعفران  
 وسادج هندي من كل واحد درهم ليحق التوتيا والامد  
 واللؤلؤ والمرقشيشا بالماء ثلاثة ايام ويخفف ويضاف  
 اليه باق الادوية ويستعمل نافع ان شاء الله تعالى **صفة**  
 كل يحفظ يجيب لصبه العين يؤخذ شاذخ لسمكة  
 اجزا توتيا ثلاثة اجزا اقليميا الذهب جز يجمع بعد ان  
 تغسل ويستعمل فانه يقوم مقام الكل المتخذ بالفرج  
 لما لينوس هذا حجر يحل من بلاد الهند **صفة** كل يجيب  
 العين والعمى يحفظ الصفة ويذهب البلة وهو البرود  
 الفارسي يؤخذ توتيا ومرقشيشا واقليميا من كل واحد  
 خمسة دراهم مغسولة لولو درهمين سادج هندي وزعفران  
 وسنبل من كل واحد درهم كافور دانقين مسك دانق يجمع  
 ويكبل به عدوه وعشيرة وما يحفظ صفة العين ان يحل  
 الخضر بالدم ويكبل به كل اسبوع مرة وذلك انه معتدل  
 الحرارة فيه تقويه بالقبض الذي فيه ويلطف الغلظ من  
 وجه الحدة وان اصنف الشاذخ الموصول الى الجاهدي واستعملته

حط الصفة **الباب الرابع والعشرون** في الصداع  
 والسفينة الثمانية لوج العين اعلم ان الصداع والسفينة  
 التابعة لوج العين من الاعراض الربعة جدا وانما يكونان من  
 كبغية ردية الزاج فقط وربما يكونان من كثرة قشط ردي وقد  
 يكونان منهما مجتمعين وان في كل واحد من هاتين العلتين يكون ألم  
 الراس دائما ويحسهما جميع الاشياء التي تلامس الراس بخارات ومن  
 الاشياء الربعة الربعة ايضا اذا امت وبطن بعض من به هذه العلة  
 ان راسه يضرب بشئ ومنهم من يظن انه يضرب الجانب منه ويقال  
 لهذه العلة سفينة والسفينة هو صداع يؤلم بعض في بعض  
 الراس وربما كان في الجانب الايمن وربما كان في الجانب الايسر والى  
 والذي يفرق بين موضع الوجع وبين الموضع الصحيح الذي  
 في وسط الراس ويترك هذه العلة في اكثر الامور بنواب وسببها  
 صفارات تصير الى الراس او الاخطا وهذه اما ان تكون كثيرة احيانا  
 او باردة والذين يمرضون هذه العلة يجس كثرهم بالوجع فيفضل  
 امداغهم ومنهم من لا يجمل ان يماسهم يده ويدل ذلك على ان امر  
 منهم من ألم الغشا المحيطة تحف الراس من غير ان يكون الحلة خالفا  
 من الالم وقد يكون دخل الخفق وعلمته اعتداد الوجع الى اصول  
 العينين وعلى قدر ميل المادة يكون الصداع وتغير الخارات  
 والاطلا الى الراس يكون اما في العروق واما في الشرايين واما فيها  
 ويستدل على ارتفاعها في العروق امتلاوها واما في الشرايين  
 وامتدادها ويستدل على ارتفاعها في الشرايين بمدح كنفها وانفها  
 دها وانما يجد عند انبساطها وانقباضها وجعاسيتها يضرب  
 المطارق ونسي ايضا الفقار وربما دفعت الاعضاء الداخلة الخفق  
 اعنى الدماغ والحجاب الالم الذي فيها المخارج ودليلها اعتداد الوجع  
 الى اصول العينين والادجاع التي تكون مع لوع تدل على حدة الاخطا



او العارات والتي مع الضربان يدل على ورم حار والحمى مع التمدد  
ان كان مع ثقل يدل على كونه محتبسة في الصفقات فان عفت  
الخلط في بعض الاوقات عرض لهم صداع مع حمى ويحتمل في اكثر الامر  
ايضا الذين يتصدعون بسبب ورم حار **العلاج** يجب اولاً ان  
يبحث عن الخلط الغالب ويستدل عليه بالعلامات التي تقدم  
ذكرها وهذه ايضا واذ كانت الخلط الغالب المرة الصغرى  
يجوز صاحبه حراره شديده في الراس وبسبب الخياشيم وسهول  
من غير ثقل في الراس ويصفى الوجه ويحتمل اللسان ويلزمه العطش  
وتواتر النبض والطلب مع ذلك التدبير المتقدم والسن والمزاج ولما  
العارض من الدم يحس صاحبه مع الخيشلة وحمى في الوجه وفي  
عروق العينين ويحتملها ونذر عروق الوجه واستدل بالزحمان  
والسن ومعظم النبض واما العارض عن البلغم فيجوز صاحبه سباتا  
وثقله شبه ارض من غير ذرور العروق ورطوبة الخ والمخزئين  
واستدل ايضا بالزمان والسن فاما العارض عن السوداء ليس  
يلزم صاحبه والسر من غير حراره ظاهر وكثرة النوم واما العارض  
عن الزحم والنفار فانه يجوز صاحبه هوساً وروجا وطبينا في الاذن  
وانقلاب الصداع مكان الى مكان ويستدل بالاشيا للمادة واما التي  
يكون عن ورم في الراس فانه يكون في عاتقه الشدة وبلغ الماصول  
العينين ويغير من معدل خلط فيحفظ العينين فاما الذي يكون  
بمشاركة عضول فيسكن بسكون ذلك العضو ويغير بهيمة  
فاما الذي يكون من نفس الدماغ فهو لازم واستدل على الصداع  
بالتدبير المتقدم ويجب ان يستفرد بذلك حسب الخلط الغالب  
فان كان الخلط دموي فافصد القنفذ واسهل طبيعته بالا  
جاص والترهني والنفار شديداً والترجيبي وان كان عن خلط  
صنراوي فاسهل الطبيعة بطيخ الالهليج والسكر وان كان  
الخلط

الخلط بلغمي او رجا غليظا فيجب الابراج والقوي ثم تعالج  
الصداع والسفينة بالعمادات وتذكر ان الاطراف فاراح بحرارته  
شديده في وقت الوجع فاستعمل الاشيا المسخنة واخلط في الجمع  
شباقيها بما فيه كيفية قابضة واستعمل الحفن وحمامة الساق وتشد  
الاطراف وحكمها وانفاذ فاعلة لجذب البخار والاخلط من الراس فان  
كان الصداع في موضع الراس فافصد عرق الجبهة وعرق اللق وانه كان  
في مقدمه فاجده النفرة وامنع من السهر الطويل لا فيفسد  
الصنم ويرفع الى الراس بخارات رديده تصدع ومن النوم الطويل ايضا  
لانه يكثر الحضم ويملا الراس رطوبات كثيرة تصدع ومن النوم الطويل  
ايضا لانه يكثر الحضم ويملا الراس رطوبات كثيرة تصدع ولطف التدبير  
جهدك وقيل عذوة وامنع من جميع الاشيا التي تخر بخارا رديداً  
مثل البصل والكرات والجوجور والبادروج والتمر والشراب وخاصة  
الغليظ منه والعسل فان كان الالم شديداً وخاصة المقعر العين فلا  
شيء تفعله من الاشيا الطبيعية واصل الجهد والصدغين بالاشيا  
القابضة الباردة مثل ورق السوك الرطب وما الاس وما ينفع الصداع  
ايضا الغرغرة والتقطيس بعد الاستفراغ اجتنب المواد من شايد  
البدن الى الدماغ وان كان مع الصداع نزله فلا تعالجه الا بذلك الاطراف  
ورضا في الماخار وان كان الصداع عن ورم فصدعه بعد الاستفراغ  
الخلط الغالب بهذا المضاد **وصفة** يؤخذ جنار وورد وعدس  
واميج وساق وقشور رمان يدق ويخمن بما ويغير به الراس  
ويبتل على الراس ايضا ماها **صفة** طلي للصداع عن حراره يؤخذ  
صيدلان ثلاثة دراهم من كل واحد نصف زعفران درهم ما مبيدا  
درهمين اصل اللقاح مثقال البينوفر ثلاثة دراهم وورد درهمين افيون  
نصف درهم بزر الخس واثنتين يعجن بما الورد وما الخلف نافع  
**صفة** طلي فاض الصداع من الحراره يؤخذ حرارة القرع وتخلط  
وجي العالم خلط محل خمر ودهن وورد ويستعمل **صفة** طلي السفينة

والصدراع يعين زمان دخل حر ويصير به الاصدياع وامر به  
 بان يتغير عن زمان قد اعل في فيه بنفسه وورد وليفور ومزيج  
 فانه نافع ان شاء الله تعالى وما يتبع الشقيقة ان يسقط بها  
 مذاق يدهن بنفسه فان لم يدر الصدراع هذه الاشياء وكان الا في سائر  
 الراس قويا فاعطه نفعه الصبر **وصفة** يوضع من الصبر بالمذوق  
 المقصور المعلى وطلى ويلقى عليه من الصبر الجيد او فيه ويجعل في اناء جاج  
 في الشمس اياما ويغلي منه ما بين اوقية الى ثلاث اوقية على قدر النور فان  
 الخلط عليقا فاعطه للجذابين العسل والبارج فيقترابا ايضا نافع لده  
 واعطه من نفع الصبر الذي هذه **وصفة** يوضع هليلج اسود ويبلج  
 وافلج واسل السوسن من كل واحد عشرة دراهم سبيل ومضطكة وقصب  
 الذريرة من كل واحد ثلاث دراهم شجاع وباراورد من كل واحد خمسة دراهم  
 تخالط الخل ودهن زبيب راقي منزوع النعم ثلاثين درهما يبلج الخمر خمسة  
 ارطالما حتى يبقى منه رطل واحد ويصفى ويلقى عليه من الصبر الجيد او فيه  
 ويجعل في الشمس ويعطاه منه في كل يوم اوقية الى اوقيتين بحسب السن  
 والقوة وجب الصبر ايضا نافع فان عتق الصدراع ودام مع حره ونحس وج  
 فانفع الاشياء سائر ان الصدراع فان نافع جدا وان كان الصدراع عن  
 ربح غليظة يمدحه فاطمخ بما في خل حر ودهن وورد وادهن به الراس  
 ومعه بسم المرزنجوش فانه نافع جدا وان كانت الحرارة غالبة فعنده بسوق  
 الشعير وعصا الراعي وبنزقطونا واما الكسفرة فان عرض الصدراع عن  
 سدد فاخلق الراس واجم القفرة وغسل القفرة على الصدراع وما يتبع  
 الصدراع اريد ربط الاطراف وتفر وتقع في الماء الحار فان عتق الصدراع ولم يتبع  
 سائر الصدراع فاستعمل الكي في الجافوخ وفي جانب الراس فانه نافع **وصفة**  
 على الصدراع العتيق يعجن الحناء بالخل ويلقى به لحيمة والصدراعين وما يتبع  
 الصدراع ايضا شد الراس بالعصاة فانه يصفط العروق والشرايين فيمنع  
 الحاررات ان ترفع منها الراس **وصفة** نافع للصدراع والشقيقة  
 الباردة يوضع حردل يوضع جز وميوذج جزيين يرق ويحجن بما وثل

ويصير

ويصير بها الصدراعين وما يتبع ايضا الصدراع البارز التكد بالملح  
 المسحق والجاورس ويكون ذلك بعد الاستنفاذ وذلك الراس دايما  
 بالماء دبل المشبعة الحار تخففه نافع له وما جرب للصدراع والشقيقة  
 ان يشد الانسان على راسه حردل ميت فترعق وتلي فانه صحيح مجرب  
 واستعمل معوطه ينجح بلفا كثير **وصفة** سموط نافع للشقيقة  
 الباردة يوضع شوييز نصف درهم شح خنظل اذنين سموت قارسي  
 فائق ونصف كندر درهم مبر ستمري دانقنين زعفران دانق يعجن  
 بما المرزنجوش ويسعمل وان كانت شقيقة في جانب الشقيقة وان  
 كان صدراع في الخرجين وجالينوس يقول انه استعمل الغريبيوت وحده  
 فعاد اكانه كافيا ودهن الباقون نافع ايضا **وصفة** سموط نافع للصدراع الحار  
 يوضع اقبوت وطباشير وكثيرا بما من كل واحد جزو زعفران سدس جزء  
 يرق ويحجن ويسقط به ثلاثة ايام كل يوم وزن فائق مع لبن جارية ومن  
 بنفسه **وصفة** سموط نافع لشدة الصدراع وضباب العين والقروح والبرص  
 والبرص يوضع سكر طبرزد وزعفران وطباشير من كل واحد درهم يرق  
 ويحجن ويسقط به بلطن جارية ودهن بنفسه واعلم ان انواع الصدراع  
 تعرف بخود التبريد والحرس وبالنزول المتقدم ذكره وبالزمانه واذا  
 عرفت السبب الحديث له فلا يغير التدبير وان لم يدره ينجح وذلك انه ربما  
 كانت العلة قويه لا توشف فيها العلاج الا بعد مدة طويلة لانها تحتاج  
 الى علاج قوي وايضا ربما كانت الخلط شديد الغلظ فيحتاج الى زعات  
 حتى يطفئ ذراومه بالعلاج وبالأدوية القوية خطوط وخاصة  
 المساجيح ويحب ان تعلم ان الادوية التي ليس يمكن الطبيب ان يعرف  
 المرض فلعنه ولذلك يقول جالينوس ليس يمكن الطبيب ان يعرف  
 المرض اول يوم ولا ثاني بل في الثالث فيجوز بعين المرض ثم  
 بالدواء ان شاء الله تعالى **الباب في القامور والعزرون**  
 في سائر ان الصدراعين وكيفية اعلم انه قد ربح الشقيقة والصدراع



والذين يورثون الحركات مزمنة في الاعين ونزلات حادة حريفة  
وحارة وسورقا العضلات التي يكون في الاصل غشقا رما خفيف  
على البصر التلث وزمانها في العين منه يلبس مع تنويع قليل فينبغي  
حينئذ ان تامل خلق الرأس وتغنث على الشرايات بالاصبع بعد  
لتصغير الموضوع باليدك والتمسك بالحار ويلو به بعد ستر الرقبة والحق  
الرفيق حتى اذا ظهر لك الشريان علمت عليه بالمعاد ثم تحذب الجدار  
التيك بالاصبعين من اليد اليسرى ثم تنشقه بالمخاض شقا معتدلا  
ويكون الشق في الجذر وحده ثم هذا العروق اليد بصيرة حتى تحصل  
من جميع جهاته وتكونه فان كان الشريان دقيقا فلا دخل تحت  
مبضع واكثره وان شئت ان تنزله براس المقراض فاعمل وقدر  
الدم يخرج منه ويكون ذلك باعتدال فانك اذا فعلت ذلك وبثرت  
بالسويده فان شئت العرق تتعلم تحت الجذر فيجب حينئذ  
ان تقطع الدم ونسده وان كان الشريان عظيما فينبغي ان توصل في ابرة  
حبيطة كتان او برسم ثم تكشف عن العرق علما ذكرت ونعصر ونخرج  
من الدم بقدر الكفاية ثم تربط العرق في موضعين وهو مكشوف ثم  
تقطع ما يكون من بينة الرباطين من ساعتك او في وقت اخر ان اردت ان يخرج  
الدم ثانية ومن الناس من يكون في الشريان مكاي صفار من غير الاستعمل  
القطع ويصير الكي عيشا له قد رقى ينثر الرق وفعلي موضع الكي  
اليان يبرأ فينبغي بعد العلاج بالخديان تحشو الموضوع قطنا عتيقا  
وحده وتضع عليه رفاة ونسده فان احتجرت مع القطر الى دوا  
فيكون دوا محققا قاطعا للدم مثل العقول من قشار الكندر ودم  
الاخوين والازنروت وما شاكل ذلك وينبغي ان تعالج بعد  
الحل بالادوية اليابسة التي تثبت اللحم والمزاج اليان يندمل  
ان شالله تعالى **الباب السادس والعشرون في علاج**  
عام المولود المخدرة الى العين اما المواد التي تنحدر الى العين من

خارج

خارج القحف فسهلة العلاج لانها يثرأ بالاطية وبعض العروق  
التي في الرأس وكما وباعلامه ذلك جرح الوجه والعيون وحار او البهية  
وامتلا العروق التي في الرأس واما التي تنحدر من داخل العين فيكون  
معها عظام من دغرة وحكة في الانف وهو عسر العلاج وقد ذكرت  
ذلك في باب السبل **العلاج** فينبغي ان يبحث اول اصل المادة منبته  
بعد الى الموضوع لا ثم بعد ذلك يجب ان تعلم كيف هذا الخلط  
الذي ينصب فان كانت المادة منسبة بعد الى العضو فينبغي ان  
يقصد في علاجها عرضين احدهما قطع ما ينصب ومنعه من الانصب  
والآخر تقوية العضو حتى لا يقبل ما ينصب اليه من المادة والاول  
من هذين العرضين يتم بالامتناع من الاغذية التي تولد الامتلا  
في البدن كله وخاصة من الاغذية التي تنحدر الى الرأس فتولد ذلك النوع  
المودي من الخلط ثم بعد ذلك ينبغي ان تنظر هل سبب انصباب  
المادة امتلا في الرأس وحده او في سائر البدن فان كان في الرأس وحده  
قصرت لتقوية الرأس وحده وان كان سبب الانصباب امتلا في سائر  
البدن فينبغي ان تستعمل اول العضد فان ذلك علاج قوي للعضلة  
الحادثة من الامتلا ثم بعد ذلك اسهل الطبيعة ان اجملت القوة بالاشيا  
التي تستفزع للخلط الفاعل للعضلة خاصة من اللوازم التي ينبغي ان تجعل  
الاستفراع منها فاما الغرض الثاني هو تقوية العضو الا وهو العين  
فيكون باستعمال التمكيد والاطية والاضمة التي تكسب العضو قوة  
وتستفزع الفضل الذي صلا اليها من قوة الغذاء والامتناع من الحركة  
وللجماع واجتهد لا جند ان المادة الى اسفل فيكون ذلك بعض  
الصافن والخضن الحادث وبجاعة الساقين وبلا استفراع امتناع  
ثم بعد ذلك استفراع المادة من نفس الدماغ باجتزافها من الانف  
بالسوطات وبسخ الاشيا الحادة في الانف وتسبيل المادة اليه وهذا  
العلاج ايضا فاعل للزهر العتيق العسر البر وبفصد العرق من الجبهة

فانه ما ينقي الرأس ثم استعمل الطلي على الجبهة والاعقان ويكون ذلك  
ان كانت المادة حادة بالاسيا المادضة القابضة البارودة مثلما الاس  
وما الشوك الرطب والماميشا والزعرار والقاقيا فانه كانت المادة باردة  
ورابت لون العين ابيض فاعدا الاستفراغ ولطف الغذاء والحل الجبهة  
بهذا الطلي **وصفت** بوجز لبن نبات اصفر جز بوري جز يدر بالما  
ويطلى على الجبهة ويؤخذ من الترياق ويذاب شراب قابض ويطلى على  
الجبهة فانه نافع للزلات ولذلك اذا شرب **صفحة** طلي فاعلم ان المواد  
المختدرة الى العين يؤخذ عيار الرجلين فاقي جزء وقاق الكندر  
ومرسل ولدر نصف جزا فيوز ربع جز سريا بياض البيض فانه نافع  
او يربا العنصر بالاس ويطلى على الجبهة بعد ذلك ينظر فان اخفكت  
العين الى علاج فيكون ذلك بحسب المشاهدة **البلاء الصانع**  
**والعشرون في قوى الادوية المستعملة في علاج العين**  
ان قد نجب عليك ان اردت ان تعالج شيا من امراض العين علاجا جادا  
فمن يكون عارفا بقوة الدواء الذي يعالج به ذلك المرض وذلك ان الطبيب  
اذا لم يعرف طبيعة كل واحد من الامراض الذي يدرها وانما والطريق  
الذي يفتن على المرض فيمراة كل واحد منها ولم يعرف قوة كل واحد من  
الادوية المفردة وفعله كان علاجه غير مستقيم وكان مخالفا لما جالوس  
اذا كان يراجه بالقياس والطب صرعا واده العذر بالخذ وكذلك يجب ان  
تعرف المرن حارا او باردا وتعرف بعد ذلك قوة الدواء بعلاج المرض بعينه  
والمضادة تستعمل كيف اتفق لكن ينبغي ان يكون بحسب الحال المرض  
وذلك اهمية كانت ازود ما يحتاج اليه امز ذلك وقتل المستعمل  
فيه الى مرض اخر ومضى كانت دور ما يحتاج اليه لم ينعق ومضى  
المرض وقصر عنه بل يجب ان يكون مقابله في الراجعة وازيد قليلا  
ويكون ايضا مشاكلا لزاج العضو الطبيعى والمداواة تخرجت  
طرق وهي بوزن كيفيات الادوية وكيفية افعالها بحسن جودة استعمالها  
وتقدير

وتقدير الوقت الموافق لاستعمالها وتحسن اخنيارها ويجب  
عليك ايضا ان اذات دوا مولف للعين بعد ان تعرف المرض ان تعلم  
المذهب الذي يحال اليه للوقت لذلك الدواء مما يجب ان تعرفه ايضا  
انه اذا وقع بيدك ادوية كثيرة مولفة لذلك المرض بعينه فيجب  
ان تختار منها ما هو سهل وجود او اقل عدا واكثرنا فعا وبكوت  
موافقا ومشاكلا للمرض التصويديك والوقوف ان تستعمل  
الادوية التي قد امتحنت بالتحري بعد ان تكون قد عرفت الطلوق في  
استعمالها فقد يجب ان اذكر الادوية المستعملة في علاج العين  
وفعلها في العين فقط ان كان كئنا مختصا بالعين فاو  
**حرفا** ان يترى حار يابس مخفف فيه تحليل قليل  
غير داغ ينقي روح العين ويحلل بقايا الدم في القر والعم  
وهو جيد لمرض والنفاق العين **انقد** بارد يابس مخفف  
ويقنع وينفع للموسج ويقوى شعرا الاعقان ويبلغ القروح  
ويقوى العين ويحفظ صحتها **اسفيداج** بارد مسدد مغري  
**افيق** بارد في الثانية يابس في الثالثة ومالم يكن منه مفسولا  
بارد في الاولى ينفع المواد والسيالات ان ينصب الى العين ويقويها  
وهو عصارة القرط **اسق** حار في الثالثة يلين ويحلل غلظة الاعقان  
وموجها وينفع نوال الحن **استه** مقبضة قليلا مقلعة للروية  
مقبوية للعين وهي متوسطة بين الحرارة والرطوبة **ابنوس** حار جدا  
يلطف ويحلل غلظة العين وعشاوة اللدقة وقروح العين العتيقة  
**اس** بارد في الاولى يابس في الثانية شديد التجفيف مقوي للعين  
مسدد يقطع الدمعة وشنع السيالات ان يحد الى العين اذا طلى به  
الجبهة **يار** وهو الاسر بارد مخفف مع حار فان غسلت بالتمه  
الحرة يلا حفر القرحه وينفع الموسج **اكيل الملك** منقطع مقنع  
وهو مع هذا محلل **اصل المرجان** بارد يابس مقري للعين قاطع



للدمعة **بسر حر فالبا** بارد يابس يحفف بجفينا قويا وهو معتدل  
 القوي بقوى العين ويقطع الدمعة **بعر الصب** يحلو بالقوة البنية  
**بارود** حار في الثالثة يابس في الثالثة ملين محلل للاختلاط المزجة  
 نافع من جرب العين والبرد الحاد فيه **بصل** حار في الدرجة الرابعة  
 اذا التحل بعصارته نفع من بدو الماء ومن غلبة المبر من خلطه غليظة  
 وعيجه يخرج الشعر وفتح افواه البواسير **نافلي** بارد يابس في  
 الاولى وان اسلف صار يارد رطب في اخر الثانية في مزاجه اعتدال وهو  
 محلل يحفف واذا عجلت منه ضاردا وضربه العين نفع الاتساع  
 الحادث في الخدعة عن سبب بادي **بورق** حار يابس في الدرجة  
 الرابعة ملطف للاختلاط الغليظة الدرجة يحلو البياض الغثيق  
 وهو حار يابس في الثالثة **بز الخس** بارد يابس محذرا اذا اخذ به  
 نفع الصراخ ومنع السيلان **بنج** بارد يابس في الثالثة محذرا اذا اخذ  
 الاورام الشديدة المزاج ابطل حسها **بيض بياضه** يبرد باعتدال  
 ويقوي ويشدد وسكن اللزج الحادث في العين وصغرة اذا سدر  
 على العين من المواد الباردة وينفع من حرور **توتيا** حار في الثالثة  
 يحفف بلالذغ نافع من التورم والتهور السيلان العارض في العين  
 والعسولة ينفع صحة العين **توتيا محوري** ميبس مغنضة نفع  
 القروح السمانية وعورها من الغيبسة والخشيش عنه فولا والمعدن  
 تقطع السيلان وينشف الدمعة **توبال** الحامس الحار ينفع  
 ويقضي وينفع القروح الرديئة **توبال** الحامس يقضي الجمل الزاير ويذهب  
 وفي كل توبال لطيف ولحم وتوبال الشارب كان اقوي في ترويب اللحم  
 من توبال الحامس **حرف الحشم منج** جيد للزهر والقذري  
 محلل قال جالينوس انه من الحرارة في الثالثة ومن التخفيف في الثالثة  
**جاسن** حار في الثالثة ملين محلل في الثانية نافع ابرو الماء للعين  
**جصة** حادة في الثانية يابسة في الثالثة وفيها حرارة ليسير وجهه  
 تجلو

تجلو اظلمة المبر ويحده اذ لخط عصا رقبا العسل والتحل به وكذلك الفراء  
 سيون منها في القوة والمزاج **جنديد منن** حار يابس في الثالثة متقطع  
 منفع نافع للدمعة الكامنة خلف القرنية سيخن للعصب **جنتار** بارد  
 يابس في الدرجة الثانية قابض يمنع المواد اذا اطل على الجبهة **جوزوا**  
 حار لطيف في الثالثة قول جالينوس ومسيح وابن ماسويه  
 ان الجوزوا حارة يابسة في الدرجة الثالثة **حمض** افضل للعين  
 وهو مركب من قوي مختلفة فيه قوة حارة وقوة ارضية وهو يابس  
 في الثالثة منفع ليسنفذ الدم الغليظ في الثانية معتدل الحرارة فيه  
 حار مضم يابس يحلو ويلطف العظم من وجه الحرارة ويقوى النظر  
 ويجلو الظلمة **حرف** حار يابس في الثالثة منفع يستفرد المولم الغليظة  
 الحثيق والروق نافع السل **جلنت** حار جدا يابس في الثانية لطيف  
 محلل وهو اقوي من جميع الصمغ والكرها تحليل ينفع من بدو **المحار**  
**خطاطيف** محفة اذا خلطت لعسل نفعت غلظة العين وبدو **المحار**  
**الفار** حار ينفق الرطوبة الغريبة ويبست الانفجار المتأثرة **خلقا** اذا نهو  
 وقشر واحد من لبنه والكل به لجلال المبر العارضة واذا لخط بالخل نفع  
 التابل وهو يارد رطب في الثانية **خزق** يابس حار يابس في الثالثة ملطف  
 لما النازل في العين **حرف** الدال الاجاجين الخضر يحفف ويجلو وتوقى  
**دواسي** حاد في الثانية يابس لطيف منق للدماع محذرا لبصر **دوس**  
 محلل للارلام الحاسية نافع للورس ويدرى الغرب **دهن البلسان** حار يابس  
 في الثالثة محلل ملطف لما النازل في العين **دبق** حار حاد يجذب الرطوبة  
 الغليظة جزا يشد بياسا المعق ويجعلها وينفع من نواضير الماء **دار**  
**فلفل** حار يابس في الثانية في اخرها بعد رطوبة قليلة ينفع الشكوة  
 ويلطف الاختلاط المزجة **دم الاخوين** بارد قابض محلل لمرجات مقوي  
 للعين **دحان** القوازير حار يحذر الدموع محلل محرق للسيل ويعقده  
 ويقطعه ويجرد البصر **دم الحام** والسفياين حار محلل لما نازل الدم  
 التي تخرج عن سبب بادي **دم الخشاش** مع العسل ينفع ابتدا نزول الماء

حرف الخا

حرف الخا

حرف الدال

حرف الذال  
حرف الواو  
حرف الزاي

**دخان كند** يحسن العين وينفع من نسا قط الاشفا و ينفع السلاق  
والدمعة والحكة **ذرق** الحطاط طيب حلا مشفى يحلو البياض عند القرينة  
**زاد باج** حرق في الثالثة يا بسرة الاولاد الكحل بما يحل وينفع من بدو الماء في  
العين **زما القصب** يسخن ويحبس في الدرجة الثالثة **زجيج** حار يا بس  
في الثالثة يحلل الرطوبة نافع للحرب مقوى لمنع البهر حلا للظلمة **زعران**  
حار في الثالثة مقبض يا بس في الاولى منفع مقوى يحلل حلا العين **زجاج**  
مقوى للعين حلا **زنجبان** حار يا بس في الرابعة يحلل ينقص الخ الزايد وينفع ليرث  
عن المزمرة **زنجار** حار يا بس في الرابعة يحلل ينقص الخ الزايد وينفع ليرث  
ويقلع البياض اذا خلط بالاروبه **زنجفر** معتدل لطيف يقبض وفيه قوة  
حريفة يخلل **زاج** حرق حار يا بس في الرابعة حرق مع قش شديد ينزغ  
وهو اقل من القلطار وفكر جالينوس ان القلطار اذا عتق صار زاجا  
**زيد** القوارير حار فيه حله جلا الانار من القرينة **زيد البحر** حار حاد يفتن  
في الثانية يحلو ويحلل ويقلع انار البياض من العين **سليخة** حادة  
يا بس في الثالثة لطيفة حادة فيها قش وقطع وتحلل العنصول  
الغليظة وتحد البصر وهي مقوية للالات **سنبيل** حاد في الاولى يا بس  
في اول الثالثة لطيف فيه قبض وحله ينفع من انصباب المواد ويخفف  
العنصول **سادج** هذى مثل السنبيل الرومي في قوة ومزاجه ينفع  
العنصول **سداي** حار يا بس في الثالثة معتدل يحلل لك خلط الغليظة  
اللزجة وان اخلط بالعسل نفع طله البصر ويحده ويقطع الماء النازل في العين  
**سكبيج** حار يا بس في الثانية لطيف منق حلا سلق لك انار التي تكون  
في العين واللباين وطله البصر حار ينفع من خلط الرطوبة وبدو الماء يحلل الشيرة  
والبرد **سلج الانفي** اذا سقى بمسك واقتلح به جدا **سوطا** حرق يحلو  
ويخفف ويقطع الانار والبريد للفرج من العين ويخفف القروح وينفعها **سوار**  
السند بارد يا بس من جنس التوتيا ينفع من رطوبة العين **سفر** حار يا بس ينفع  
من السموطات ينفع العين من الرياح الباردة واذا اكل نفع عشاوة البصر الحاد  
عن الرطوبة مسكوبه حار يا بس يحلل نافع للشكوه وغلط الحليل **سدر** حار  
معتدل

حرف السين

من دحل حلا ينفع البياض الوقيق سكر العنبر في كونه فعلا يحلو البياض  
سبحا لذي ينفع من نبات الشعر في الاجفان ومن نزول الماء الى العين شفايف  
الشعر حاد في الاولى فيه قوة جلدية محلبة وهو منق القروح الكابتة في العين  
واذا فسد لوقه سكن الورم ونقى البياض والظلمة ويقطع البصر والبرد ويسود  
الشعر شيزج حار حاد حلا للاثار القرينة شج حرق بارد يخفف باعسل  
وينشف الدمعة ويلا الحور رطب حار يا بس في اول الرابعة مقبض جدا شاج  
بارد يا بس يخفف ويقبض وينفع من خشونة الاجفان اذا كانت مع ورم  
وينفع زيادة الخ في القروح وينفع نتو العين ويقطع الدم المنبع منها ويحفظ  
صحة العين **سراي** حار يا بس في الثانية والعين في الثالثة يقوى العين  
ويحلل الاظلمة الغليظة مع معتدل منفع وفيه جر حار حلا ينفع الشيرة  
والبرد **سري** حار يا بس في الثالثة حار في الثانية ينفع المواد المنقب ويحلل ويلين  
القروح التي يفسد انما لها مع غري بارد يا بس مدد مع في مع البيل حارة الثانية  
يحلل حلا وهو لطيف صيد اذا حرق وطله موضع الشعر الزايد بعد الشف منفع  
من البنت وفيه يغش قوي طين رومي يخفف مقبض نافع للاورام الحادة  
في الخفن اذا طلى بها الهند يا ويقلع الدم المنبع من العين طين ساموس يسكن الكثر  
من الرومي لطيف من القوة الغريبة والروحة طين ارضي يخفف غاية التخفيف  
عقب بارد في الثانية ينفع السيلك ويشد الاجفان السرخية الضعيفة  
ويقاوم جميع الاورام السيلانية والحرق عنه اسديسا عوج بارد مقبض  
ينفع السيلك ان ينصب الى العين اذا طلى على الجبهة عكر الزيت العتيق حار يا بس  
يحلل الماء النازل في العين وكذلك عكر دهن السوسن غسل حار يا بس في الثانية  
حلا نافع ليرد الماء والظلمة عاقر فراجا حله حرق حريف لطيف نافع من الاسترخا  
يلفع ليموت الى العنصلات الدخلة عس بارد يا بس في الثانية قابض متوسط  
الح والبرد ينفع من الاورام الحادة ولذا كونه نافع للوردنج اذا فسد به عتيق  
حرق بارد يا بس مقوى للعين عرق حار يا بس في الثانية وهو حلا موافق حلة  
البصر ويحلل البياض غير حار في الثانية يا بس في اولها مقوى للدماع عبا الرعي  
مخفف قاطع المواد المنصبة اذا طلى على الجبهة في رطوبة حرق لطيف ينفع الماء

حرف الكاف

حرف الصاد

حرف الطاء

حرف العين

حرف الفين

حرف القاف



الما زلة العين قلقل سود حار يابس الدرجة الثالثة على الرطوبة وقطع الدمعه  
 والظلمة قلقل يمين حار يابس الدرجة اربعة اخضر من اثار قلقل واكثر يساقل فو قلل يارد يابس  
 بشد الاعضا المسترخية فذلك وهو نافع لطرفه قلقل اقرى فذلك من الزايج  
 قلقلت مقصود راح حراره شديد يحفف الحار البق قلقل يس حار مقصود  
 وان لحرق رادت لطافته وقلل زغرة قشر البين يعوى العين وينشف الوجه  
 وينع للواد اذا كلس قلل البياض من العين قرحل حار يابس في الثالثة يحلل  
 للظلمة العذبة من الدم معوى العين فانه للمبارى حاره يابس  
 جلا للانا والقرنية يحله الما زلة العين قشر الرمان لما من يارد يابس  
 والحول يارد يابس وهو قابض مصاص ينفع الاورام الحارة والورديين اقلجيا  
 تحفف مقصود جلا وهو معتدل الحارة والبرودة فان لحرق وعسل جلا يحفف  
 بغير لوع ينفع القروح الزرقى العين ويحل القروح الغائرة والاسهال الرطبة  
 الحما في العين قطن لطيف يحلل يحلوا القوي ينفع قرحى يارد يابس مسد  
 فيه جلا كندر حار في الثانية يابس الاول وفيه قبض وتحلل الدم الخبيثة  
 من قروح العين ويحلها ويحل القروح الجوفية ويحبها وينقى وجلا كندر كرس  
 الجحاز شديدا ليس بقلل البياض من العين كندر حار يابس والارعة حريف  
 معطن كرس حار صلب البصر مسد للدموع والذلى على مواضع الشعر الاجزاء  
 مع الصمغ منع نبتة حار يارد يابس الثالثة مسكن للدم والحارة والحرق  
 كثير يارد يابس الثالثة مسد مزج يحفف مسكن للدم والذغ لناع يارد في الثالثة  
 رطبة الثالثة وقشره يابس محذر منوم نافع للصداع لمن مبرد وفيه جلا الما يمين  
 القوي لال البين فيه ثلاث جواهر جنى وجوه زبدى وجوه عافى افضلها في  
 العين ليل النساء الرقيق النقى وبعد ليل الاتن لينغ يارد يابس في الاولى  
 فيه قبض يقوى ويقط ترقا الدم ويغشى الاورام الزخوة ويضاد جميع الاثنا  
 الردية لولو يارد يابس ينشف ويقوى ويحفظ الصحة ما مبرات حار في الاولى  
 يابس الثالثة له قروح مقصود يحلل البصر ويحده ويرق الاثنا والبياض الذي  
 في القرنية مسك حار الثالثة يابس الثالثة لقوى الاعضا والاعضا  
 الضعيفة ويوصل الادوية الى داخل الطبقات مرقتبنا قويا لتحلل الاورام  
 والدم الجامر المجمع حافظ للصحة وكذلك حجر الرمان من بارد وفيه جلا ينفع

حرف القاف

حرف الكاف

حرف اللام

حرف الميم

البياض

البياض من العين ويقويها مع حارة الاولى الثانية يابس في اخر الثانية ملطفت  
 معنى منقطع جلا مقصود يحفف سحر في الثالثة يابس يحلل الاثنا من العين  
 ويحلل الغلظ العارض في القرنية ولا يجش من رديت حار يابس في الثالثة  
 لغف يحلل المراح الحارثة في الراس ما ميا يارد يابس الثالثة فيه قبض يرد  
 توبيد يابس ويقوى العين وينفع الاورام الحارة في العين والورديين مبرور  
 حار يابس في الثالثة يحفف جلا للدموع نافع للقلل المتورق في الاسفار اذا قللها  
 مراد يارد يابس في الثالثة ملطفة يحلل البصر مقطعة للما الذي في العين فاقطعها  
 يابس في الثالثة لطيفة اذا عر ما لها وقطر في العين حلل الدم للما الذي  
 عن سبب يارد يابس وشباب يارد يابس وهو مسدد في العين قايض منبت يحفف  
 الاسفار نحاس حرق قايض يردل القروح الخبيث في العين اذا غسل وينفع القروح  
 وفيه الخلل الزايد نوسا دار الطن واقرى من الخلل يحلل البياض من العين نظرون  
 له قرح يحلل وهو يورق البورق لكل كرموس يارد عليه لنق ويقط البياض ويج  
 حار يابس في الثالثة لطيفة تصارته يحلل الغلظ عن القرنية ورد مقصود مبرور  
 مظهر التخفيف ويژه اقرى منه ينفع المواد المنصبة الى العين وينفع الورديين وقح  
 حرق يحلل البياض الزرقى العين وحشونة الاعضاء هذبا يارد يابس  
 يسيرة وقبض ينفع من اورام الحلق الذي عليه هليلج اسود يشد البصر والما ينقى  
 ويرد وهما يرفان في اول الثانية ومنع الرمد هليلج حار يحلل الاثنا والقروح  
 لا زرد فيه قرح جلا مع قبض يسير نبت سحر الاجزاء ويبرها بالادوية  
 في اثنا او فدين منفتح يحلل المسام ويقوى الرطوبة الزدية ويقوى وشدها في  
 وهو حمله الادوية التي تستلها في علاج العين وقد بلغت كنعاسات مع بذل  
 الجود واسال الله عز وجل ان يظيل فذلك وينفعك بعد وسابرو موقر فيه وانا اسالك  
 اعزكم الله اذ اقر الله ان نعلم الجحيد الاوراجع احول كنعافى استجبت في ما لي فيه وجم  
 لسرعه قضا حاجتك لاسرع فيه فانه كان فيه زل ارضي بعد ان تعنى القطر فيه  
 وان تحصل مكافاة في قضا حاجتك حس الدعاء منفع الما له الثالثة من كنعاف  
 ندرته المالكين وبما صاتم كنعاف مكره يارب وسبب الجود الما الى الما

حرف النون

حرف الواو

حرف الخاء

حرف لام الله

فوال من ممتدة معنى الاووية مما يليق ان تكون محيطا بمعنى الحار والبارد  
 في الاولى وفي الرابعة وفي الثانية وفي الثانية انهم صبروا الاقل حرارة في الاولى والاكثر  
 حرارة جعلوه في الرابعة وقطروا الى المتوسط وان قرب من الاولى جعلوه الى الثانية وقرب  
 قرب من الثانية جعلوه في الثالثة والآخر جعلوه اربعة درجات وهكذا في البيوت  
 وفي الرطوبة المظلمة من الادوية من ثمانية يجعل قول الخياط ارق جواربه معتدلة كما لا بد  
 والمجلد من ثمانية في الرطوبة والآخر جعله من موضع جزأين وجزأين وجزأين وجزأين  
 حجارة وبسرة والفتح هو حركة المادة الواقعة في خوف المنافع والخطرات لتبقى في  
 مفتوحة بتلطيف وتقطيع كالنظرون واللين هو الذي يرخي الاعضاء الكثيفة  
 ويزيل ملائمتها والمصلب عنه وهو ما يمنع الفصلة من التخلل والمنصف هو الذي  
 يغير الخلط فيغير متوسطا من الجسد والذي عما فيه حرارة او رطوبة معتدلة  
 والمقطع هو ما يحث الرطوبات من الحق الى الوضع الذي يلائقه بتلطيف حراره وطارد  
 الريح هو ما يجعل هو ايسره للريح لطيفة عما فيه حرارة وتخفيف كالسبيل  
 والحر هو ما يجذب الدم المظلم البكر والمفرج هو ما يحلل الرطوبات  
 الجيدة الواصلة بين اجزاء الجسد ويجذب عاده ردية الدم حقا يصير في  
 كالبلاد والكمال هو الذي ياكل اللحم الزايد في الترويح ويرمله ويفنده  
 والمضيق هو ما يضيئ افواه الفروق والكيف هو ما يستخفف منه  
 المسام كلما التردد باليد والقرابة هو ما يحفظ على الروح قوته وصحته  
 ودفع ضرر السم عنه والقتال هو الذي يخرج المزاج الى افرط مهيئ  
 كالافيون والسم يضد المزاج بخضه فيه كالشئ والمدره للبول  
 للكلبتين المصبتين على جلب المايه والمفتت لخصامتي للكلال والادوية  
 للظمت ملطفة للدم اذا شربت والمفتحة للمناقذ كالنولغوتنخ او الحاذب  
 كالافضل والمدره للين في الادوية كما ينبغي انما معتدلا لا يستحيل به  
 البغم الى الدم ومن الاعذية ما ولد جوهرا باللين وهو ما ينبغي ويرطب  
 باعتدال الولد المني في الاعذية الجيدة الجوهرا المفتحة كاللحم ومن الادوية  
 ما سخن وينع كالصقنقور والعاظمة التي لا تسخن  
 كالصذاب او بالبرد كخن والنيلوفر ثم ذكر

٧٨  
 ٢٥

